

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno.
TEMPERATURA DE AYER: máxima, 22,0 gra-
dos C a las 16 horas; mínima: 3,0 grados C
a las 5,45 horas.
APRECIACION GENERAL.— La zona norte y
zona central acusarán densos mantos de
nubosidad baja y algunas lluvias en el
litoral de Valdivia a Chiloé continental y
las provincias de Aisén y Magallanes.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 23 DE MAYO DE 1960 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.510

EDICION DE 22 PAGINAS

Crónica, Págs. 1, 2	Cables, Pág. 12
Redacción ... 6, 6 y 7	Automovilismo ... 13
Política ... 3	Gremios ... 14
Gran Mundo ... 4	Deportes ... 15 a 18
Económicos ... 9	Teatros ... 19
Provincias ... 10	Turf ... 20 y 21
	Magazine ... 22

Todo Chile se une ante la catástrofe nacional

Esponánea reacción cohesiona a todos los chilenos frente a la desgracia de las provincias su-
reñas.— Presidente Alessandri llevará hoy su
palabra de aliento a los pobladores de la zona.
De todos los sectores llega ayuda para
damnificados.



SOLIDARIDAD CONTINENTAL

Naciones amigas acuden en ayuda de los damnifi-
cados. Aviones con auxilio parten hoy desde Bue-
nos Aires y Lima a Concepción. Cablegramas de to-
dos los Gobiernos han llegado a la Moneda (Pág. 2 y 3).



Terremoto y maremoto afectaron Extremo Sur

Desde Suble a Chiloé abarcó el nuevo movimien-
to sísmico. Maremoto afectó la costa entre los grados
36 al 44. Olas de 150 metros en la bahía de Ancud. Se
sabe de personas desaparecidas, presumiblemente,
arrastradas por el mar. Datos oficiales sobre muertos y
heridos. Amplias informaciones en páginas 2 y 3.



Colecta en favor de las víctimas

"LA NACION" recibió dos millones y medio de
pesos para iniciarla. Comercio y particulares ofrecen
erogaciones. Organismos de todo orden adoptan acuer-
dos en favor de los afectados. Unánime sentimiento
de pesar ha despertado la catástrofe. (página 5).



TROPAS EVACUARON LA POBLACION DE CORONEL

Frente al peligro de posibles nuevas salidas de mar,
las autoridades dispusieron anoche que la población
de Coronel fuera evacuada. (Página 2.)



Trabajadores del cobre suspenden el paro

La Confederación del Cobre, en reunión efectuada
en Rancagua, acordó suspender el paro solidario que
iba a efectuar hoy en Chuquibambilla y El Teniente.
(Página 14.)



VIVEN EN LAS CALLES.— Ante el temor de los sucesivos temblores que siguen asolando Concepción, las familias completas prefieren permanecer en las calles. Esta
escena, captada en la ciudad penquista, se repite estas noches en la zona afectada por el sismo.



ESCOMBROS EN LAS CALZADAS.— Los viejos edificios de la calle Los Carreros, de Concepción, por la fuerza del movimiento sísmico llenaron de escombros las cal-
zadas al no resistir el impacto del terremoto. EN EL GRABADO, un vecino observa los destrozos causados por el sismo en esa arteria penquista.

CONDOLENCIAS DE HERTER POR LAS VICTIMAS DEL SUR

WASHINGTON, 22 (UPI). — El Secretario de Estado, Christian A. Herter, expresó hoy que estaba "profundamente apenado" por las noticias referentes a la gran cantidad de víctimas y las graves pérdidas ocasionadas por un terremoto registrado ayer en Concepción, Chile.

En un mensaje dirigido al Ministro Interino de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, el Secretario Herter pide a los chilenos que "acepten las sinceras condolencias del Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos".

EVACUAN POBLACIONES DE CORONEL Y ANCUD NUEVAS VICTIMAS Y DESAPARECIDOS CAUSAN AYER EL SISMO Y SALIDA DE MAR

Ola sísmica azotó el litoral de Arauco a Chiloé. — Naufragó lancha de Carabineros con 32 personas. — Un nuevo terremoto sacudió la zona comprendida entre Ñuble y la región austral.

Un nuevo y violento terremoto, seguido en algunos sitios de salida de mar, causó ayer alrededor de 100 muertos, centenares de heridos y cuantiosos daños materiales en la zona comprendida entre las provincias de Cautín a Chiloé. Hay también un número indeterminado de personas desaparecidas.



EL PRINCIPAL PROBLEMA que ha debido afrontar la población damnificada con el terremoto ha sido el de la falta de agua. Esta escena se repite en todas las cuerdas en Concepción, ciudad en donde fue captada ayer esta fotografía.



FALTA DE AGUA. En Concepción, los vecinos se juntan en torno a un grifo para obtener algunos litros de agua potable. La carencia del líquido elemento fue uno de los principales problemas de la zona afectada por el sismo y motivó verdaderos exodos de barrio en barrio para conseguirlo.



POCO DESPUES de las 21 horas, llegaron a la capital procedentes de Concepción los estudiantes de la Escuela Dental, que fueron evacuados en un avión de la FACH, al desplomarse el inmueble en que se hospedaban. Visitaron la Moneda para que los servicios asistenciales les señalaran los lugares en que se alojarían, mientras gestionan su ingreso a la Universidad de Chile en Santiago. En el grabado, Sonia Renedo, alumna de segundo año; Mónica Herrera, Cerdas, alumna de primer año; Teresa León, alumna de segundo año; Thelma Sepúlveda, alumna de primer año; Ernesto Huel, alumno de primer año; Roberto Parada, alumno de primer año; y Gaby Thomas Maldonado, alumna de primer año.



LA CALLE OROMPELO. — Así quedó la calle Orompello, del barrio Plaza Condell, en Concepción. En primer plano, se advierte un viejo edificio derrumbado. Casi siempre los frentes cayeron hacia el lado exterior, librando las plantas interiores con daños menores.



FRENTE AL DIARIO "LA PATRIA". — En la calle Colo Colo, frente a las oficinas del diario "La Patria", se registró este testimonio evidente de la violencia del sismo. Un furgón de reparto quedó hecho añicos al caerle encima un trozo de cornisa de doce metros de largo y varias toneladas de peso.

Braden Copper ofrece ayuda

El Servicio Médico de la Braden Copper Company ofreció ayuda a las autoridades del Servicio Nacional de Salud para socorrer a las víctimas de los sismos.

El Dr. Enrique Hrdalo, jefe de los médicos de la empresa, se puso en contacto con el Dr. Alfredo Le Bravo, a quien le informó de la entrega de 40 dosis de suero antitétanico, que se envían a Concepción, además de películas de rayos X y antibióticos.

Aerolíneas Argentinas informó que sus aviones, que sirven rutas en América del Sur y Europa, están a disposición del Gobierno chileno para transportar medicinas a este país.

en Ancud, donde el mar tuvo tres salidas que afectaron especialmente el barrio "La Arena". Igualmente se registraron nuevos perjuicios en la zona de Linares a Bío-Bío, afectada por el sismo del sábado 21 en la mañana. En Lebu se produjo una subida brusca de la marea a causa del temblor que duró tres minutos, y en Concepción se derrumbó un nuevo tramo del puente carretero sobre el Bío-Bío. Las marejadas llegaron incluso a La Serena y al archipiélago de Juan Fernández.

El nuevo sismo se produjo, de acuerdo con informaciones proporcionadas por el Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile, exactamente a las 14.58.47 horas y fue sentido a lo largo de todo el territorio nacional en diferentes intensidades. También fue registrado por los sismógrafos de Estados Unidos (Massachusetts y Ohio), Japón, Argentina, Inglaterra y de Unión Soviética en diferentes horarios.

El nuevo terremoto, que había sido precedido de repetidos temblores a lo largo de las zonas central, sur y austral, provocó, de acuerdo con las primeras informaciones llegadas al Ministerio del Interior, quince muertos en Valdivia, donde se derrumbó el edificio del Liceo de Hombres, se desplomó el de la Estación de Ferrocarriles y el 40 por ciento de las masas quedó dañadas. También sufrieron daños el ala vieja del Hospital Regional y el moderno edificio de la Intendencia. Los heridos pasan de 100 y hay más de doscientos contusos con heridas menos leves.

El río Valdivia se salió de madre, inundando los barrios aledaños, pero el agua volvía lentamente a su cauce esta madrugada.

Tres barcos, entre ellos el "Canelo", el "Haverveck", que se encontraban en Corral, quedaron a la deriva. El primero de ellos fue abandonado por la tripulación.

Además, se encuentra perdida la lancha "Gloria", de Carabineros, con 30 personas a bordo. En PUERTO MONTT, siete muertos, 30 heridos graves y 100 leves. En la ciudad hubo daños de consideración en la edificación pública y particular, entre ellos el de la 2a. Comisaría de Carabineros, que se incendió. En OSORNO resultaron ocho personas muertas y diez heridos; pero se teme que el número de muertos sea superior. En PEULLA hubo siete muertos. Lautaro, 1 muerto.

En ANCUD, de acuerdo con informaciones enviadas al Ministerio, los muertos conocidos eran tres, y se sabe de numerosos desaparecidos, cuando una ola sísmica inundó el barrio "Larenas y Puelo". No se dio cifras de heridos; pero se informó que había numerosos incendios en el sector central, al derrumbarse postes con cables eléctricos sobre la edificación de madera de la ciudad. La población se refugia en los cerros que rodean Ancud.

En Castro, donde no hay cifras sobre víctimas, pilotos de LAN comprobaron la existencia, desde el aire, de 17 incendios en la ciudad.

Además, se registraron daños de consideración en GORBEA, Achao, Collipulli, Lautaro, Puerto Varas, Peulla, Lebu, Nirquihue, los edificios, obras públicas y vías ferroviarias. El Gobierno, en atención a la gravedad de los daños causados por el nuevo sismo, que suma al del sábado un crecido número de víctimas y cuantiosos daños, continuó ayer adoptando las medidas necesarias para atender a los damnificados, restablecer las comunicaciones interrumpidas y atender a los heridos. Además de la reunión de Ministros efectuada en el despacho del Interior, durante todo el día el doctor Sotero del Río estuvo reunido con sus colegas, parlamentarios, autoridades y otras personalidades, adoptando las medidas que la tragedia aconsejaba.

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, calificó anoche la situación como de "extremadamente grave", e informó de la visita que hicieron al Ministerio los presidentes del Senado y la Cámara, para anunciar que ambas Corporaciones se reunirán hoy en sesiones extraordinarias.

DETALLE POR PROVINCIA

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por los Intendentes, jefes de Carabineros y comandantes de las respectivas unidades militares, al Ministerio del Interior, y los radiogramas de nuestros corresponsales y enviados especiales, los perjuicios causados por el sismo de ayer domingo pueden resumirse en la forma siguiente, por provincia.

PROVINCIA DE CONCEPCION

Concepción. — Los sismos de ayer causaron 30 heridos, según informó SNS. Un nuevo tramo del puente carretero sobre el Bío-Bío se derrumbó.

Lota. — 13 muertos identificados y uno sin identificar. La Superioridad de la Armada ha comunicado al Ministerio que desde la II Zona Naval se ha informado que en Lota han fallecido 13 personas. Sus nombres son Daniel Elmes, María Carrasco, 64 años; Guillermo Sánchez, 8 años; Hugo Cruz, 7 años; Eliana Núñez, 19 años; Andrés Neira, 15 días; Mónica Xerxes, 25 años; Gerardo Correa, 55 años; José A. Pino Urrutia, 18 años; Rosa Maldonado Maldonado, 40 años; Juan Guillermo Garrido, 4 años, y Brigida Sepúlveda, 54 años. El otro fallecido no ha sido identificado.

Coronel. — Se ordenó anoche, a las 20 horas, la evacuación de la población, ante los peligros de posibles salidas de mar, labor que fue cumplida por personal del Regimiento "Chacabuco". Ocho muertos.

Los muertos en Coronel son los siguientes: Hugo Carvallo Hermosilla, 30 años; Juana Viveros de Carvallo, 28 años; Néstor Carvallo Viveros, 5 años; Hugo Carvallo Viveros, 4 años; Gastón Patricio Orósti Ibarra, un año y ocho meses; Eliana Zapata Cartes, 10 años. Un hombre y una mujer no identificados fueron hallados muertos en una bodega del recinto de la Aduana de Coronel.

PROVINCIA DE ARAUCO

Lebu. — Nuevos daños. No hay víctimas.

Cañete. — Nuevos temblores provocaron daños. No hay nuevas víctimas.

PROVINCIA DE MALLECO

Angol. — El puente sobre el río Malleco, de 109 metros de altura, sufrió daños que obligaron a suspender el tránsito de trenes.

Mulchén. — Se derrumbó el edificio de la Primera Comisaría.

TRAIGUEN: Quince heridos. Edificios públicos destruidos. Se registraron dos temblores. Uno a las 14.55 y el otro a las 15.10.

PROVINCIA DE BÍO-BÍO

Los Angeles. — Nuevos daños y perjuicios en los servicios esenciales. El terremoto de las 13 horas causó perjuicios en la edificación particular. Cayó la techumbre de la Catedral. Las personas damnificadas fueron llevadas al Gimnasio Municipal y a pabellones especiales.

Laja. — Daños de consideración en la Central Hidroeléctrica del Abanico y en la de Pilmáiquén. Esta última fue dañada en un 75 por ciento.

PROVINCIA DE CAUTIN

TEMUCO: No hay muertos. Daños de consideración. Cuatro heridos graves.

GORBEA: Daños de gran consideración en el 40 por ciento de los edificios.

LAUTARO: Un muerto. Hospital evacuado. Destruída la red de emergencia de agua potable.

PROVINCIA DE VALDIVIA

VALDIVIA: Quince muertos. Cien heridos. Edificios públicos y privados derrumbados, entre ellos el Liceo de Hombres. Salidas del río Valdivia. Derrumbada la estación de Ferrocarriles y daños en el Hospital Regional. El sector céntrico es el más afectado con la crecida del río que tiende a desaparecer.

CORRAL: Embarcaciones menores desaparecidas. Tres barcos varados.

LOS LAGOS: Daños de consideración.

OSORNO: Ocho muertos y doce heridos graves. Deslizamiento de tierras en el volcán Osorno. Hay un grupo de siete a nueve andinistas de los cuales se carecía anoche de información. Daños en los edificios locales.

BAHIA MANSA: Mar arrasó esta bahía. Fue evacuado el buque-motor "Isabella".

PROVINCIA DE LLANQUIHUE

PUERTO MONTT: Diez muertos, Juan Torres, Dolores Torres, Guillermo y Teresa Alvarado, Guila del Carmen Fabres Soto, Leonarda Muñoz de Soto, 4 cadáveres sin identificar. 30 heridos. Comisaría de Carabineros incendiada. Setenta y cinco por ciento de los edificios dañados.

PUERTO VARAS: Dos muertos. Uno de sexo masculino. Otro, la señora Regina Mallnavsky.

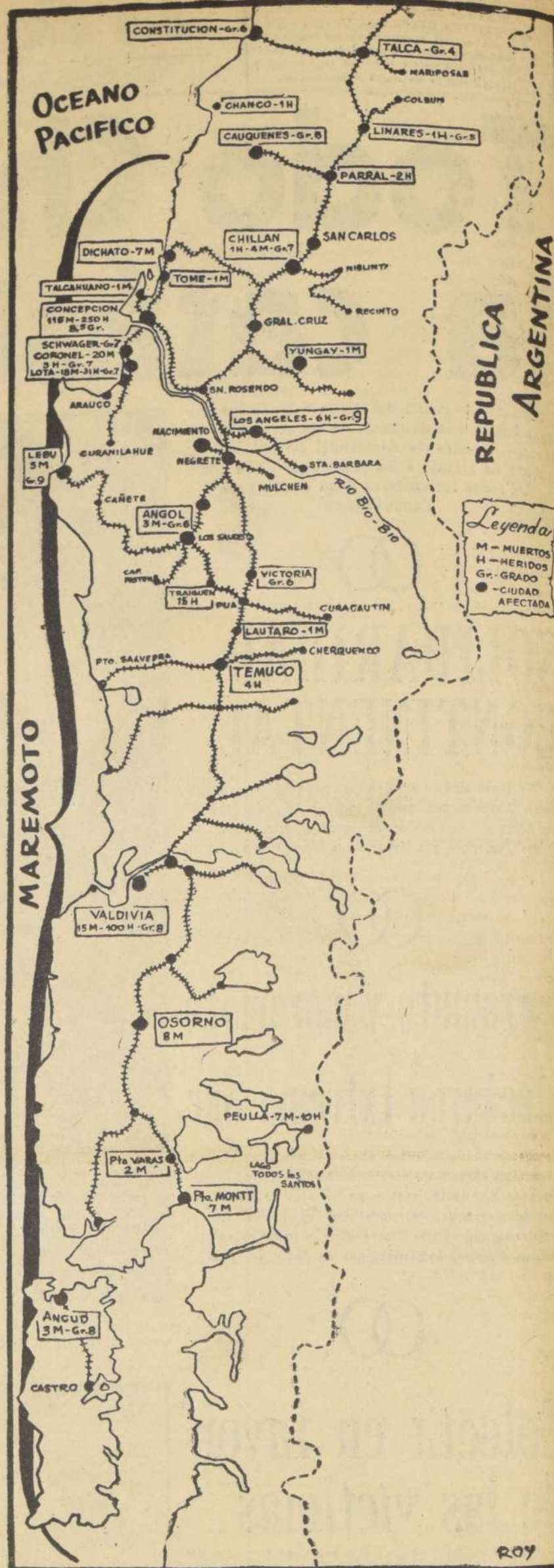
LLANQUIHUE: Este pequeño pueblo está prácticamente destruido y sufrieron daños de consideración las instalaciones de la Plaza Azucarera IANSA.

Los caminos, incluyendo un tramo de la Panamericana, quedaron dañados. Puente sobre Río Negro, cortado.

PROVINCIA DE CHILOE

ANCUD. — TRES muertos y un número indeterminado de personas desaparecidas al salir el mar en tres oportunidades e inundarse las poblaciones "Larenas" y "Puelo". No hay cifras de heridos. Numerosos incendios en el radio central. Daños de consideración en edificios y servicios de alumbrado, agua potable y comunicaciones. La población se ha refugiado en los cerros de los alrededores. También desapareció la lancha "Gloria", de Carabineros, con 32 personas a bordo. Se derrumbó la Catedral colonial de Ancud y el de la Intendencia.

CASTRO. — UN muerto y dos heridos. Diecisiete incendios en el radio central. Los damnificados fueron alojados, según informó Carabineros, en el edificio del Liceo de Hombres y en las dependencias del Estado.



Consignamos un gráfico en el que aparece marcada toda la zona afectada por el terremoto y maremoto, indicando, además, el grado de intensidad del temblor y el número de víctimas y heridos que se registran en cada una de las ciudades y pueblos sureños.

Se teme que el terremoto llegue a Hawai

HONOLULU, HAWAII, 22 (UPI). — Se ha advertido a los habitantes de las costas que el terremoto habido últimamente en Sudamérica podría repercutir aquí en la forma de un maremoto.

La Estación de Investigaciones Costaneras y Geofísicas de Barbours Point comunicó al cuartel de la Defensa Civil que el maremoto producido por el terremoto de Chile podría llegar a las playas hawaianas por la medianoche.

Acuartelada la Fuerza Aérea

La Comandancia en Jefe de la FACH decretó el Estado de Alerta en todas las unidades, a fin de proporcionar el máximo de apoyo a las zonas amenazadas por catástrofes sísmicas. Las tripulaciones han quedado acuarteladas, y las unidades han sido reforzadas con el máximo de personal para practicar el mantenimiento de las aeronaves utilizadas en el cumplimiento de misiones relacionadas con la situación.

Embajada argentina suspendió recepción por el duelo chileno

La Embajada argentina suspendió la recepción social que debía efectuarse el día 25 del mes en curso, en conmemoración del sesquicentenario de la declaración de la independencia de ese país, a raíz de los terremotos que afectaron la zona sur del país.

Tal determinación fue comunicada ayer al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, por el Embajador de Argentina ante la Moneda, Enrique Norés Martínez.

En nota oficial, la representación diplomática del vecino país, señala:

"La Embajada argentina en Santiago, ante la honda tragedia que enluta al querido país hermano, ha resuelto suspender la recepción que tenía dispuesta efectuar en su residencia de Vicuña Mackenna 45, el próximo miércoles 25 del corriente, a las 19 horas, con motivo del aniversario patrio, y a la que se había resuelto asignar carácter de especial brillo y solemnidad, por coincidir con los festejos del sesquicentenario.

"Por lo tanto, comunica a todas aquellas personas de los círculos oficiales, diplomáticos y sociales, que hubieran recibido ya la respectiva invitación, o que continúen recibiendo, por haber sido ya enviadas, que la recepción ha sido definitivamente cancelada, por el doloroso motivo señalado.

"En esta lamentable circunstancia, esta Embajada hace llegar al Gobierno y pueblo chileno su más íntima adhesión y cordiales sentimientos de solidaridad, rogando a Dios lleve a los atribulados hogares afectados por el sismo, la cristiana resignación, junto con los mejores votos por el pronto y total restablecimiento material de la zona afectada. Por otra parte, interpretando el sentimiento fraterno del Gobierno y pueblo argentino, esta Embajada ha ofrecido al Ministerio del Interior y Salud Pública de Chile, la más amplia colaboración argentina para todo aquello en lo que se la considere útil."

Extraordinarios preparativos para recibir a candidatas del Concurso "Miss Universo"

En el Convention Hall de Miami Beach habrá un espectacular show de televisión a cargo del Director de CBS News, señor Paul Levitan. — Países que están designando sus representantes. — Invitación a Miss Viña. — Jurado del Concurso Miss Chile

MIAMI BEACH. — El concurso de belleza mundial "Miss Universo" que tendrá por escenario los atractivos escenarios de esta playa veraniega, congregará en julio próximo a representantes de más de cincuenta países, las que serán objeto por parte del municipio y sociedad local, de un extraordinario recibimiento. Las gentes visitantes serán presentadas en un programa especial de televisión para 40 millones de habitantes por la CBS Television Network, durante 90 minutos. A la medianoche del sábado 9 de julio las cámaras televisivas, representadas por "Grey Advertising", estarán dirigidas a captar la belleza y figura de Miss Universo 1960, en el magnífico show que desde el Convention Hall, de Miami Beach, marcará la culminación de los cuatro días de competencia por el título "Miss Universo".

Beauty Pageant". Este acto culminante del evento mundial, estará a cargo del director de CBS News, señor Paul Levitan. También cobra interés en estos días las selecciones preliminares para la elección de Miss Estados Unidos, certamen previo al concurso Miss Universo, y en el cual participan candidatas de todos los estados de la Unión, en número de cincuenta.

La comisión internacional del concurso en esta, se encuentra a la espera de las confirmaciones del nombre de las respectivas participantes de los siguientes países que aún no han finalizado sus concursos: Argentina, Austria, Bélgica, Bolivia, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Finlandia, Alemania, Grecia, Hungría, Italia, Japón, México, Mónaco, Marruecos, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, España, Suecia, Turquía y Venezuela. Como lo hemos dado a conocer, el Concurso Miss Universo, de Miami Beach, al cual se hará representar nuestro país, contará con valiosos premios en dinero, y en obsequios. Los primeros, consistirán a diez mil dólares, que se dis-



Señorita MARIA ISABEL ANDRADE, belleza viñamarina invitada a las finales del Concurso Miss Chile.

tribuirán entre las concursantes que obtengan los primeros lugares. También cobra interés en estos días las selecciones preliminares para la elección de Miss Estados Unidos, certamen previo al concurso Miss Universo, y en el cual participan candidatas de todos los estados de la Unión, en número de cincuenta.

La última candidata inscrita en Punta Arenas, la señorita María Estrella Martínez Marusc, agraciada alumna del Liceo Sara Braun, cuya efición es el ballet, habiendo sido alumna de la señora Teresa Tricot de Aracena. Es una entusiasta cultora de la música clásica, y gusta asimismo del buen cine, siendo sus artistas favoritos "Burt Lancaster" y "Rock Hudson". También practica con deleite el béisbol. Mide 1.70 y pesa 50 kilos.

INVITACION A "MISS VIÑA"

En el curso de la semana quedará oficializada la invitación del Comité Organizador a la señorita María Isabel Andrade, elegida Miss Viña del Mar con ocasión del Carnaval de Oro de Panamá, concurso en el cual participó exitosamente con gran éxito, Miss LAN-Chile.

EL JURADO

Han sido despachadas las invitaciones oficiales para los miembros que integrarán el jurado del Concurso Miss Chile, entre los cuales se citan a autoridades porteñas y de la capital, personeros universitarios, miembros de la prensa y radio.

ELECCION DE MISS CHILE

Se ha fijado como fecha de presentación y elección de las candidatas que intervendrán en el concurso Miss Chile, organizado por Catalina, con la colaboración de LAN-Chile. Hasta el día viernes 3 de junio, debiendo las elegidas de provincias encontrarse en Santiago el día viernes 2, y para lo cual se despacharán en el curso de la semana las credenciales correspondientes.

ELECCION DE REGIDORES EMPIEZA A CONOCER HOY T. CALIFICADOR

En la mañana de hoy, a las 10 horas, el Tribunal Calificador de Elecciones, que preside el Ministro de la Corte Suprema Marco A. Vargas, empezará a conocer, en grado de consulta, los fallos dictados por los Tribunales Calificadores Provinciales relacionados con las recientes elecciones de regidores.

De acuerdo con el N.º 60 del artículo 101 de la ley 12.891 General de Elecciones, los candidatos que fueron proclamados por los Tribunales Provinciales tienen el carácter de presuntamente electos, mientras no se pronuncie sobre esos fallos el Tribunal Calificador. En su última reunión, el Tribunal acordó pronunciarse sobre las diversas sentencias, de acuerdo con el orden en que fueron recibidas. De conformidad con esta resolución, en la audiencia de hoy se conocerán los fallos que afectan a los regidores de las provincias de Coquimbo y Colchagua, para continuar enseguida con Curicó, Tarapacá, Atacama, Talca,

Mauile, Arauco, Aisén, Bío Bío, Llanquihue, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Rubi, Valdivia, Magallanes, Antofagasta, Linares, Osorno, O'Higgins, Cautín, Malleco, Concepción y Chiloé, en el mismo orden indicado. Mientras se designa reemplazante a don Rafael Fontecilla, cuya renuncia fue aceptada el viernes último, el Tribunal se reunirá sólo con los otros cuatro miembros, señores Marco A. Vargas, Juan Antonio Coloma, Hernán Figueroa Anguita y Remigio Matuana. Como relator actuará el de la Corte de Apelaciones de Santiago, Antonio Raveau.

PARLAMENTARIOS SIGUEN ENFOCANDO EL MENSAJE

Lo califican de extraordinario y el mejor de los últimos años

Parlamentarios de diversos partidos se han expresado sobre el Mensaje leído por el Presidente de la República, al inaugurar la legislatura ordinaria en términos que constituyen un anticipo de las opiniones que se verán en el acostumbrado debate que, en su oportunidad, habrá tanto en el Senado como en la Cámara sobre este documento. En nuestra edición de ayer dimos a conocer varias de estas opiniones, y ahora publicamos otras.

SENADOR ULISES CORREA

"El Mensaje Presidencial, leído en el Congreso Pleno, y dirigido al país, es sencillamente extraordinario", dijo el senador radical Ulises Correa, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta.

"Enfoca — agregó — con mucha crudeza la realidad nacional y en tono combativo destruye afirmaciones de quienes han negado la labor considerable que ha realizado en breve lapso la actual Administración. En suma, es un gran Mensaje, ya que dice la verdad que orienta y no el halago en la búsqueda del aplauso".

SENADOR DR. TORRES

El senador radical Dr. Isauri Torres enfocó el discurso presidencial en los siguientes términos: "Mensaje polémico y combativo; pero, sincero, interesante y serio."

EL PRESIDENTE HA DEFENDIDO SU POLITICA Y HA DEMOSTRADO CON CIFRAS QUE LOS ATAQUES QUE SE LE HACEN SON DE FUNDAMENTO, YA QUE HA PROPORCIONADO IRREDUCIBLES PRUEBAS DE QUE, A TRAVÉS DE LA ESTABILIZACIÓN, HAN AUMENTADO EL AHORRO INTERNO Y LAS INVERSIONES, LO QUE SE HA TRADUCIDO EN UN TRIUNFO DE LA PRODUCCIÓN NACIONAL, ÚNICO MEDIO EFECTIVO DE LOGRAR UN MEJOR NIVEL DE VIDA PARA TODOS LOS CHILENOS, ESPECIALMENTE PARA LOS SECTORES MÁS INDIGENTES.

HECTOR CORREA

El diputado conservador Hektor Correa Letelier manifestó: "Es una síntesis muy bien hecha de la labor realizada y una excelente defensa y contraataque. En suma, un buen resumen de lo hecho y de lo que se piensa hacer".

ENRIQUE SERRANO

Enrique Serrano de Viale Rigo, diputado conservador, expresó: "El Mensaje constituye una

Acusación del FRAP impide que la Cámara trate ayuda a damnificados

Se informó que demócratacristianos gestionan retiro del libelo acusatorio. — Sería la salvación para frapistas. — La Cámara está citada para mañana y el miércoles, para ocuparse exclusivamente de la acusación.

En la tarde de ayer circularon insistentes rumores acerca de que la acusación constitucional, que por mandato constitucional, estando pendiente de una acusación, la Cámara no puede ocuparse en sus sesiones de ninguna otra materia, que la imposibilitaría por varios días para acordar medidas en favor de los damnificados y de las regiones des-

truidas, como lo desean los partidos, y especialmente, los parlamentarios de las provincias del sur. Se dijo también anoche que la directiva del FRAP considera la iniciativa de los diputados demócratacristianos como una tabla de salvación que la liberaría de la inconfundible situación que le espera con el irremediable rechazo del libelo acusatorio por gran mayoría.

Las razones anteriores avanzadas por el hecho de que la acusación constitucional, estando pendiente de una acusación, la Cámara no puede ocuparse en sus sesiones de ninguna otra materia, que la imposibilitaría por varios días para acordar medidas en favor de los damnificados y de las regiones des-

Situación del Sur traenán Comités del Senado y de la Cámara

Aunque la Cámara no puede tratar proyecto alguno en favor de las zonas damnificadas por los recientes terremotos hasta que no se despace la acusación constitucional entablada por el FRAP, los Comités Parlamentarios han sido citados para las 12 horas de hoy, con el objeto de considerar la situación creada a las regiones afectadas por el sismo.

En esta reunión se conocerán antecedentes sobre los perjuicios ocasionados, estimándose que alcanzarán a estar de regreso para informar varios parlamentarios que han viajado a las provincias del sur, entre ellos, el diputado por Malleco Julio Sepúlveda Rondonelli, que partió el sábado en la tarde a Angol. También se dirigió al sur el diputado por Bío-Bío, Dr. Manuel Risco.

COMITES DEL SENADO

También se reunirán hoy con el mismo objeto los Comités del Senado, siendo posible que se acuerde iniciar cuando antes las sesiones ordinarias de la Corporación, para tomar acuerdos en favor de las provincias azotadas por el sismo.

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt, Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia.

Ordinario, Santiago-San Rosendo, Día, Sale de Estación Alameda, a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu, Día, Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca, Día, Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó, Día, Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso rápido nocturno, Santiago-Puerto Montt, Viernes, Sale de Estación Alameda a las 20.45 horas. Combinación a Valdivia.

Nocturno, Santiago-Talcahuano, Día, Sale de Estación Alameda a las 21 horas. Combinación Temuco y Valdivia.

Automotor, Santiago-Talca, Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca, Día, Sale de Estación Mapocho a las 18.30 horas.

A VALPARAISO. — Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.20 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 2.30, 14 y 20 horas. Ordinarios, sábados, a las 13.45 horas.

CASA

Arrol

LIQUIDA

POR CAMBIO DE GIRO

TODO SU GRAN STOCK DE ABRIGOS, TRAJES SASTRES

BATAS, FALDAS... Y TODA LA MERCADERIA DE LA

PRESENTE TEMPORADA A PRECIO DE COSTO

APROVECHE SEA DE LAS PRIMERAS!

ESTADO 222

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ \$ 25 LA PALABRA "LA NACION"

ACCESORIOS PARA MOTOS MOTONETAS BICIMOTOS

CASCOS IMPORTADOS

ANTEOJOS INASTILLABLES

PARABRISAS — DEFENSAS

NEUMATICOS Y CAMARAS

ESPEJOS RETROVISORES

BUJIAS K. L. G. — PARRILLAS

BATERIAS PARA MOTO

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS

LOS SIETE PILARES

ALAMEDA B. O'HIGGINS 3031

SOLIDARIDAD NACIONAL E INTERNACIONAL

CARITAS-Chile distribuirá en la zona afectada por los sismos una primera partida de alimentos y ropa por valor de 204.800 dólares. Para dirigir la ayuda partió ayer a las 10 horas a Concepción, Nathaniel Hicks, representante de la organización en Chile, en la Aduana y por instrucciones del Ministerio del Interior se está retirando. Con él se llevan 579 mil kilos de arroz, 118 mil kilos de chuchuca, 510 mil kilos de harina, 31.900 kilos de ropa, y 9.534 kilos de zapatos.

La institución pidió en forma urgente a Catholic Relief Service, de Estados Unidos, envío de nueva ayuda, especialmente de frazadas.

CARITAS hace un llamado al público, para que llamados al frazadas, colchones, mantas, medicamentos y otros artículos, destinados a los damnificados del segundo terremoto. Los interesados pueden llamar a los teléfonos 66645 y 66674 o dirigirse a calle Almirante Barroso 48.

CRUZ ROJA

Las entidades del organismo, en todo el país, se encuentran en estado de alerta para acudir a los damnificados, en caso que los servicios sean requeridos.

Con fondos puestos a su disposición, Cruz Roja de Chile, en su sede de Avenida Santa María 1050 está recibiendo donaciones de ropa y alimentos, que serán enviadas a los damnificados.

SINDICATO OBRERO DE LA COMPANIA PRODUCTORA DE ACERO

Además de expresar su pesar por la tragedia, acordó poner 25 hombres a disposición de Cruz Roja de las provincias afectadas, para ayudar en las labores que sean necesarias.

Además, el sindicato de trabajadores de la compañía constituirá un banco de sangre en su sede de Los Cerros, Avenida Las Américas número 424.

CENTRO ARGENTINO

Suspendió los actos sociales programados con motivo del bicentenario argentino, hoy a las 20 horas en Miraflores 285, los socios y argentinos residentes que puedan ayudar en alguna forma a los damnificados.

CENTRO SOCIAL TALCAHUANO

El centro en forma extraordinaria a directores y socios para a las 20.30 horas en Miraflores 175, para tomar acuerdos acerca de la ayuda que se prestará a los damnificados.

AYUDA DE ARGENTINA.

Por orden del Presidente Arturo Frondizi, el Embajador de Argentina en Santiago, Enrique Nore Martínez, dio a conocer al Gobierno que se ponen a disposición de las autoridades chilenas los aviones de las líneas argentinas, para el transporte de medicamentos, alimentos y toda clase de ayuda a los damnificados.

FEDERACIONES DE ESTUDIANTES.

Las Federaciones de Estudiantes de las Universidades de Chile y Católica, acordaron realizar una colecta el próximo miércoles para los damnificados por los sismos, para tomar acuerdos relativos a las ayudas que proporcionarán.

COMERCANTES MINORISTAS.

Por su parte la Cámara de Comerciantes Minoristas de Chile, acordó reunirse hoy a las 17 horas en su local de Santo Domingo 1845, para tomar acuerdos acerca de la forma en que prestarán su ayuda a los damnificados.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL.

La Sociedad de Fomento Fabril, también acordó citar a su Consejo para reunión extraordinaria para hoy a las 12 horas, para adoptar acuerdos ante la tragedia que enfrenta el país.

EMBajADA DE USA.

El Embajador de Estados Unidos, Walter Howe, informó al Ministro de Hacienda que su país hará un envío de reservas alimenticias desde Panamá, como ayuda a los damnificados, sin perjuicio de cualquier otra ayuda que se pueda despachar desde los mismos Estados Unidos.

AYUDA DEL PERU.

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea del Perú, Guillermo van O'ors, envió un cable al Comandante en Jefe de la FACH, Diego Barrios, expresándole sus sentimientos de pesar y ofreciéndole toda clase de ayuda.

Además, un transporte de esa nación, llegará en las primeras horas de hoy a Santiago, con ayuda para los damnificados de Concepción.

AYUDA DEL S.N.S.

El Servicio Nacional de Salud ha continuado tomando las medidas necesarias para hacerse cargo de la atención de heridos y de la protección de la salud de la población en la zona del sismo.

En Concepción, la situación continúa bajo control y el Director Zonal de Salud recibió instrucciones para enviar equipos médicos a Lebu, Arauco y Cañete.

Por otra parte, un avión de la FACH transportó un cargamento de vacunas, sueros y medicamentos, a cargo del Dr. Ignacio González Gironés, para su distribución en Concepción.

Por lo que respecta al nuevo sismo ocurrido en la tarde de hoy, las noticias que se han recibido, informan de grave destrucción del Hospital Regional de Valdivia y del Hospital Regional de Puerto Montt, de la Casa de Socorro de Puerto Varas.

Los Directores Zonales de Salud han tomado las medidas necesarias para evacuar a los enfermos y organizar atención de emergencia en locales cedidos por escuelas y regimientos de la zona.

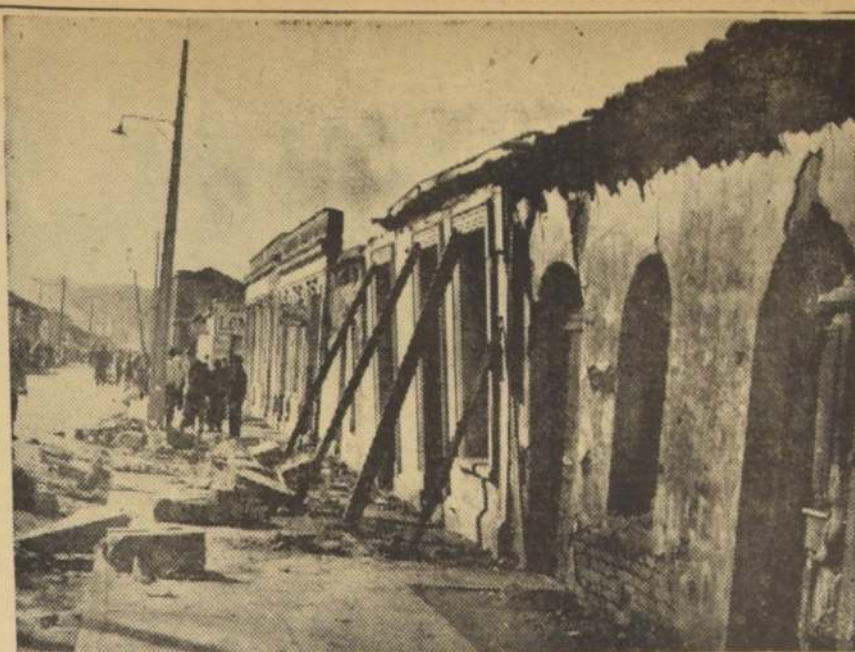
Además, el Sr. Director General del Servicio Nacional de

Salud ha nombrado delegados con plenos poderes, que se trasladarán mañana para establecer el control sanitario de Angol, Temuco, Valdivia, Puerto Montt, Osorno y Chiloé.

A primera hora de mañana, partirán dos aviones con equipos de médicos y enfermeras, destinados a atender, especialmente, la zona de Chiloé, gravemente afectada.

OFRECE ASILO A NIÑOS.

Francisco John Petrinovic, dueño de la Hacienda "Chacabuco", por intermedio de LA NACION ha ofrecido la casa para dar asilo hasta 50 niños de la zona afectada por los terremotos. Este ofrecimiento lo formuló ante el Director, Marcos Chamudis, anoche, como una ayuda efectiva de solidaridad, gesto digno de ser imitado.



EL SISMO DEL SABADO prácticamente barrió con toda la edificación vieja de Concepción. Hasta cayeron aquellos inmuebles que se habían salvado de los dos terremotos anteriores. Según cálculos oficiales, alrededor de ocho casas por manzana resultaron destruidas. Ese mismo cálculo da un total de 4.000 inmuebles destruidos. El grabado muestra un aspecto de calle Maipo, de Concepción.

Frío, pánico y oscuridad se posesionaron de Concepción

38 temblores en 12 horas, minaron el temple penquista. — Las casas quedan abandonadas mientras sus ocupantes se refugian en plazas y sitios.

CONCEPCIÓN. (Por Saverio Sprovera y Rafael Kistelnir. Enviados Especiales). — Esta ciudad era anoche una boca de lobo, húmeda y oscura en que castañeteaban los dientes. Tembló por lo menos 38 veces en doce horas. La gente transcurría por las calles cubierta con frazadas, con criaturas en brazos, algunos con muletas o en sillas de ruedas. Nadie quería permanecer bajo techo.

PRIMERA EXPERIENCIA

Entramos en el Gran Hotel, de Concepción, dispuestos a cualquier cosa con tal de obtener algo de comer.

El agua, el gas y la luz, estaban cortados y no había donde conseguir un sandwich. El hotel era nuestra última esperanza. Pasamos a un comedor almorzado con velas donde un asustado señorón nos ofreció cuatro pedacitos de pan con jamón y una botella de vino.

Al primer mordisco, vino un temblor. Bailaron las lámparas y los gritos de las mujeres y las lamentaciones de los pasajeros contribuyeron a erizar aún más nuestros ánimos. Cogimos los sandwiches y la botella, dejamos unos billetes y nos fuimos a merendar a la plaza.

TELEGRAMAS Y DIARIOS

Mediante los buenos oficios del mayor Vidal, perteneciente al Comando Zonal del Ejército, pudimos enviar el primer telegrama a LA NACION. El despacho fue cursado inmediatamente a continuación del informe del Intendente Holger al Ministerio del Interior.

Informábamos que se habían registrado 26 temblores. Fue necesario alterar el despacho, porque en ese instante se produjeron dos más. El personal del Telégrafo continuaba trabajando en un cuarto piso que se cimbraba como un columpio, a cada temblor escapaba para buscar refugio, pero cada vez volvía a su puesto, con el pulso más y más alterado.

En el diario "El Sur", sólo encontramos al senador Aguirre Doolan y al diputado Mario Sáez, quienes nos dieron un resumen de la situación. El edificio estaba desierto, lleno de tierra, con las murallas agrietadas, escaleras bambalearon y teléfonos que parecían abandonados. A pesar de eso, "El Sur" sacó una edición de cuatro páginas. El local fue, después, abandonado.

En "La Patria", en un subterráneo sólido, se trabajaba con un pie en la escalera. Pese a los esfuerzos de su personal, por falta de energía motriz, no pudo imprimir una edición. En la puerta, un furgón "Simca", encendido como un acordeón. Sobre él, una pesada cornisa de 12 metros.

LA CIUDAD DE MADRUGADA

Después de diez horas al zolante y 600 kilómetros recorridos, en una camioneta que cada vez que se detenía se cimbraba como una cuna por efecto de los temblores, fue necesario buscar un lugar donde dormir. Lo hicimos dentro del vehículo, que logramos estacionar en un claro de la Plaza Condell, lejos de alambres, postes, muros y árboles, todos en equilibrio inestable.

A las 5.20 horas, una sacudida que hizo bailar la camioneta, nos puso de nuevo en marcha. Salimos por la calle Carrera. En la esquina con Ja-

nequeo había media cuadra demolida. Más allá, faltaban los muros frontales de los edificios. Donde los escombros dejaban un claro, había fogatas y, en torno a ellas, niños durmiendo bajo una gran carpa y, poco más allá, un cadáver que era velado por sus familiares. En una esquina, un verdadero campamento. No menos de cincuenta personas se amontonaban en un improvisado vivac. El espectáculo se repetía por doquier, con una temperatura de dos grados bajo cero.

Una recorrida por la ciudad mostró que las casas de madera resistieron en pie, por lo general. Las de manosterio antiguo se derrumbaron o resultaron muy averiadas y de las construcciones modernas se desprendieron las aplicaciones de cornisas, balcones y techos luminosos.

INCENDIO

El Liceo Fiscal N.º 1 de Nifas se había incendiado en la mañana, en la madrugada siguiente los bomberos acudieron para extinguir el fuego que reapareció, fueron obligados a retirarse porque no había agua y comenzó a temblar. El edificio continuó ardiendo, sin que nadie pudiera evitarlo.

En la salida a Talcahuano, antes del paso a nivel, dejamos la camioneta. En ese instante, comenzó a temblar.

Condolencias envió el Papa

Condolencias para los familiares de las víctimas del terremoto y bendiciones para el pueblo chileno envió el Papa Juan XXIII a través del siguiente cable dirigido al Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi.

"En la dolorosa prueba que aflige a esa amadísima nación, queremos expresar paternos sentimientos de condolencias a los familiares de los fallecidos en el reciente terremoto por cuyas víctimas ofrecemos especial asistencia celeste para los damnificados. Enviamos al católico pueblo chileno, con el ánimo profundamente conmovido, cordial bendición apostólica. (Fdo.) Joane XXIII".

MISA POR LAS VICTIMAS

Una misa por las víctimas del terremoto se oficiará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia Católica.

El responso final estará a cargo del Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Taglie.

Un vecino, acompañado de su esposa, de su madre y seis niños, dijo:

"Pueden robarse todo lo que hay en la casa. No me importa. Lo que es yo, me voy con mi gente a dormir al Parque."

En las plazas, los parques y sitios eriales el vecindario se agrupaba en torno a fogatas, y en los hoteles sobraba alojamiento.

En Linares y Talca. Al parecer, eran los únicos sobrevivientes en centenares de kilómetros a la redonda.

Al llegar a Santiago, las emisoras seguían transmitiendo: Diez muertos en Valdivia; Corral, anegado; Ancud, seis ahogados; maremoto en Lebu. La catástrofe, en verdad, afecta a Nuble y Chiloé. Sus verdaderas proyecciones sólo se conocerán hoy o mañana.

TALCAHUANO

En Talcahuano había menos daños. Pero en la calle Colón corría un río de vino junto a un automóvil aplastado. Fuerzas navales patrullaban la ciudad. Los postes de madera se habían quebrado. La ciudad había resistido mejor, porque su construcción, en gran parte, es de tablon.

En la panadería Colón una larga cola de gente esperaba turno para adquirir el alimento fundamental. Fue la primera que vimos. El espectáculo se repetió después muchas veces.

AGUA Y MISA EN LA CALLE

En Concepción, donde regresamos a media mañana, los bomberos probaban grifos para reparar agua potable. La sola aparición de un carro-bomba provocaba avalanchas de público premonido de toda clase de envases.

En las afueras de una iglesia destruida, el cura oficiaba misa en la calle y 200 fieles seguían con unción el rito religioso. Algunos vecinos, trepados en techos y muros inestables, salvaban los materiales que podían para fabricarse refugios.

MUERTOS Y HERIDOS

¿Cuántos eran los muertos hasta ese momento? La lista oficial hablaba de 130 en las provincias de Nuble y Concepción. Los penquistas creían que eran muchos más. Había quienes seguían removiendo escombros y nos dijeron: "Aquí hay una señora enterrada... En Ormpello están tratando de sacar a dos".

Pero la verdad es que la autoridad dominaba la situación y se había organizado el salvamento con extraordinaria rapidez, y la fauna de llevar los auxilios donde se necesitaban. Había patrullaje mixto de soldados y carabineros, estaba en el aire la radio de la Universidad de Concepción. Informaba minuto a minuto, y se procuraba restablecer los servicios públicos. Los diarios y autoridades tuvieron teléfonos casi desde el primer instante, se creó un campamento para ser demolidos por el Ejército.

EL PUENTE BAILARIN

Al regresar a Santiago, el gran temblor de la tarde nos sorprendió en el puente de Achilueno, seis kilómetros al sur de Linares. A las 15.15 horas una falla mecánica nos detuvo y la camioneta comenzó a moverse por su cuenta. Pensamos que estaba mal frenada, pero al mirar los alambres eléctricos y el puente que bailaba detrás de nosotros, nos percatamos de que estábamos en presencia de otro desastre.

El camino era una larga cinta ondulante. Comenzamos a mirar al reloj. Diez, veinte, cuarenta, cincuenta segundos. Un minuto. El puente se levantaba sobre la carretera, en tierra firme, y volvía a descender. Seguía temblando. Y así, terriblemente largos, transcurrieron dos minutos. Un automovilista tuvo que frenar su máquina, pues había advertido el sismo, a pesar de la velocidad con que iba.

PANICO E IRRESPONSABILIDAD

Diez minutos después, en Linares, una emisora decía que se trataba de un terremoto en Valparaíso, y hasta lo calificaba de grado ocho en el primer punto. En Talca, la noticia era otra: Rancagua había sido arrasada, pero la capital estaba intacta. En Curicó, se anunciaba por una radio que el sismo afectaba desde Puerto Montt a Ilapel, en el Norte Chico. Estaciones capitalinas hablaban de desastre.

AYER RECIBIMOS \$ 2.500.000 PARA LOS DAMNIFICADOS DEL SUR

Erogaciones espontáneas del señor Alegría Catán y de la Hilandería Nacional S. A. — LA NACION recibirá otras donaciones.

LA NACION ha recibido el alto honor de ser depositaria de la suma de 2.500.000, correspondientes a dos espontáneas y generosas ayudas ofrecidas para los damnificados del sur.

Es así como ayer han llegado a nuestro poder dos cheques. Uno del señor Alegría Catán Dabike, por 2.000.000, y otro de la Hilandería Nacional S. A., por 500.000.

Más abajo publicamos las cartas que acompañan esas donaciones.

Las sumas correspondientes serán depositadas hoy mismo en una cuenta especial del Banco Sud-Americano, tal como se hizo en el caso de nuestra colecta anterior a favor de las víctimas del accidente ferroviario de Sewell.

El gesto conmovedor del señor Catán y de la Hilandería Nacional nos mueve a ofrecer las facilidades de nuestro diario para todas las personas, empresas e instituciones que deseen imitarlo.

Las donaciones pueden ser entregadas durante las horas hábiles en el primer piso de LA NACION, mesón de Avisos Económicos. Los cheques tienen que ser girados a Fondos Víctimas Sur, nombre bajo el cual nuestro diario abrirá la cuenta especial en el Banco Sud-Americano. Diariamente en estas columnas se publicarán los nombres de los donantes, para facilitar el control público de nuestra cooperación. No se aceptará ninguna donación que no se identifique con el nombre del donante, sus iniciales o número de carnet.

El resultado de las erogaciones será entregado al organismo que se designará oficialmente para hacer cargo de todas las ayudas a los damnificados del sur.

CARTA DEL SEÑOR CATAN

"Señor Marcos Chamudis Director de LA NACION

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:

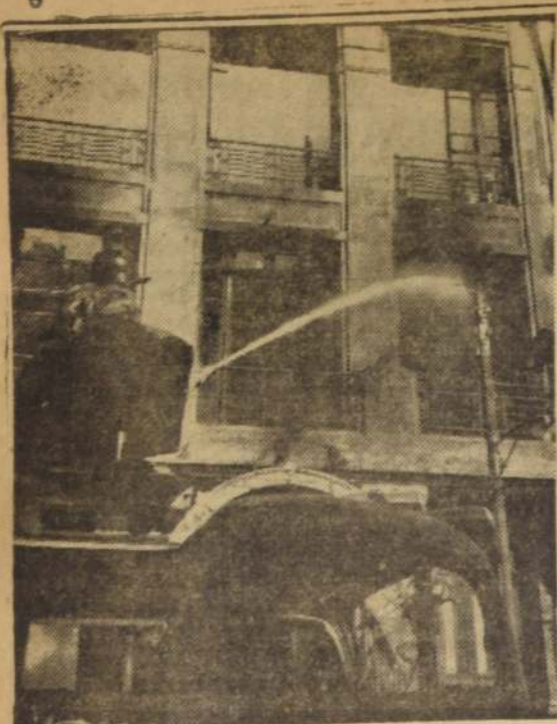
"Haciendo mía la desgracia que aflige al país, y conmoviéndome por la triste situación en que se ven envueltos muchos de nuestros conciudadanos, me dirijo a usted para que me ayude con la buena voluntad que siempre ha demostrado.

"Adjunto a la presente mi cheque del Banco Arabe de Chile, N.º 00007334 por \$ 2.000.000, para que se sirva darle el mejor destino, con el fin de aliviar en parte la situación de las personas de escasos recursos que se han visto cruelmente perjudicadas por el sismo que azotó parte de nuestro país.

"Se despidió de usted y saludó al señor Director su atento y S. S. — p. Alegría Catán D."

Presente

"Muy señor mío:



EL INCENDIO DEL LICEO.— Transcurridas más de treinta horas de ocurrido el terremoto que asoló varias provincias del sur, ayer al mediodía aún seguía ardiendo el inmenso inmueble que ocupaba el Liceo Fiscal de Niños, de Concepción. Los voluntarios, además de luchar contra el fuego, debieron trabajar intensamente para conseguir agua. El grabado (de Víctor Romero) enviado especial de LA NACION capta el instante en que recién los bomberos pueden contar con el líquido elemento.

Alarmistas y falsas noticias de Clarín y El Siglo sobre el sismo

Terminante desmentido del Ministerio del Interior

El Ministerio del Interior entregó, por intermedio de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión, de la Presidencia de la República, la siguiente declaración:

"El Ministerio del Interior desmiente categóricamente las noticias aparecidas con destacados caracteres en los diarios 'Clarín' y 'El Siglo', de hoy, acerca de las consecuencias que habría tenido el terremoto ocurrido en la madrugada de ayer. En el primero de dichos diarios se expresa, en primera página, que 'hay 300 muertos y 2 mil heridos', y con evidente propósito alarmista se señala que 'desaparecen pueblos enteros. Sangre y fuego y enterrados vivos'. En el diario 'El Siglo', en el título principal de la página 6, se lee: 'Más de 200 muertos', agregándose que 'pueblos enteros están en el suelo'. Todas estas informaciones son absolutamente falsas; el Gobierno, por intermedio de la Oficina de Informaciones de la Presidencia de la República, está proporcionando las informaciones fidedignas, de acuerdo con la realidad de lo ocurrido, a medida que se reciben las informaciones en el Ministerio del Interior, y ha proporcionado hasta el momento el número de muertos y heridos y señalado la exacta magnitud de la catástrofe, que, por cierto, es manifiestamente diferente a la que dan a conocer los diarios mencionados."

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

ENTREGA DE TITULOS Y PAGO DE FRACCIONES DE ACCION

Se avisa a los señores accionistas, que se encuentran a su disposición en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.º 1061, los nuevos títulos correspondientes a la capitalización de Fondos de Reservas, y de parte de la utilidad de 1959, acordada en la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el 21 de enero de 1960.

La proporción que corresponde a los señores accionistas en esta capitalización, es de una acción, de un valor nominal de \$ 200 por cada cinco de las que poseían al cierre del Registro de Accionistas, efectuado el 27 de diciembre de 1959.

Se avisa, asimismo, que se encuentran a disposición de los señores accionistas, las sumas correspondientes a las fracciones de acción resultantes de la capitalización anterior. Santiago, 23 de mayo de 1960.

EL GERENTE

REMATE FUNDO EL PERAL

El remate de las 14 hijuelas de este fundo se realizará mañana martes, a las 16 horas (4 P. M.), en la NOTARIA DE PUENTE. ALTO, CALLE EYZAGUIRE 020

Se recuerda a los interesados que sólo podrán participar en el remate las personas que depositen previamente en mi poder vale-vista o dinero efectivo por el 10 por ciento del mínimo de las hijuelas que les interesen.

BASES Y ANTECEDENTES EN MI OFICINA

SECCION CHACRAS Y FUNDOS

CARLOS OSSANDON NUEVA YORK 25

LOS SISMOGRAFOS DE TODO EL MUNDO REGISTRARON TERREMOTOS

Los movimientos sísmicos ocurridos en Chile ayer y anteayer, fueron registrados en todo el mundo. Despachos llegados de Estados Unidos, Buenos Aires, Suecia, Italia y Rusia, dan a conocer los registros que hicieron los sismógrafos de los centros científicos de esos países.

Los siguientes son los informes recibidos por vía cablegráfica de la United Press International:

WESTON, Massachusetts, 22 (UPI).— El Reverendo Francis J. Donohue, Director del Observatorio Sismológico de Weston, informó que otros dos violentos temblores sacudieron hoy una parte del territorio de Chile.

Añadió que la fuerza combinada de estos nuevos sacudones fue "muy severa".

El primer temblor, agregó, ocurrió esta tarde a las 3.08 y el segundo, a las 3.33 y 56 segundos.

El primer movimiento fue registrado a unos 9.000 kilómetros al sur de Boston, en Chile, y el segundo, a unos 9.200, en la misma dirección.

Sin embargo, el padre Donohue dijo que, como los dos sacudones se produjeron tan cerca uno del otro, fue imposible localizar con exactitud el segundo de ellos. Manifestó, de todos modos que "evidentemente, los dos ocurrieron en la misma región de Chile".

BERKELEY (California), 22 (UPI).— El Observatorio Sismológico de la Universidad de California, informó que hubo dos temblores fuertes en la zona de Concepción, Chile, afectada ayer por un terremoto.

El sismólogo Don Tocher, dijo que el más fuerte se registró a las 3.45.35 A. M., hora local (10.45.35 GMT), de grado 6.34 a 7 de la escala Richter.

Un temblor de menor intensidad se registró unos doce minutos antes.

Tocher está de acuerdo con el sismólogo de Weston, Massachusetts, quien dijo que las sacudidas de hoy no fueron tan violentas como las del sábado.

WESTON (Massachusetts), 22 (UPI).— El Observatorio Sismológico de Weston registró hoy otro temblor en Chile, en la misma zona general afectada por el terremoto de ayer sábado y casi a la misma hora.

El Observatorio informó que el temblor de hoy ocurrió a las 6.42.50 de la mañana (10.42.50 GMT), y tuvo una intensidad poco inferior a la del terremoto de ayer.

Los cálculos no han podido establecer el epicentro.

En Nueva York, el Observatorio de Fordham también registró el fenómeno, pero, dijo que estaba "a mayor profundidad" —unos 480 kilómetros debajo de la superficie de la tierra.

BUENOS AIRES, 22 (UPI).— Prácticamente, la ciudad entera de Buenos Aires conoció inmediatamente del terremoto que se producía en la tarde de hoy en Chile, al oscilar las arañas de las 15 horas.

Tanto la oficina de la United Press Internacional como las redacciones de los diarios locales recibieron numerosas llamadas respecto al hecho.

PRATO, Italia, 22 (UPI).— El Observatorio sismográfico local, informó que poco después de las 22 horas de hoy (21 horas GMT), registró un intenso temblor de tierra continuo a unos 13.000 kilómetros de distancia, lo que lo ubicaría en Chile.

Un portavoz del Observatorio, dijo que los instrumentos comenzaron a registrar el sismo a las 20.15 (19.15 GMT) y

que éste era continuo. Expresó que la intensidad del temblor había sido "de la máxima escala internacional".

UPPSALA, Suecia, 22 (UPI).— El Dr. Markus Baath, del Instituto Sismológico de la Universidad de Uppsala, manifestó que el primer temblor de tierra que tuvo lugar ayer en Chile fue registrado aquí a las 10.23 (GMT), marcando 5.8 en una escala máxima de 8.9.

NEUVA YORK, 22 (UPI).— Los sismógrafos de la Universidad de Fordham registraron hoy un temblor en aproximadamente la misma dirección y a casi la misma distancia del terremoto que ayer devastó una extensa zona chilena y tuvo su epicentro en la ciudad de Concepción.

El R. P. Joseph Lynch, sismólogo de Fordham, dijo que el temblor de hoy parecía no estar relacionado con el de ayer y que causaría menos daños porque su epicentro estaba "a mayor profundidad" —unos 480 kilómetros debajo de la superficie de la tierra.

Sin embargo, dijo el Padre Lynch, las sacudidas registradas a las 6.42 y 6.53 A. M., hora local (10.42 y 10.52 GMT) fueron "fuertes", y posiblemente podrían causar algunos daños en la superficie de la tierra. Según sus cálculos, el epicentro estuvo a unos 9.000 kilómetros al sur de Nueva York.

BUENOS AIRES, 22 (UPI).— El Observatorio de Villa Ortúzar se registró a las 7.45 A. M. (10.45 GMT), un fuerte temblor que hizo saltar las agujas de los sismógrafos.

No se estableció inmediatamente el epicentro.

CLEVELAND, Ohio, 22.— El Observatorio de la Universidad de John Carroll registró hoy un movimiento sísmico de excepcional intensidad en las vecindades de la ciudad de Concepción, en Chile.

El Reverendo Henry F. Hirshner declaró que las señales han sido las más intensas recibidas por el Laboratorio de la Universidad en los últimos diez años.

El primer movimiento se registró a las 3.08 de la tarde, y fue seguido por otro exactamente diez minutos después, a las 3.18.

De acuerdo con el sismógrafo, el movimiento sísmico tuvo lugar a unos 8.700 kilómetros al sur de esta localidad.

MOSCÚ, 22 (UPI).— La estación técnica central de la Academia Central de Ciencias Soviética registró dos "grandes" temblores frente a la costa de Chile, ayer y hoy, según informó la agencia TASS.

La estación registró ayer un movimiento sísmico de "intensidad 10" y hoy, de "intensidad entre 8 y 9".

WESTON, Massachusetts, 22 (UPI).— El Observatorio de Weston anunció que su sismógrafo comenzó a registrar un nuevo movimiento sísmico en Chile a las 3.08 P. M. (19.08 GMT), menos de 12 horas después de que fuera registrado a las 6.42.50 (10.42.50 GMT) esta mañana.

El cruceo Prat debe trasladarse a toda máquina, desde el norte a Valparaíso, para preparar zarpe al sur.

Orden inmediata a la guarnición de Valdivia para que envíe fuerzas militares al sur, especialmente a Chaitín y Antofagasta, para proporcionar resguardo, vigilancia y ayuda.

Envío de una dotación de 100 carabineros al sur para colaborar en la vigilancia y resguardo.

MUNICIPALIDADES IRAN EN AYUDA DE LOS DAMNIFICADOS

El alcalde de Providencia, don Enrique Oviedo Cavada, ha citado a sesión extraordinaria al Comité Ejecutivo de la Conferencia de Municipalidades, para hoy lunes 23, a las 20 horas, en el Municipio de Providencia, para tratar la ayuda a las ciudades amagadas. Desde luego, se ha abierto una cuenta especial en la Tesorería para ingresar los aportes extraordinarios que las Municipalidades acuerden con dicho fin.

El empleo de elementos de LAN y de las Fuerzas Armadas para enviar ayuda en alimentos, vestuario y medicinas, y proporcionar fuerza eléctrica y vigilancia policial dispuso el Gobierno ayer, luego de conocerse el nuevo sismo que afectó la zona al sur de Concepción.

En una reunión urgente celebrada por los Ministros de Estado en el despacho del titular de Interior, y a la que asistieron los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Director General de Carabineros, se adoptaron las siguientes medidas:

Disponer aviones L.A.N. DC-6B para que se dirijan hoy a primera hora a Puerto Montt con médicos, enfermeras, alimentos, vestuario y otros implementos.

Instrucciones al transporte "Presidente Pinto" para que siga a Puerto Montt con la ayuda que se había dispuesto para Concepción.

Traslado del cruceo O'Higgins a Talcahuano, llevando los elementos necesarios para proporcionar fuerza eléctrica a Concepción y Talcahuano con sus poderosas turbinas.

El cruceo Prat debe trasladarse a toda máquina, desde el norte a Valparaíso, para preparar zarpe al sur.

Orden inmediata a la guarnición de Valdivia para que envíe fuerzas militares al sur, especialmente a Chaitín y Antofagasta, para proporcionar resguardo, vigilancia y ayuda.

Envío de una dotación de 100 carabineros al sur para colaborar en la vigilancia y resguardo.

IRAN EN AYUDA DE LOS DAMNIFICADOS

El alcalde de Providencia, don Enrique Oviedo Cavada, ha citado a sesión extraordinaria al Comité Ejecutivo de la Conferencia de Municipalidades, para hoy lunes 23, a las 20 horas, en el Municipio de Providencia, para tratar la ayuda a las ciudades amagadas. Desde luego, se ha abierto una cuenta especial en la Tesorería para ingresar los aportes extraordinarios que las Municipalidades acuerden con dicho fin.

El empleo de elementos de LAN y de las Fuerzas Armadas para enviar ayuda en alimentos, vestuario y medicinas, y proporcionar fuerza eléctrica y vigilancia policial dispuso el Gobierno ayer, luego de conocerse el nuevo sismo que afectó la zona al sur de Concepción.

En una reunión urgente celebrada por los Ministros de Estado en el despacho del titular de Interior, y a la que asistieron los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el Director General de Carabineros, se adoptaron las siguientes medidas:

Disponer aviones L.A.N. DC-6B para que se dirijan hoy a primera hora a Puerto Montt con médicos, enfermeras, alimentos, vestuario y otros implementos.

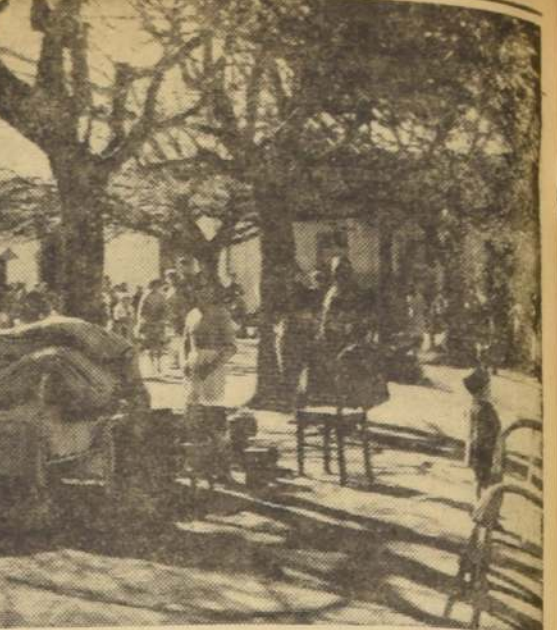
Instrucciones al transporte "Presidente Pinto" para que siga a Puerto Montt con la ayuda que se había dispuesto para Concepción.

Traslado del cruceo O'Higgins a Talcahuano, llevando los elementos necesarios para proporcionar fuerza eléctrica a Concepción y Talcahuano con sus poderosas turbinas.

El cruceo Prat debe trasladarse a toda máquina, desde el norte a Valparaíso, para preparar zarpe al sur.

Orden inmediata a la guarnición de Valdivia para que envíe fuerzas militares al sur, especialmente a Chaitín y Antofagasta, para proporcionar resguardo, vigilancia y ayuda.

Envío de una dotación de 100 carabineros al sur para colaborar en la vigilancia y resguardo.



INNUMERABLES FAMILIAS penquistas, incluso aquellas cuyas casas no resultaron dañadas, no han querido volver a dormir bajo techo. Esta escena, captada en la Plaza Cruz, menudea en casi todas las áreas verdes y calles.

S. E. VIAJA AL SUR HOY En todo momento el Gobierno ha prestado ayuda a damnificados

Medidas de emergencia se adoptaron para tranquilidad de la población.

Con motivo del nuevo sismo producido en el día de hoy, el cual se extendió hasta la zona de Chile inclusive, agravando lo ocurrido en el día de ayer, hechos sobre los cuales ha estado informando constantemente esta Secretaría de Estado, el Ministro del Interior formula la siguiente declaración:

"Desde el primer momento, el Gobierno ha dispuesto las medidas de emergencia destinadas a mantener la tranquilidad en las poblaciones damnificadas, asegurando, dentro de lo que las circunstancias lo permitan, la atención de las necesidades más urgentes."

Al efecto, el Ministro del Interior se trasladó en el día de ayer a las zonas afectadas, donde tomó conocimiento personal de las consecuencias del sismo, disponiendo en el terreno las medidas de auxilio necesarias.

Asimismo, el Ministro de Obras Públicas, acompañado de funcionarios de esa Secretaría de Estado, ha recorrido dichas zonas, dando las instrucciones técnicas pertinentes.

El Gobierno ha dispuesto el traslado de médicos, enfermeras, visitadoras sociales, y el envío de los auxilios médicos y sanitarios que las circunstancias exigen.

Por otra parte, se ha autorizado a los Intendentes de las respectivas provincias para que giren con cargo a la Ley de Régimen Interior los fondos requeridos para socorrer a las víctimas en la forma más inmediata.

Se ha dispuesto, igualmente, que la Corporación de la Vivienda intensifique la terminación de poblaciones e inicia otras en las ciudades damnificadas.

Con el fin de coordinar las tareas que corresponden a los diversos servicios públicos en esta situación de emergencia, el Ministerio del Interior ha convocado a los jefes respectivos, con el objeto de organizar adecuadamente las labores de auxilio.

El vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, don Mauricio Yáñez, ha dispuesto que mañana se realicen tres vuelos a la zona sur del país, con el objeto de conducir parientes de la zona a las regiones afectadas, como asimismo medicamentos y vestuario.

El primero de estos vuelos se hará a Los Angeles, Angol y Temuco. El segundo vuelo se hará a Valdivia y Osorno. El tercer vuelo lo hará un quadrimotor que aterrizará en el aeródromo de Tepual, en Puerto Montt.

El Ministro de Hacienda designó al Subsecretario, señor Luis Marty, como su representante personal, para que viaje mañana en uno de estos aviones a la zona sur.

Estos tres vuelos se harán a las 7 horas, desde Los Cerrillos.

El Gobierno agradece el generoso ofrecimiento de colaboración y ayuda de diversas entidades privadas, tanto de carácter nacional como internacional, y destaca, asimismo, las expresiones de adhesión que ha recibido de diversos países, por intermedio de sus Embajadas.

El Ejecutivo recomienda en forma especial a los órganos de publicidad que cooperen con las autoridades, en orden a evitar toda información no comprobada oficialmente, que el objeto de prevenir cualquier alarma injustificada.

Finalmente, el Ministro del Interior informa que S. E. el Presidente de la República, en el deseo de imponerse personalmente de la situación producida y expresar sus sentimientos de solidaridad a las poblaciones afectadas, viajará mañana al sur del país.

El vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, don Mauricio Yáñez, ha dispuesto que mañana se realicen tres vuelos a la zona sur del país, con el objeto de conducir parientes de la zona a las regiones afectadas, como asimismo medicamentos y vestuario.

El primero de estos vuelos se hará a Los Angeles, Angol y Temuco. El segundo vuelo se hará a Valdivia y Osorno. El tercer vuelo lo hará un quadrimotor que aterrizará en el aeródromo de Tepual, en Puerto Montt.

El Ministro de Hacienda designó al Subsecretario, señor Luis Marty, como su representante personal, para que viaje mañana en uno de estos aviones a la zona sur.

Estos tres vuelos se harán a las 7 horas, desde Los Cerrillos.

El Gobierno agradece el generoso ofrecimiento de colaboración y ayuda de diversas entidades privadas, tanto de carácter nacional como internacional, y destaca, asimismo, las expresiones de adhesión que ha recibido de diversos países, por intermedio de sus Embajadas.

El Ejecutivo recomienda en forma especial a los órganos de publicidad que cooperen con las autoridades, en orden a evitar toda información no comprobada oficialmente, que el objeto de prevenir cualquier alarma injustificada.

Finalmente, el Ministro del Interior informa que S. E. el Presidente de la República, en el deseo de imponerse personalmente de la situación producida y expresar sus sentimientos de solidaridad a las poblaciones afectadas, viajará mañana al sur del país.

El vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, don Mauricio Yáñez, ha dispuesto que mañana se realicen tres vuelos a la zona sur del país, con el objeto de conducir parientes de la zona a las regiones afectadas, como asimismo medicamentos y vestuario.

El primero de estos vuelos se hará a Los Angeles, Angol y Temuco. El segundo vuelo se hará a Valdivia y Osorno. El tercer vuelo lo hará un quadrimotor que aterrizará en el aeródromo de Tepual, en Puerto Montt.

El Ministro de Hacienda designó al Subsecretario, señor Luis Marty, como su representante personal, para que viaje mañana en uno de estos aviones a la zona sur.

Estos tres vuelos se harán a las 7 horas, desde Los Cerrillos.

El Gobierno agradece el generoso ofrecimiento de colaboración y ayuda de diversas entidades privadas, tanto de carácter nacional como internacional, y destaca, asimismo, las expresiones de adhesión que ha recibido de diversos países, por intermedio de sus Embajadas.

El Ejecutivo recomienda en forma especial a los órganos de publicidad que cooperen con las autoridades, en orden a evitar toda información no comprobada oficialmente, que el objeto de prevenir cualquier alarma injustificada.

Finalmente, el Ministro del Interior informa que S. E. el Presidente de la República, en el deseo de imponerse personalmente de la situación producida y expresar sus sentimientos de solidaridad a las poblaciones afectadas, viajará mañana al sur del país.

Alimento bien SU GANADO

OFRECEMOS SEMILLAS FORRAJERAS DE LAS MEJORES VARIEDADES

ALFALFA CALIVERDE
ALFALFA PERUANA
ALFALFA PROVENCE

TREBOL LADINO
TREBOL SUBTERRANEO:
MOUNT BARKER
TALLAROCK
BACCUS MARCH
TREBOL ENCARNADO

PASTO OVILLO
BALICA INGLESA
BALICA ITALIANA
BALICA WINERA
FALARIS
PASTO SUDAN
SORGO SACARINO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION

COMERCIAL

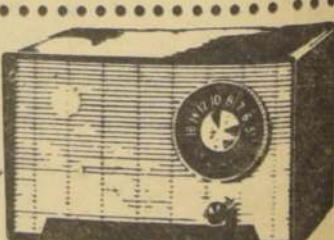
¡NUEVO! ¡UNICO! ¡EXCLUSIVO!

¡El radio más barato de Chile!

VICTORY, el receptor del momento... para todo momento... Adquiéralo hoy mismo.

VICTORY

E-53



RCA VICTOR

CON LAS TRADICIONALES GARANTIAS DE

Pida una demostración a su Distribuidor Autorizado

ALMACENES "SANCHO"

Av. B. O'Higgins 3251 Frente a la Estación Central

El mayor número de víctimas se registró en Concepción

[illegible]

ORONEL.— 65) Arosti Iba-
rra, Gastón Pacífico, 2 años.
Carrera sin; 66) Carralio Her-
mosilla, Hugo, 30 años, Carre-
ra 239; 67) Carvallo Viveros,
Nelly, 5 años, Carrera 239; 68)
Carvallo Viveros, Hugo, 4 años,
Carrera 239; 69) Viveros de
Carvallo, Juana, 28 años, Ca-
rrera 239; 70) Zapata Cartes,
Eliana, 10 años, Montt 121; 72)
N. N. (mujer), 40 años, sin
domicilio; 73) N. N. (hombre),
48 años, sin domicilio.

LOTA.— 74) Aravena, Juan,
82 años, Pabellón Minerio; 75)
Carrasco de Elmes, María, 88
años, Pabellón Minerio; 76)
Cruces, Hugo, 7 años, Pabellón
Minerio; 77) Correa, Gervasio,
75 años, Pabellón Minerio; 78)
Correa (conyuge anterior); 62
años, Pabellón Minerio; 79) El-
mes Daniel, 88 años, Pabellón
Minerio; 80) Neira Oscar, 15
años, Pabellón Minerio; 81) Nu-
ñez, Elena, 19 años, Pabellón
Minerio; 82) Sandoval, Bertha,
6 años, Pabellón Minerio; 83)
Sepúlveda, Brígida, 54 años,
Pabellón Minerio; 84) Yévenes,
María, 25 años, Pabellón Mi-
nerio; 85) N. N., 86) N. N.,
87) N. N.; 88) N. N.; 89) N.
N.; 90) N. N.; 91) N. N.

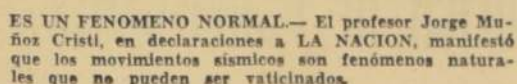
CHILLAN Y ANGOL.— 92)
Gacitúa Fuentes, José Manuel;

**NEUMATICOS
IMPORTADOS**

350 x 8	425 x 15
400 x 10	500 x 15
440 x 10	560 x 15
450 x 10	175 x 15
480 x 10	400 x 15
500 x 12	640 x 15
325 x 12	670 x 15
125 x 12	710 x 15
320 x 12	760 x 15
320 x 12	800 x 15
500 x 12	820 x 15
590 x 13	800 x 16
640 x 13	825 x 16
670 x 13	855 x 16
500 x 14	800 x 16
560 x 14	850 x 16
500 x 14	750 x 16
440 x 14	335 x 300
750 x 16	355 x 350
800 x 16	335 x 400
8 x 24	345 x 400
8 x 20	365 x 400
8 x 32	385 x 400
8 x 36	800 x 18
11 x 26	275 x 18
10 x 28	300 x 16
11 x 28	810

Neumáticos Banda Blanca:	
500 x 19	670 x 15
600 x 13	710 x 15
640 x 13	760 x 15
670 x 13	800 x 15
560 x 14	820 x 15
750 x 14	165 x 340

SALOMON DIAZ
SERRANO 65



LA ACTIVIDAD sísmica que en forma violenta ha azotado al país, es algo normal en su intensidad se debe precisamente a que allí se han producido temblores por ajustamiento de la corteza terrestre, en continuidad, lo que ha motivado un acumulación de energía que ha llegado a explotar en forma fuerte, produciendo la catástrofe del terremoto, con derrumbes de edificios y causando víctimas.

Esto es en síntesis lo que he explicado ayer a "La Nación" el profesor del Instituto de Ingenieros, Jorge Muñoz Cristi, al solicitarse una opinión científica autorizada de los fenómenos que se están produciendo. Muñoz Cristi me respondió que es una de las zonas débiles, con montañas modernas y con cierta similitud al Japón. Esta característica es na-

tural a la zona circumpacífica". En relación a las zonas donde se han producido los movimientos sísmicos, declaró que en Chile y Concepción son las más afectadas por ellas. Los grandes terremotos registrados en estas zonas corresponden al 1.º de febrero de 1570; 15 de marzo de 1657; 25 de mayo de 1571; 20

de febrero de 1835; 23 de julio de 1898 y 24 de enero de 1939. Los movimientos sísmicos de 1949; 1953 y el actual, no han sido de la intensidad de terremotos y si se han producido derrumbes ha sido por edificios viejos.

Ampliando su información, Jorge Muñoz Cristi manifestó que estos movimientos no pueden ser vaticinados, ya que no hay una relación con estados atmosféricos y se producen en distintas épocas.

El sísmo que sólo a la zona de Chile, agregó que uno de los predicciones más reciente, el último que se registró en esta zona, corresponde al año 1927 en la isla de Guayañeco, al sur de Chile. Antes se habían producido otros cuatro temblores fuertes,

**pre
INVERNO**

Los Gobelinos

22 Tiendas bajo un solo techo donde encontrará todo lo que necesita para usted, para su familia y para el hogar, ahora a precio de liquidación

Oferta Especial

Ambos en casimir fantasía mil rayas. Colores gris, café y azul. Surtido completo de tallas. Antes \$ 41.700 Ahora

\$ 37.500

Saxifraga (1st pin)

Sobretodos en paños tipo ba-
deu y gamuza, modelos de-
recho, raglan y cruzado, gran
surtido de tallas especiales
Antes \$ 24.800 Ahora

\$ 18.900

Sobretodos en tweed modelo
raglan. Colores gris y café.
Todas las tallas Antes \$ 37.900
Ahora

\$ 29.900

Sobretodos en tweed de novedosa fantasía, y colores de moda. Extenso surtido de tallas. Antes \$ 38.500. Ahora

\$ 32.500

Ambos confeccionados en casimir peinado de sobrio diseño. Colores gris, café y azul piedra. Todas las tallas. Antes \$ 34.500. Ahora

\$ 29.800

Vestones en tweed fantasía
Home Spoon. Colores café,
azul y gris. Todas las tallas
Antes \$ 29.500. Ahora

\$ 25.800

Pantalones confeccionados en franela gris melange. Completo surtido de tallas. Antes \$ 12.500. Ahora

11.200

Jóvenes y Niños
(20 años)

Abrigos gamuza, color gris, modelo derecho y cruzado, para niños y jóvenes de 10 a 16 años. Antes \$ 19.900
Ahora

\$ 15.500

Abrigos tweed para jóvenes, modelo derecho, solapa inglesa, varios colores. De 10 a 16 años. Antes \$ 16.400

\$ 14 000

Abrigos raglan, color gris, gamuza liviana. Para jóvenes de 12 a 15 años. Antes \$ 21.200

\$ 18,600

Los Gobelinos m.r.

Tenga CASA PROPIA con un módico AHORRO mensual!

Deposite **8 CUOTAS DE AHORRO mensuales**
y tenga de aquí a **5 AÑOS CASA PROPIA**
de valor de \$ 2.000.000 (en pesos de hoy)
(Valor actual de la Cuota de Ahorro: \$1140.-)

No derroche en gastos superfluos!
Ocultando su dinero y el porvenir de los suyos!
Ayude a la estabilización!

Abra su

CUENTA DE AHORRO PARA VIVIENDA (reajutable)

en el BANCO DEL ESTADO

(Hay un Plan para usted. Consúltanos!)

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Informes: Arturo Prat 48

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "QUEBRADA MARQUEZ",
AMPLIACION - VALPARAISO

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "QUEBRADA MARQUEZ", ampliación de Valparaíso, compuesta de 92 viviendas de 2 y 3 dormitorios, en tres colectivos B-C y D, de 5 pisos cada uno, y un Colectivo A, de 7 pisos y un piso zócalo.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en el Registro para construcción de Viviendas en Primera Categoría.

Las propuestas se abrirán el día 20 de junio de 1960, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del día viernes 25 de mayo de 1960.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 2 de junio de 1960.

SANTIAGO, mayo de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**REFRIGERADORES
LAVADORAS
ENCERADORAS
LICUADORAS
FACILIDADES**

**Establecimientos
MAIPO**

SAN DIEGO 2385
FONO 50691

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción Población "Las Mercedes",
de Santiago

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de:

- 254 viviendas tipo 102 de un piso
- 116 viviendas tipo 201 de dos pisos
- 370 viviendas unifamiliares
- 4 locales comerciales

que componen la Población denominada "LAS MERCEDES", de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en Primera Categoría de los nuevos Registros de la Institución.

Las propuestas se abrirán el día 15 de junio de 1960, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.º piso.

Bases, planos, especificaciones y demás antecedentes podrán solicitarse en la secretaría de la Sección Zona Central de esta Corporación, 4.º piso, a contar del día 25 de mayo de 1960.

Se hace presente a los señores interesados que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, hasta las 17 horas del día 6 de junio de 1960.

Santiago, mayo 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



DE CUERO Y
DE GENERO

**COLD
WINTER**

San Diego 1531
SANTIAGO

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE
CONSTRUCCION
RECAREDO VILLALBA S.
Arturo Prat 1524 - Fono 54652

ZINC:

- N.º 26 x 2 x 0,85 ... 3.850.-
- N.º 26 x 3 x 0,85 ... 5.700.-
- N.º 26, 2,50 x 0,85 ... 4.600.-
- Canales: 2 metros ... 1.350.-
- Bajadas: 2 metros ... 1.350.-
- Caballetes: 2 metros ... 1.350.-
- Forros: 2 metros ... 1.350.-
- Cubetas ... 950.-

Todo en fierro de la clase.
Pizarro más barato que precio oficial.



REISER PETITBON y Cia. S.A.C.
ALAMEDA 460

CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 6

Mañana, remate de ropa, de 8.30 a 13.30 horas

Préstamos concedidos en septiembre de 1959 y vencidos en marzo de 1960.

Pago al Contado. Entrega inmediata.

EXHIBICION: HOY 23 de mayo de 1960, en San Pablo N.º 2461 al 2471.

EL REMATE SE EFECTUARA EN LA SUCURSAL N.º 4, SAN PABLO N.º 2461 al 2471

HAY: Cortes de casimir, lanas y algodones; cortes de seda, sobretodos, pijamas, ternos, ambos sin uso, pantalones, zapatos, sábanas, colchas, chalones, cubrecamas, etc. Abrigos, chaquetones, batas, trajes sastre, zapatos, ropa interior, etc.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMATE PUBLICO DE PROPIEDADES

El martes 14 de junio de 1960, a las 16 horas, en la oficina del Fiscal de la Institución (Avda. Bdo. O'Higgins N.º 1553, 7.º piso), y ante el Notario Público don Pedro Avalos Ballvián, se llevará a efecto la venta en pública subasta y en un solo lote de las siguientes propiedades:

Calle Santo Domingo N.º 1605-1617 y Manuel Rodríguez N.º 636 (esquina Nor Poniente), con una cabida aproximada de 1.644,50 m².

MINIMUM: \$ 27.251,85.

FORMA DE PAGO: Con un 35% al contado y el saldo a un año plazo con el interés del 16,40% anual y el 19,88% en caso de mora o simple retardo. La propiedad quedará hipotecada a favor de la Caja para garantizar el saldo de precio.

CAUCION: Para participar en la subasta los interesados deberán acompañar un vale vista bancario por una suma igual al 20% del minimum. Esta caución se aplicará como multa y en beneficio de la Caja, sin necesidad de notificación ni trámite judicial alguno, si el comprador no firmare la escritura pública de compraventa dentro del plazo de 15 días, contados desde la fecha del remate.

Los gastos notariales, impuestos de transferencia y otros, serán de cargo exclusivo del subastador.

Las propiedades se venden ad corpus en el estado en que actualmente se encuentran, con todos sus usos, costumbres y servidumbres.

Para mayores antecedentes relacionados con esta venta, dirigirse a la Administración General de Propiedades Urbanas de la Caja (Avda. Bernardo O'Higgins N.º 1571, 8.º piso, oficina N.º 615).

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Población "Hualpencillo", Sector I-C de
Talcahuano

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción del Sector I-C, de la Población "HUALPENCILLO", de Talcahuano, compuesto por 494 viviendas en un piso, tipo 115-S y 10 locales comerciales.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en los nuevos registros de la institución en primera categoría.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del 19 de mayo.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas, del día 30 de mayo de 1960.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Departamento de Construcción, a las 16 horas, del día 7 de junio de 1960.

SANTIAGO, mayo de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Caja de Previsión de Empleados Particulares

PROPUESTAS PROVISION CARBONCILLO

Se solicitan propuestas públicas para el suministro de 2.000 toneladas de carboncillo tipo nuez, lavado, para quemadores automáticos de las calderas de los servicios de calefacción y agua caliente de los edificios de renta de la institución.

Las propuestas se abrirán el día 25 de mayo en curso, a las 12 horas, en las oficinas de la Vicepresidencia, Huérfanos N.º 1270, 3er. piso.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en el Subdepartamento de Propiedades, Agustinas N.º 1183, 2.º piso, de 13 a 17.30 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Vialidad

OFICINA CENTRAL

Solicítanse propuestas públicas de precios por RODILLOS cilíndricos de arrastre con vibración.

Bases y antecedentes, a disposición de los interesados en el Departamento de Maquinarias y Adquisiciones, Morandé 71, 2.º piso, diariamente, de 10.30 a 12.30 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la oficina del señor Director de Vialidad, el sábado 18 de junio, a las 12 horas.

Dirección de Arquitectura

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de reparaciones generales en el edificio de la Dirección General de INVESTIGACIONES, ubicado en calle General Mackenna esquina de Teatinos, de Santiago, con un presupuesto oficial de \$ 25.520,33.

Contratistas de 3a. Categoría A y Superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas, oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 9 de junio próximo, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.



IMPORTADORA
Herman Castella
S.A.C.

EXISTENCIA
PERMANENTE
DE TODA
CLASE DE
REPUESTOS Y
ACCESORIOS PARA
AUTOMOVILES,
CAMIONES Y
TRACTORES,
NEUMATICOS Y
LUBRICANTES

ALMACENES DE VENTA
Y OFICINAS

ALAMEDA 1850
TEL. 82465

MUEBLES DE OCASION

Living Normando, tres piezas,
\$ 80.000.-

Living Chippendale, tres piezas,
\$ 85.000.-

Comedor Normando, 8 piezas,
\$ 108.000.-

Dormitorio Normando, modelo
especial en líneas estilizadas,
\$ 215.000.-

Comedor Chippendale, 10
piezas,
\$ 220.000.-

657 - NATANIEL - 657
NO TENEMOS SUCURSAL

RADIOS DE AUTOMOVIL

PHILIPS, holandeses para
todo coche o camión

Antenas alemanas "Hirschmann", con llave para evitar robos

Conjuntos de autoparlantes adicionales traseros

Ventas por mayor y menor

Servicio Técnico

AUTONIC
ALAMEDA 238

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 23 Y EL 28 DE MAYO DE 1960

Préstamos concedidos en septiembre de 1959, con vencimiento en marzo de 1960

ROPA Martes 24, en la Sucursal N.º 4, San Pablo 2461-2471
Sucursal N.º 6, Nos. 942.067 - 952.141

ROPA Miércoles 25, en la Sucursal N.º 3, Avda. Matucana 33-35
Sucursal N.º 3, Nos. 794.950 - 805.749

Viernes 27, en la Sucursal N.º 2, Avda. Vicuña Mackenna 200
Sucursal N.º 1, Nos. 78.641 - 78.643

ALHAJAS Sucursal N.º 1, Nos. 48.242 - 49.698

Préstamos concedidos en junio y julio de 1959, con vencimiento en diciembre y enero pasados

Viernes 27, en la Sucursal N.º 5, San Diego 1418
ALHAJAS Sucursal N.º 5, Nos. 266.593 - 274.943

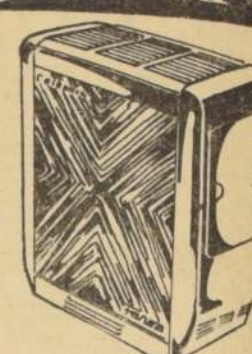
OBJETOS Sucursal N.º 5, Nos. 214.352 - 219.918

PAGO AL CONTADO - ENTREGA INMEDIATA

CALENTADORES

Coleman

Calefacción por circulación de aire caliente
Lo más económico fabricado hasta la fecha
Lo más moderno por su característica y diseño



Al mismo precio
del año pasado
Se entrega instalado
en 36 horas

**Ahumada 370
Of. 523**

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

Dividendo Provisorio - Cierre del Registro

Por acuerdo del Directorio de Vidrios Planos Lirquen S. A. se repartirá, a contar del lunes 20 de junio de 1960, un dividendo provisorio de \$ 12 (E* 0,012) bruto por acción. Este dividendo lo podrán cobrar los accionistas en las oficinas del Banco de Londres y América del Sud Ldo., de Santiago, Valparaíso y Concepción.

Cierre del Registro de Accionistas

Para establecer el derecho de las personas a cobrar este dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 28 de mayo al 14 de junio de 1960, ambas fechas inclusive.

Gerente General

RAUL PHILLIPS TORO

Caja de Previsión de Empleados Particulares

Propuestas de arrendamiento de la Chacra "La Perla"

Solicítanse propuestas públicas para el arrendamiento de la Chacra "La Perla", de propiedad de esta institución, ubicada en el camino a Ochagavía frente al camino Lo Espejo, en la comuna de San Bernardo.

Estas propuestas se recibirán en sobre cerrado en la Sala de la Vicepresidencia Ejecutiva de esta institución, Huérfanos N.º 1270, tercer piso, el día 25 del actual, a las 12.30 horas y ellas serán abiertas en presencia de los proponentes, debiendo acompañarse una boleta bancaria a la orden de la Caja, por un valor equivalente al 10% de la renta de arrendamiento de un año.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en las oficinas del Subdepartamento de Propiedades, Agustinas 1183, oficina N.º 28, de 13 a 17.30 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SANTIAGO, 17 de mayo de 1960.

CERA "ALFA"

40 AÑOS DE PRESTIGIO

AHORA: Renovador de brillo "ALFA" en pasta, para muebles, latas de 1/2 libra neta. Cera "ALFA", superior, latas de 1 Kg. neto. Cera "ALFA" para baldosas, latas de 1/2 libra neta. Rojo - Negro - Incoloro y Verde.

Pedidos al por mayor:

FCA. DE CERAS INDUSTRIALES "ALFA"
TELEFONO 460223 - CASILLA 1918

PISOS ORIGINALES PARA AUTOMOVILES.

DE IMPORTACION DIRECTA

Además pisos por metros ofrece para todas las marcas y modelos, a precios sin competencia.

RIGOBERTO LEPE

Alameda 2265 - Fono 60260

MAYOR - MENOR

EL HOGAR Y LA MUJER.

Notas chilenas de N. York.

NUEVA YORK, 22 (Chiam).
—En compañía de su señora, Raquel Morandé Bascuñán de Velasco, se encuentra en Washington el señor Alfredo Velasco Bravo.
—En viaje a los Estados Unidos, visita familiares en Italia y Suiza la señora Albina Zambrano, viuda del señor Juan Enrique Dazzeri Pegolini.
—Por Panamá llegó a Washington, donde participó en las deliberaciones de la Reunión del Consejo Ejecutivo de la Organización Panamericana de la Salud, que se celebró entre el 25 y 30 de abril, el doctor Raúl Vera Lamperin, quien pasó por Nueva York a Ginebra, donde representará a Chile en la XIII Asamblea Mundial de la Salud, que actualmente se celebra en dicha ciudad. Luego después visitará laboratorios, clínicas y hospitales en Alemania occidental y Suiza.
—El Director de Viviendas Populares de Caritas-Chile, señor Carlos Tupper Pérez, ha llegado a los Estados Unidos para empezar un estudio en su especialidad, durante varios meses, bajo una beca Punto Cuatro.
—Próximamente llegará a Washington el abogado señor

Eduardo Benavente García, quien después asistirá a convenciones del Rotarismo en Lake Placid y otras ciudades.
—Se encuentra en Boston el señor Leonardo Barahona Kurth.
—El asesor internacional de la Línea Aérea Nacional, señor Sergio Aldunate Videla, asiste a la Conferencia de la "International Air Transport Association" en Nueva York.
—En la Clínica del Hospital Memorial de Elmhurst, Illinois, nació una hija del médico chileno doctor Eugenio Hernández Siegel y su señora, María Angélica Alzate de Hernández, que fue bautizada con el nombre María de los Angeles Hernández Alzate.
—Próximamente será solemnizado el matrimonio de la señorita Doris Owens, graduada de Walton High School, con el señor Robert Choquet, en la iglesia católica de Saint Joseph, Babylon, N. Y.
—El representante de Bethlehem Steel Corporation en Europa, Ingeniero Jorge Schneider Hernández, en compañía de su señora e hijo, pasa vacaciones entre familiares en Chile.
—La Chile-American Association felicita al señor Ignacio García Henríquez por haber cumplido cuarenta años de brillantes servicios profesionales en el periodismo.
—En el Hotel Aberdeen, Nueva York, se aloja el señor Gustavo Gómez.
—Se espera en Nueva York la llegada del señor Alfredo Velasco Bravo y su señora, Raquel Morandé Bascuñán de Velasco, quienes pasan un tiempo en Washington.
—Visitaron la Chile-American Association el señor Carlos Campbell del Campo, su señora, Eleanor Gabler Larraín, señor Jorge Martínez Dalos y señorita Inés Ramírez.
—Por el "Santa Margarita" se embarcaron, recientemente, el Ataché Auxiliar de Aerea de la Embajada estadounidense en Chile, mayor Edward J. Fox, su señora e hijo, Terence E. Fox; señorita Candace E. Cross; señoras Elena Benítez de Rosas y Matilde Venegas de Sola; el Oficial de la Embajada del Canadá en Chile, señor Leonard L. Houzer, su señora e hijas, señoritas Florian y Jane Lesley Houzer; el jefe de la Misión Naval de los Estados Unidos en Chile, comandante Derran W. Knight, su señora e hijos, señor Denny y señoritas Diana D. y Wendy R. Knight; señor Chalmers C. Miller y su señora. Fueron despedidos por los señores Francisco A. Hurtado y Percy A. Seibert.



VEAMOS en este dibujo la silueta para 1960 en traje de dos piezas con las mangas cortas y anchas. La falda muy ajustada.

CLUB DE JARDINES DE CHILE. Proyección de películas. El martes 24 del presente, en el gimnasio del Santiago College (entrada por Carmichael), a las 18 horas, proyectarán dos películas en colores con diéscion en cartón, una sobre la vida y trabajo de un botánico Carlos Linneo, y Estocolmo, con sus parques y jardines. Se invita a los socios de la ciudad de Chile, gentilmente por la ciudad de Suecia. Se invita a los socios de la ciudad y a las personas interesadas en este tema. La entrada es libre.



Llegaron Píldoras Analgésicas De Witt. En venta en todas las farmacias del país. Observe que sean de fabricación chilena y preparadas por Davis Laboratorios Ltda.

ORDINA
MAQUINAS DE COSER
SYLVANIA
LA MAS BARATA EN PLAZA
ATENCION MECANICA Y REPUESTOS
FACILIDADES DE PAGO
Alameda 2981

Members Of American Community
Those who have clothing or blankets WHICH THEY WISH TO DONATE FOR THE RELIEF OF THOSE SUFFERING FROM THE EARTHQUAKES MAY BRING THEM
Tho The Embassy Residence, Merced 230
Where they will be assorted and packed for distribution

ECONOMIA DOMESTICA
Entradas, guisos, postres, tortas, kuchen, tartelitas, petit buoches, bizcochitos salados e infinidad de bocaditos para cócteles, licores, conservas caseras, novedosa decoración.
Todo esto apréndalo en el
INSTITUTO TECNICO FEMENINO
AVDA. ESPAÑA 54

GRAN DEPOSITO DE LANA
LANA JAZMIN LINDOS COLORES. OVILLO DE 40 Grs. \$ 290 Madejon
LANABEL DE 3-4 y 6 HEBRAS MADEJON 40 Grs. \$ 270 Madejon
LANA REAL COLORES DE MODA \$ 160 Madejon
LANA GRUESA 100% LANA \$ 5.200 kilo
LANA ALPACA GRUESA \$ 6.300 kilo
...y no olvide... **Casa Samur**
PUENTE 540 LOCAL 1044 interior

Ud. también merece un
VICTORY
E-53
CON LAS GARANTIAS
RCA VICTOR
Pida una demostración a su Distribuidor Autorizado
NEW YORKER
HERRERA, ORREGO Y CIA. LTDA.
Bandera 335

DINERO
Tenemos partidas de dinero desde \$ 500.000 hasta 50.000.000 de pesos para agricultores, industriales y comerciantes. Se exigen excelentes informes bancarios. Comisión e interés legales.
Consorcio Comercial de Chile
AHUMADA 370 — Oficina 704
2 ANTEOJOS EN
LEJOS CERCA
CRISTALES ESPECIALES
TRAIGANOS SU RECETA
Rodolfo HAMMERLEY
AGUSTINAS 1090



Recepción.
Próximamente, ofrecerá una recepción la señora María del Carmen Prieto Fernández.
Comida.
La señora Violeta Cousiño de Van der Treeck, invitó el sábado a comer a un grupo íntimo de sus amistades y asistieron don Roberto Vergara y señora Antonieta Bence-Pierson de Vergara, el Conde Emilio Miniscalchi-Erizzo y Sra. Emiliana Concha de Miniscalchi, señor Eduardo Balmaceda Valdés, señora Alicia Cañas de Errázuriz y señor Gonzalo Santa Cruz Errázuriz.
Nacimientos.
Ha nacido una hija del señor Andrés Zaldivar Larraín y de la señora Inés Hurtado de Zaldivar.
Ha nacido un hijo del señor Víctor Vial Clarke y de la señora María Teresa Joannon de Vial.
Ha nacido una hija del señor Carlos Stevenson Riosco y de la señora Ana María Valdes Wormald de Stevenson.
Cambios de Residencia.
La señora Carmen Edwards de Eysaguirre, ha fijado su residencia en la calle Malaga 897, teléfono 481251.
La señora Iris Fell de Edwards y su hija Bárbara han trasladado su residencia a la calle Pedro de Valdivia Norte 24, departamento 32.
Matrimonios concertados.
Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Soñía Silva Velasco con el señor Alain de Saint Pierre Lamollette. Hicieron la vista de estilo el señor Jorge Lecaros Freire y señora María Vergara de Lecaros. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Jorge Prieto Vial, S.S. CC.
Van y vienen.
Se han dirigido a Buenos Aires el señor Nicolás González Larraín y señora Eliana Domínguez de González.
Se encuentra en Buenos Aires el señor Hernán Cuevas Irarrazaval.
En la misma capital la señora Yolanda Antúnez de Lecaros.

LIQUIDACION TOTAL
TODAS LAS MERCADERIAS REBAJADAS
COMPARE PRECIOS:
MOLETON TESIDO, ancho 80 cms. ... \$ 590 Mt.
FRANELA PLUMAS, muy abrigadora 680 "
FRANELA TERIDA, la más gruesa ... 680 "
PANALE DE GASA, tipo americano ... 450 c/u
CONSORCIO TEXTIL ALGODONERO
TUCAPEL
MORANDE 739 NO CONFUNDIR

Píldoras JAPONESAS
A BASE DE CASCARILLA
Para gozar de salud perfecta es indispensable la regularización escrupulosa del intestino que facilitan suavemente las Píldoras JAPONESAS.

al calor de Almacenes Paris

Todo Santiago se apresta a la batalla contra el frío, al calor de las gratas ofertas de **ALMACENES PARIS**

- IMPERMEABLE en gabardina de seda, para señoras, 1 tela, desde **\$ 25.800**
- PARAGUAS para colegio **\$ 5.400**
- ABRIGO señora en fina confección, colores y corte de gran actualidad **\$ 33.800**
- ABRIGOS para niñas, hermoso colorido, buena confección **\$ 8.000**



- ABRIGO modelo Raglan en riquísimo tweed de lana, edad 10 a 15 años **\$ 16.800**
- ABRIGO modelo Raglan en tweed de lana, diseños de moda, con forro de seda **\$ 25.500**
- ABRIGOS Raglan largo y short, variedad de estilos, con forro de seda **\$ 29.600**
- PULLOVERS manga larga en gran variedad de colores **\$ 6.200**
- BUFANDAS en sobrios y elegantes tonos, desde **\$ 1.450**
- SOQUETES de lana en hermosos diseños **\$ 1.350**
- CAMISetas afaneladas, talla 44 **\$ 2.400**

ALMACENES Paris
Alameda y San Antonio

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Monumento a Prat realizado por Rodin, adornará a Viña de Iquique.

VALPARAISO.— Una atrevida y hermosa concepción, de la que fue el Combate Naval de Iquique, del gran escultor francés Rodin, será instalada

Suspendidos los actos oficiales en Viña del Mar

VALPARAISO.— El Alcalde de Viña del Mar, señor Gustavo Lorca Rojas, suspendió todos los actos oficiales que se habían programado para ayer domingo, a causa de la repercusión en todo Chile de la tragedia que afecta al sur del país, fue el motivo que originó esta suspensión.

Los actos programados eran los siguientes: 12 horas.— Inauguración de un moderno y hermoso Museo Naval en el Castillo Vulliamy, a la orilla del mar, debajo del castillo presidencial.

18.30 horas.— Concierto Sinfónico en el Casino Municipal, a cargo de la Sinfónica de Viña del Mar.

22 horas.— Juegos pirotécnicos en el mar.

Es posible que el próximo domingo se efectúe la inauguración del Museo Naval y el Concierto Sinfónico (El Corresponsal).

VALLE DE ELQUI:

URGE UN LOCAL PARA LA ESCUELA DE MARQUESA

VALLE DE ELQUI.— Marquesa es el primer pueblo de subida en la hondonada de este valle y a él llegan los habitantes de las zonas mineras y agrícolas.

Tiene varios problemas diferentes a los que no ha sido posible darles solución. Entre los más vitales se destaca la falta de local adecuado para la Escuela Coeducacional que en la actualidad funciona en el proporcionado por la Fábrica de Pólvora, y

en una Plaza de Viña del Mar. Cuando nuestra Armada solicitó el concurso de artistas famosos para erigir un gran monumento a Prat en Valparaíso, también participó el escultor Rodin. El escultor francés, pidió antecedentes del acto heroico y como recibió informes de que se trataba de un acto desesperado de un oficial por defender su patria del enemigo, presentó una maqueta muy atrevida.

La representación de este Combate Naval de la Guerra del Pacífico, es decir, del acto heroico de Arturo Prat, lo concibió con sentido moderno, el escultor Rodin.

La patria, la representa alada con los brazos abiertos y las manos crispadas de indignación. Los ojos desorbitados por la ira, pidiendo venganza. Esta patria tiene a sus pies al héroe Arturo Prat, completamente desnudo, muerto. El héroe tiene en sus manos una espada griega rota.

Esta atrevida concepción de Rodin, será traída a Viña del Mar desde Francia. La Municipalidad de la Ciudad Jardín, ha encomendado al señor Francisco Le Dantec, Director de El Mercurio de Valparaíso, que vayan a Europa, que firme en Francia los acuerdos de Referendum que sean necesarios,

para fundir esa hermosa estatua en Viña del Mar. (El Corresponsal).

Aquí... el Puerto

PASEANTES VALPARAISO.— Enorme cantidad de público llegó este fin de semana a Valparaíso y Viña del Mar. Los tradicionales festivales patrióticos-militares, atraen con todos los años muchos visitantes. Los sitios de atracción de Valparaíso y Viña del Mar se vieron repletos de público.

ABUSOS Al Intendente de Valparaíso, señor Luis Guevara, se expone un abuso que se comete en la ciudad de Quilpué, por el servicio de liebres, que cruza por allí. Este servicio de liebres, por 3 cuartos cobra una tarifa de \$ 70. Esta tarifa es la más alta que se haya cobrado jamás en el país, por tan corto trecho. El señor Guevara, no ha permitido a los empresarios de la movilización de Valparaíso, abusos de ninguna especie.

ALGODON Se estudia la creación de una "póliza flotante", a fin que los industriales textiles puedan sacar su algodón de la Aduana. Actualmente para retirar su algodón a los almacenes particulares, tienen que depositar una garantía muy elevada. La "póliza flotante", evitaría la garantía y desahogar los almacenes Warabits de la Aduana, de este peligroso producto que entra en combustión espontánea. (El Corresponsal).

TEMUCO: Otra vez estuvo ausente el más anciano sobreviviente del 79

TEMUCO.— (Por Fernando Alvear, corresponsal).— También este 21 de Mayo estuvo ausente de los actos que la ciudadanía conmemoró un nuevo aniversario del Combate Naval de Iquique, el más anciano de los sobrevivientes de la Guerra del Pacífico, José María Martínez Peña.

Hasta hace seis años, cuando se rendía homenaje de admiración a las glorias de la Marina de Chile, Temuco encontraba en la persona de este veterano del 79, al personaje más representativo y directo para recordar con orgullo esa epopeya del histórico guerrero de Chile.

Desde hace seis años yace en cama, imposibilitado físicamente de levantarse. De su figura imponente, no queda más que un cuerpo debilitado en extremo, que apenas puede soportar el roce de las blancas sábanas. Su alba barba ha tomado un color amarillento, y su voz que rugiera en la heroica gesta, es ahora un débil murmullo.

Recientemente LA NACION lo visitó en su residencia de Población Dreves. Su estado de salud es verdaderamente crítico.

Aun cuando don José María Martínez Peña llevaba poco menos de seis años en cama, no demostraba los efectos del prolongado reposo. Sólo hace seis meses, el anciano empezó a mostrarse muy afectado por dolencias propias de la senectud. No ha estado nunca enfermo. Está muriendo de viejo. Tiene más de 109 años, de los cuales lleva 25 en Temuco.

Los años están pesando mucho sobre su debilitado cuerpo. Está casi sordo y sufre de la vista. Pese a todo, conserva su lucidez y diariamente recuerda episodios de su juventud y de su carrera, de los hechos sangrientos de las batallas, en los cuales le correspondió participar.

El mayor de los veteranos del 79 recibe dos visitas semanales y permanentes. Una de ellas es del Dr. Andrés Roos, que lo atiende desde hace algunos meses, y la otra, del mayor Ricardo Orellana, otra de las reliquias del Cuerpo, quien vive en la misma Población Dreves.

HELICOPTERO DEL "PRAT" CAYO AL FONDO DEL MAR

TIQUIQUE.— Dramática nota puso en este puerto un helicóptero del crucero Prat, al tratar de amarizar junto al buque, sufrió una caída, llegando hasta el fondo del mar.

El helicóptero, pilotado por el teniente aviador Manuel Ferrate, y el marino mecánico Luis Peralta, había sufrido fallas en las bujías que fueron reparadas en el Regimiento Lynch, saliendo en vuelo de pruebas, donde se notaron nuevas fallas que por segunda vez fueron reparadas.

Fue puesto en vuelo por tercera vez, a las 16 horas, y fue en esa oportunidad cuando, al tratar de amarizar junto al crucero Prat, cayó hasta el fondo del mar. Los dos pilotos lograron salir de la cabina, gracias a que ésta se rompió en el choque con el agua, logrando ambos llegar ilesos a la superficie.

BREVES DE COIHAIQUE

FUERTES VIENTOS

Un viento huracanado, con una fuerza de más de 130 kms. por hora, ha causado daños por más de \$ 5.000 en la provincia de Coihaique, principalmente en Coihaique.

Entre las propiedades más perjudicadas por el vendaval, figuran el Hotel Central, el edificio del Banco del Estado, la Comisaría y varias casas particulares.

CAMINO INTERRUPTIDO

Debido a las fuertes lluvias caídas ultimamente, el camino que une Aisén con Coihaique, de 58 kms. de largo, ha quedado interrumpido en cinco partes.

Los trabajos de reparación durarán unos quince días, debiendo los viajeros hacer algunos tramos de la carretera a pie.

VOLCO BUS INTERNACIONAL

El viernes 14, el bus que hace el recorrido entre la localidad de Comodoro Rivadavia, Argentina, y Coihaique, volcó en el río Balmaceda, al cruzar el puente que lo atraviesa.

Ninguno de los 37 pasajeros sufrió daños, y después de varias horas de trabajo, el vehículo pudo seguir viaje a la vecina República.

Exitosa presentación del Coro Polifónico de Talca

TALCA.— Una exitosa presentación cumplió el Coro Polifónico de Talca, brindando

TALCA:

Nuevo jefe de los servicios agrícolas

TALCA.— Ha sido designado jefe de los servicios de defensa agrícola de Talca, el ingeniero agrónomo Sergio Terakowsky, quien asumió de inmediato sus funciones, abocándose a los problemas relacionados con su cargo.

Conocido vecino curicano murió en un accidente

Juan Sepúlveda, prestigioso vecino de Curicó, resultó muerto a consecuencia de un violento choque entre la camioneta que manejaba y un tractor parado en mitad del camino, a la altura de Itahue.

El señor Sepúlveda regresaba ayer desde Chillán, junto a su esposa, Mariela Compas, no y su hijo Adrián. Debido a la intensa oscuridad no advirtió un tractor que estaba parado en el camino.

Como en su música favorita...

El tono y la textura de Jantzen

destacan en este Invierno la nota de buen tono y elegancia con los nuevos vestidos

JERSEY
en tejidos Interlock y Pieds de Poule, en colores clásicos y modernos

...en las figuras A) Modelo 9 E 92 B) Modelo 9 E 12 C) Modelo 9 E 14

100 o/a Lana Merino

Otros vestidos en:
Jersey Estampado Jersey Interlock Jersey Texturado Jersey Encaje Jersey Crochet Jersey Bouclé Jersey Pieds de Poule

Desde \$ 29.90

En su tienda encontrará estos y otros encantadores modelos creados por JANTZEN para Ud.

BARRACA FIERRO MATERIALES CONSTRUCCION

RECARDO VILLALBA S. ARTURO PRAT 1524 FONO 54652

FIERRO REDONDO	
1/2"	\$ 270
3/8"	\$ 263
1/4"	\$ 210
5/16"	\$ 280
3/16"	\$ 270
1/8"	\$ 280
1/16"	\$ 265
3/32"	\$ 255
1/32"	\$ 250

FIERRO CUADRADO	
1/2"	\$ 290
3/8"	\$ 285
1/4"	\$ 280
5/16"	\$ 275
3/16"	\$ 270

FIERRO ANGULO	
3/4" x 1/2"	\$ 360
3/4" x 3/8"	\$ 350
1" x 1/2"	\$ 350
1" x 3/8"	\$ 350
1" x 1/4"	\$ 350
1 1/4" x 1/2"	\$ 360
1 1/2" x 3/8"	\$ 340

FIERRO PLANO	
12" x 1/2"	\$ 390
12" x 3/8"	\$ 380
12" x 1/4"	\$ 360
12" x 3/16"	\$ 360
12" x 1/8"	\$ 350
12" x 3/32"	\$ 340
12" x 1/32"	\$ 340
12" x 1/64"	\$ 340
12" x 1/128"	\$ 340
12" x 1/256"	\$ 340

No deje que haya gente que hira y muere de frío, mientras en su casa permanece sin uso ropa antigua de lana. Los niños sufren demasiado con el invierno. Envíelos al Hogar de Cristo. Alonso Ovalle 1473.

LA UNICA EN CHILE

Chora,

CONSTRUCCION DIFERENTE

La nueva estufa a parafina

HEXIL

TIPO CALORIE ALMANA

CON LLAMA AZUL SIN PRESION Y A MECHA

CARACTERISTICAS ESPECIALES

- 1.- RINDE 5 HORAS POR LITRO GRAN PODER CALORIFICO
- 2.- SIN HUMO NI OLOR
- 3.- SOLIDA Y DE ASPECTO DECORATIVO
- 4.- REPUESTO Y GARANTIA DE INDUSTRIA
- 5.- DISPONEMOS DE TODA CLASE DE REPUESTOS

MECHAS Y MECAS ALEMANAS Y SERVICIO TECNICO PARA REPARACIONES

TARJA METALICA ELECTRICA DE ATLANCHAS HEXIL AUTOMATICA

ACTURA REGULABLE PLEGABLE DE ACERO LIVIANO CON ENCHUFES PARA LA PARED Y LA PLANCHA

DIRIJASE A NUESTRO SALON DE VENTAS

M. HEXIL

CAMPOAMOR 3150 TELEFONOS 496533-34 CASILLA 3378 STGO. POR AV. HOLANDA ALTURA 3500 MUNOA

MODELO 8-X-6

El pequeño gran receptor de velador, con dispositivo anti-ruídos.

MENSUAL \$ 4.20

ASÍ VENDE RADIO CITY

MODELO R-29-M-3

Tocadisco manual, tres velocidades conectable a cualquier receptor, brazo extra liviano.

MENSUAL \$ 4.10

MODELO 9-X-10

El gigante entre los receptores de velador. Dos parlantes, dos ondas, dispositivo anti-ruídos.

MENSUAL \$ 5.80

MODELO 9-X-11

Elegante receptor de sobremesa, gabinete de madera. Con dispositivo anti-ruídos.

MENSUAL \$ 5.20

MODELO EUROPEO 9-X-22

Dos parlantes, ondas corta y larga, con dispositivo anti-ruídos.

MENSUAL \$ 7.70

RADIOS A 20 MESES PLAZO

RADIOFONOGRAFOS A 25 MESES

TRANSISTORES 3 MODELOS

8 y 6 transistores, con antena anti-ruídos, estuche de cuero, audífono.

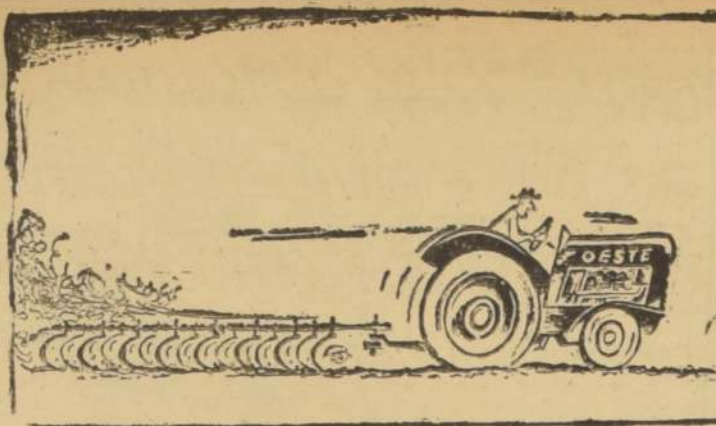
MENSUAL DESDE \$ 6.50

RADIO CITY

ESTADO 64 Y 96

Dos locales para servir a usted

REPARAMOS RADIOS DE TODAS LAS MARCAS



"Agricultura en Alemania dos métodos".

Situación de América Latina se analizará en Buenos Aires

Se cree que puede resultar un nuevo esfuerzo conjunto para atacar los males económicos

WASHINGTON, 22.— (Por Henry Raymond).— (UPI).— Las conversaciones que habrá esta semana en Buenos Aires pueden echar las bases para un nuevo esfuerzo conjunto destinado a atacar los males económicos que afligen a la América Latina.

Fuentes diplomáticas autorizadas dijeron que el Presidente Arturo Frondizi sugirió un planteo más vigoroso de la cooperación económica entre los delegados latinoamericanos que asistirán a las ceremonias de celebración del sesquicentenario de la Independencia Argentina. Los representantes de Brasil, Chile, Colombia y México irán preparados para cambiar opiniones sobre una variedad de problemas que afectan las relaciones del Hemisferio en los diversos campos.

Virtualmente todas las Repúblicas americanas han enviado altos representantes en homenaje a las efemérides argentinas. Varios países se harán representar por sus Presidentes.

Se tiene entendido en las fuentes locales que Frondizi desea aprovechar la presencia de los altos funcionarios para dar nuevo ímpetu a los planes de desarrollo económico que, en la opinión de muchos dirigentes latinoamericanos, han quedado estancados en el último tiempo.

Los medios diplomáticos latinoamericanos de Washington esperan con interés el resultado de esas conversaciones, en cuanto atañe a la labor futura de la Organización de los Estados Americanos.

Sesquicentenario argentino comenzó a celebrarse ayer

BUENOS AIRES, 22. (UPI).— En presencia de todas las delegaciones extranjeras y 50.000 alumnos de las escuelas primarias, el Presidente de la República, Arturo Frondizi, dio comienzo oficial a los actos celebratorios del sesquicentenario de la Revolución del 25 de mayo de 1810, que significó el comienzo de la marcha hacia la Independencia de la Argentina, declarada seis años después.

Frondizi eligió para esta oportunidad el edificio del viejo Cabildo de la ciudad de Buenos Aires, que se mantiene en las formas que caracterizaron al edificio donde en aquel día los representantes de la población criolla impulsaron al Virrey Baltasar Hidalgo de Cisneros a la formación de una Junta Local para administrar el Virreinato, en ausencia de una autoridad central en España, invadida por Napoleón.

El Presidente pronunció un mensaje dirigido a todo el país en el que declaró inauguradas las ceremonias celebratorias del aniversario.

En su discurso, Frondizi señaló el papel protagonista asumido por el pueblo en el movimiento por la independencia y tras referirse a los ideales que inspiraron ese movimiento, añadió: "No seremos la nación que los héroes de Mayo proyectaron mientras no seamos capaces de asegurar los beneficios de la libertad para todos, integrar nuestra extensa geografía, liberar la economía de todo resabio colonial, proveer trabajo, bienestar y cultura a todos los habitantes del país".

A continuación se realizó una parada militar, que fue encabezada por las delegaciones militares extranjeras, incluidas las de España, Bolivia, Ecuador, Brasil, Perú, Chile, Uruguay y Paraguay, y luego desfilaron mil abanderados de los colegios primarios.

Por la tarde, el presidente de la comisión de festejos del sesquicentenario y Ministro del Interior, Alfredo Viola, agasajó con una recepción a los delegados extranjeros. En el interior, la mayoría de estos presenciaron partidos de fútbol y la reunión hípica celebrada en el campo de Palermo.

Mañana las ceremonias incluyen una reunión de gala en el Congreso, donde usarán de la palabra el presidente de la Asamblea Legislativa, formada por el Senado y la Cámara de Diputados, senador José María Guido, y el presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, Benito Nardone.

Como homenaje especial a España, frente al Cabildo formaron los cadetes hispanos de la Academia General del Aire, comandados por el teniente Francisco Segura Chacón, de la Escuela Naval Militar, a cargo del teniente de Navío Héctor Vigón Sánchez, y de la Academia General Militar, comandados por el teniente José Martínez Bernal. El paso de los cadetes españoles con sus respectivas banderas de guerra, fue posteriormente muy aplaudido por la enorme concurrencia.

REMATE JUDICIAL

Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en Juicio BANCO DEL ESTADO DE CHILE CON SOCIEDAD AGRICOLA E INMOBILIARIA LONTUE, rematará, el 10 de junio próximo, a las 15 horas, el Fundo o Vña La Favorita, ubicado en Molina, Lontue, de una superficie aproximada de 505 has., con sus derechos de agua. Mínimo: \$ 889.078, pagadero con 25% contado y saldo en tres cuotas iguales a uno, dos y tres años plazo. Saldo precio devengará interés quince por ciento y diez y nueve por ciento caso mora. Propiedad y derechos de agua quedarán hipotecados en garantía saldo.

Si no se presentaran postores para adjudicarse el fundo La Favorita en un solo cuerpo, se subastará en el mismo acto en diez huijuelas, separadamente, con las superficies y por los mínimos que a continuación se indican:

- HIJUELA PRIMERA. — 47,46 has. Mínimo: 60.271 escudos, más 2.716 escudos por gastos de huijuelación.
- HIJUELA SEGUNDA. — 40,35 has. Mínimo: \$ 57.669, más \$ 2.593 por gastos de huijuelación.
- HIJUELA TERCERA. — 41,53 has. Mínimo: 80.348 escudos, más 3.618 escudos por gastos de huijuelación.
- HIJUELA CUARTA. — 56,43 has. Mínimo: 87.410 escudos, más 3.937 escudos por gastos de huijuelación.
- HIJUELA QUINTA. — 44,06 has. Mínimo: 80.016 escudos, más 3.605 escudos por gastos de huijuelación.
- HIJUELA SEXTA. — 46,04 has. Mínimo: 87.575 escudos, más 3.946 escudos por gastos de huijuelación.
- HIJUELA SEPTIMA. — 43,95 has. Mínimo: 70.939 escudos, más 3.195 escudos por gastos de huijuelación.
- HIJUELA OCTAVA. — 75,33 has. Mínimo: 157.990 escudos, más 7.089 escudos por gastos de huijuelación.
- HIJUELA NOVENA. — 57,66 has. Mínimo: 120.798 escudos, más 5.466 escudos por gastos de huijuelación.
- HIJUELA DECIMA. — 51,92 has. Mínimo: 86.062 escudos, más 3.834 escudos por gastos de huijuelación.

Precio de cada huijuela pagadero con 25% contado y saldo en tres cuotas, a uno, dos y tres años plazo. Demás bases y antecedentes en Juicio BANCO DEL ESTADO DE CHILE CON SOCIEDAD AGRICOLA E INMOBILIARIA LONTUE S. A.

EL SECRETARIO.

Gobierno turco aumenta censuras impuestas por la Ley Marcial

SEVERO CONTROL POSTAL TELEGRAFICO

ANGORA, 22 (UPI).— Una severa censura postal y telefónica fue impuesta hoy por las autoridades turcas como resultado de la nueva manifestación de ayer contra el Gobierno.

Al mismo tiempo se impuso la quenda desde las 20 horas hasta las 5 horas, y se adoptaron numerosas otras disposiciones restrictivas.

El Gobierno adoptó también las siguientes medidas:

—Se prohibieron todas las reuniones de carácter político y todos los desfiles. Las reuniones de carácter no político podrán realizarse solamente con permiso escrito del comandante en jefe de la aplicación de la Ley Marcial.

—Se prohibieron las reuniones de más de cinco personas en las calles.

—El comandante en jefe de la Ley Marcial tomó el control de todas las comunicaciones por radio y teléfono.

—Se advirtió a la población que no debe ayudar a los que pretendan realizar manifestaciones y que habrán sanciones de cárcel y multas.

—Se prohibió el expendio de bebidas en los lugares de diversión después de las 17 horas.

—Habrá colas de una sola línea en los paraderos de autobuses y otros sitios públicos.

—Se advirtió a la población que el Gobierno utilizará armas para disolver las manifestaciones ilegales.

La censura sobre las cartas y telegramas enviadas a personas residentes en Angora,

La enérgica acción del Gobierno fue el resultado de una manifestación realizada ayer por varios miles de personas para exigir la libertad de los estudiantes detenidos en los días anteriores. Un millar de soldados fueron usados para dispersar a los manifestantes.

Identidad de los que "preparan" las manifestaciones y estimular actividades de establecer la destructivas y derrota.

Comentarista ruso da original versión de la Superconferencia

MOSCÚ, 22.— (UPI).— En una transmisión de su servicio local, Radio Moscú afirmó hoy que Occidente "ha recibido en París un golpe abrumador del que no se recobrará en mucho tiempo".

Un comentarista de asuntos internacionales, Eduard Mnatsakanov, dijo que este hecho "nos alegra a todos y llena nuestros corazones de orgullo y de gratitud hacia el Jefe del Gobierno soviético, Nikita Serguéyevich Khrushchev".

Expresó que Khrushchev defendió el honor de la Unión Soviética, en la Conferencia de París, con "determinación, sagacidad y bravura".

"Ahora, algunos políticos y periodistas del Occidente capitalista, asumiendo la postura de simplones o inintelectuales, se declaran hipocritamente "sorprendidos" por el fracaso de la Conferencia de París", dijo, pero, agregó, no hay lugar a dudas sobre los motivos de ese fracaso.

"Es que no se sabe que desde el mismo día en que se anunció oficialmente la fecha de la Conferencia de París, todas las fuerzas oscuras de la reacción mundial se levantaron en armas contra ella", preguntó Mnatsakanov. "Acaso no se sabe que en los últimos meses el Pentágono y la OTAN han hecho esfuerzos desesperados por torpedear esta conferencia?"

Esta claro que "las fuerzas agresivas estadounidenses" habían decidido desde hacía tiempo hacer naufragar la conferencia, aseguró el comentarista, quien calificó la misión de espionaje del U-2 derribado en Rusia el 1.º de Mayo como "solo un eslabón en una larga y sombría cadena de constantes actos provocativos por parte de los círculos estadounidenses que querían desbaratar la conferencia".

De todo lo dicho, surge claramente para mí que no se trata de un caso de errores por parte de Washington, sino de una política, definida y perfectamente concreta, destinada a encandescer la guerra fría y a agravar la tensión internacional", finalizó diciendo Mnatsakanov.

Gente

BORIS PASTERNAK.

MOSCÚ, 22 (UPI).— La familia del escritor y poeta Boris Pasternak, Premio Nobel de Literatura, informó hoy que no hay cambios en el estado de su salud.

Pasternak, que tiene 70 años, sufrió un ataque al corazón. Ayer su familia dijo que su estado había empeorado.

RAUL CASAL

ASUNCION, 22.— (UPI).— Dejó de existir hoy, a la edad de 68 años, el ex Vicepresidente de la República y dirigente del Partido Liberal, Raul Casal Ribeiro.

Casal Ribeiro fue también senador, diputado, Ministro del Interior y de Guerra.

DC de Italia fijará rumbo a su partido

ROMA, 22 (UPI).— El Partido Demócrata Cristiano, profundamente dividido después de haber sido durante años un baluarte contra el comunismo, decidirá en los próximos tres días si se inclinará hacia la derecha o la izquierda, o se mantendrá como partido de centro.

El Consejo Nacional de Partido comenzó sus reuniones hoy en esta capital, en medio de predicciones de que toda resolución se aplazará nuevamente "a Domani", y esto puede significar meses.

Los demócratacristianos, que constituyen el más grande partido político del país y hasta ahora han sido los más ardorosos anticomunistas, sufren de disensiones internas desde hace años. En los últimos dos años, más o menos, esas diferencias se han hecho agudas.

Entretanto, el Partido Comunista —el más numeroso fuera de la Unión Soviética— ha tenido altibajos pero ha mantenido la apariencia externa de unidad en forma que le permite seguir figurando como la más potente de las fuerzas rojas del mundo occidental.

Hay dos acontecimientos que pueden, sin embargo, impulsar a los demócratacristianos a tomar rápidamente una decisión.

—La actitud del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev que torpedeo la superconferencia, y la reanudación de la guerra fría.

—Y la actitud del Vaticano que ha advertido francamente a los políticos católicos que no pueden dejar paso a la izquierda. El demócratacristiano es un partido católico, religión a la cual pertenecen todos sus dirigentes y los miembros del Gobierno.

Obispos alemanes protestan por a colectivización del campesino

BERLIN, 20 (Especial).— Los obispos de Alemania oriental, en carta dirigida al Presidente Grotewohl, protestaron de los procedimientos que se están empleando para inducir a los campesinos a unirse en colectividades agrícolas, de acuerdo con un patrón soviético. Su protesta se suma a las muchas hechas presentes sobre el mismo tema, y en ella, junto con representar que "no es tarea

de la Iglesia tomar decisiones con respecto a asuntos económicos", señalan que no pueden pasar por alto los métodos que se están empleando, ya que no es posible dejar sin defensa la dignidad humana de la masa campesina de Alemania oriental.

Expresan en su carta los obispos alemanes del sector oriental:

"Estimado Presidente Grotewohl: En vista de ciertas medidas y métodos empleados en conexión con la socialización de la agricultura, y en nuestra ansiedad por la vida del pueblo en los distritos agrícolas, nos sentimos obligados a presentar las siguientes consideraciones:

No es tarea de la Iglesia tomar decisiones con respecto a asuntos económicos conexados con la socialización. Pero estamos recibiendo constantemente informes tan penosos de nuestros pastores y de nuestras iglesias miembros con relación a los métodos que están siendo usados para forzar a los campesinos a unirse en colectividades agrícolas, que, por razón de dignidad de los seres humanos, no podemos permanecer callados.

Nos llevaría demasiado lejos describir estos métodos al detalle. Pero es un hecho que los campesinos están siendo forçados contra su voluntad a entrar en las cooperativas agrícolas; los oficiales legales del Estado, la policía y los órganos de seguridad del Estado están aunados para ejercer presión económica, política y moral en los campesinos. Luego, los campesinos tienen que hacer una declaración escrita de que ellos se unen a la cooperativa "por su propia voluntad". Esto es una infracción a la conciencia y dignidad humanas. ¿Qué se puede esperar de gente que está quebrada por el miedo y la desesperación que acepta su nueva posición con resignación y va a trabajar con amargura en su corazón?"

Está en su mano poner término a tales métodos y mantener respeto por las genuinas convicciones y por el principio voluntario de la libre decisión, tal como se confirmó en el 7.º Congreso del Comité Central del Partido Socialista Unido. Es una violación de conciencia obligar a la gente a que afirmen que ha dado un paso por su propio acuerdo, cuando en realidad ha sido forzada a dario.

En este momento, en que la paz internacional está en juego, le imploramos seriamente que haga lo más que pueda para asegurar a que no se ponga en riesgo la paz entre nuestra gente. Sólo sobrevivirá el

Advertencia comunista sobre violación del espacio aéreo

Se hace incierta la suerte de los nueve norteamericanos arrestados en Berlín oriental

BERLIN, 22 (UPI).— Por Joseph B. Fleming.— Una advertencia de los comunistas alemanes contra la violación del espacio aéreo de Alemania oriental fue interpretada aquí como indicio de que un largo cautiverio esperaba a los nueve norteamericanos arrestados allí el viernes después que su avión, un C-47 del Ejército de Estados Unidos, fue obligado por los cazas soviéticos a aterrizar en territorio comunista.

Los comunistas advirtieron que las violaciones de la soberanía de Alemania oriental no serán toleradas "en ninguna circunstancia".

Un vocero del ejército dijo que el Alto Comando soviético no había respondido aún a la petición hecha ayer por las autoridades norteamericanas para que el avión y sus tripulantes y pasajeros fueran entregados. Entre los pasajeros figura la esposa de un médico de la Fuerza Aérea, también cultiva de los comunistas.

Las autoridades norteamericanas expresaron ayer la esperanza de que los cinco tripulantes y cuatro pasajeros del C-47 serían entregados ayer u hoy, pero esas esperanzas resultaron infundadas.

A pesar de eso, sin embargo, las autoridades de Estados Unidos expresaron hoy que seguían confiando en que los rusos no harán de este episodio un incidente internacional. El C-47, un avión-correo perteneciente a Alemania oriental accidentalmente durante un vuelo de Copenhague a Hamburgo.

"Los rusos no han formulado cargos de que el avión realizaba un vuelo de espionaje

Hinchas reales para jugador de sangre azul

WINDSOR, Inglaterra, 22 (UPI).— La Reina Isabel y la Princesa Ana presenciaron el partido en el que el equipo de polo del Príncipe Felipe derrotó por cinco tantos contra dos al equipo contrario.

El Príncipe no marcó tantos, pero contribuyó con su juego a dos de los cinco de su equipo.

¡NUEVO! ¡ÚNICO! ¡EXCLUSIVO!

VICTORY, el receptor del momento... para todo momento... Adquiéralo hoy mismo.

VICTORY E-53

Un agrado que VALE mucho más de lo que CUESTA

CON LAS TRADICIONALES GARANTÍAS DE RCA VICTOR

Pida una demostración a su Distribuidor Autorizado

RCA VICTOR

San Antonio 205 Frente al Teatro Municipal

Las obras de pavimentación suavizan las vías del progreso...

Reducir la inversión destinada a estas obras es frenar el desarrollo del país.

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Construir más y construir mejor

Un momento difícil

El Automovilismo Deportivo Nacional atraviesa por el período más crítico de su historia, especialmente debido a la difícil situación económica que aflige al país, al alto costo de los repuestos y a las divergencias nacidas en el seno de la Asociación de Volantes, debido a la aplicación de la fórmula nacional y al deseo de algunos pilotos de implantar la fórmula llamada "fuerza libre".

En nuestro medio existe sólo un reducido número de coches de carreras, y de los cuales sólo la mitad se puede decir que están en condiciones de largar y terminar una prueba. La mayoría, como ha quedado demostrado en recientes competencias, queda en el camino.

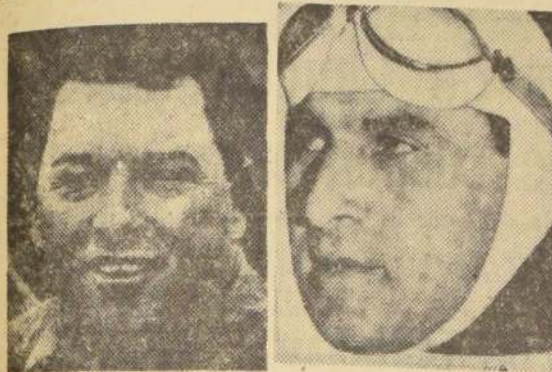
Ahora se discute la famosa fórmula. Los partidarios de ella aseguran que no participarán en ninguna competencia de fuerza libre, y los amantes de esta última afirman que mientras exista la fórmula nacional estarán ausentes de cualquier competencia.

Mirada esta discusión desde un ángulo imparcial, nos parece fuera de toda lógica, ya que si no hay coches para una sola de las fórmulas, mal podría haber para las dos. Y todo ello, sólo complica las cosas, aleja las posibilidades de que el automovilismo vuelva a levantarse como espectáculo y tenga la ayuda estatal necesaria para su mejor desenvolvimiento.

Desde esta página hemos hecho un sincero llamado a los directivos automovilísticos para que logren una solución a este impasse y encaminen el deporte mecánico a la normalidad. No es posible que se anuncien competencias y que ellas tengan la ayuda estatal necesaria en cada oportunidad, ya sea por falta de premios, falta de interés en participar en ellas o, sencillamente, por falta de esfuerzo por cristalizarlas.

Todo ello es perjudicial para el deporte motor que lentamente se está cavando su propia tumba.

Se impone la unidad, la amplitud de criterio y el esfuerzo de todos para sobreponerse a este difícil momento.



Carlos Zatussek, Ricardo Caru y Ernesto Blanco, grandes volantes transandinos, dieron animación a muchas carreras sin lograr imponerse a los nacionales. Siempre fueron rivales de riesgo y se conquistaron la simpatía nacional.

Se hace en definitiva las Dos Provincias

Se fijó como fecha impostergable el 29 de junio.

Definitivamente se fijó la fecha para la realización de la próxima competencia que efectuará la Asociación de Volantes para coches de la Fórmula Nacional.

La carrera, que será denominada "DOS PROVINCIAS" Santiago-Valparaíso, partirá desde la iniciación de la Carretera Panamericana, para seguir la ruta hasta Viña, pasando por La Calera, Quilota, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña, donde se neutralizará para largar desde Valparaíso, por la nueva variante hasta Maipú.

Como informamos en párrafo aparte, los premios serán donados en aporte extraordinario de cada director de la Asociación de Volantes e integrantes de la Comisión Deportiva y aporte de la Asociación.

Los fondos de premios del Automóvil Club de Chile no serán tocados, a la espera de la remota posibilidad de efectuar la Lima-Santiago, cuyo proyecto no ha sido abandonado, pero cuya realización se ve muy difícil hasta el momento.

Así, pues, el 29 de junio, día de San Pedro y San Pablo, habrá sinfonía de motores por los campos de Santiago y Valparaíso. Se estima que los inscritos serán aproximadamente 25.

Los conceptos que se vierten en esta página son de la exclusiva responsabilidad de los señores Eugenio Calvo y Antonio Yuri I.

Desde el año 1935 el automovilismo deportivo se pone pantalón largo

APARECEN NUEVOS NOMBRES ENTRE LOS CAMPEONES TALES COMO JOSE ARANA, JOSE MANUEL BENGOLEA, AUGUSTO LARRAIN, EDUARDO LAZO, PEDRO CAMPOS, FERNANDO GUZMAN, Y OTROS

Grandes ases del automovilismo argentino vienen a disputar el Circuito Sur, pero sin lograr derrotar a los nacionales. Caru, Blanco y otros muerden el polvo de la derrota. Los promedios se van superando paulatinamente. El siguiente es el balance de los resultados de las competencias realizadas entre 1935 y 1946

28 de abril de 1935.—Circuito Apoquindo. Premio "Carabineros de Chile".
1º Oscar Andrade (Studebaker), con 37' 23" 3/5. Promedio: 107.000 m.
2º Pedro Pavonne (Auburn), con 39' 50".
8 de septiembre de 1935.—Kilómetro Lanzado en San Bernardo.
1º Oscar Andrade (Carli Special), con 213.193 m. (Record Sudamericano).
2º Carlos Orrego (Ford), con 173.076.
12 de octubre de 1935.—Subida Cuesta de Jahuel.
1º Oscar Andrade (Studebaker), con 3' 7" cuatro quintos.

2º José Pérez (Ford), con 3' 32" seis décimos.
8 de diciembre de 1935.—Circuito Sur. Premio "Copeca". Diez vueltas.
1º José Arana (Studebaker), con 3 horas 9' 37" dos quintos. Promedio: 128.000 metros por hora.
2º Enrique Humeres (Ford V-8), con 3 horas 21' 53".
11 de abril de 1936.—Viña del Mar-Santiago-Concepción.
1º José M. Bengolea (Hudson), con 7 horas 38' 28". Promedio: 92 mil metros por hora.
2º Roberto Moya (Ford V-8), con 8 horas 1' 13" cuatro quintos.

25 de octubre de 1936.—Circuito Curico.
1º Camilo Vergara (Ford V-8), con 2 h 2' 8". Promedio: 106.850.
2º Oscar Andrade (Studebaker), con 2 h 10' 15". Promedio: 100.192.
7 de diciembre de 1936.—Subida al San Cristóbal.
1º José Arana (Studebaker), con 4' 51". Promedio: 86.10.
2º Oscar Andrade (Studebaker), con 4' 53". Promedio: 86.201.
9 y 10 de enero de 1937.—Coquimbo-Concepción.
1º Oscar Andrade (Ford V-8), con 15 h 2' 18". Promedio: 81.195.
2º Mario Bustamante (Ford V-8), con 15 h 52' 27". Promedio: 76.911.

17 de septiembre de 1939.—Circuito Quinta Normal.
1º Eduardo Lazo (Ford V-8), con 1 h 3' 41". Promedio: 107.878.
2º René Astorga (Ford V-8), con 1 h 4' 16". Promedio: 105.888.
19 de noviembre de 1939.—Circuito Aconcagua.
1º Eduardo Lazo (Ford V-8), con promedio de 101.172 por hora.
2º Jorge Verdugo (Ford V-8), con promedio de 95.421 por hora.
17 de diciembre de 1939.—Circuito Sur. 10 vueltas.
1º René Astorga (Ford V-8), con 2 h 48' 5". Promedio: 137.915.
2º Jorge Verdugo (Ford V-8), con promedio de 130.663.



24 de mayo de 1936.—Circuito Apoquindo. Diez vueltas.
1º Augusto Larrain (Hudson), con 1 hora 28' 54". Promedio: 112 mil 646 metros por hora.
2º Eugenio Lazo (Ford V-8), con 1 hora 36' 38".
21 de junio de 1936.—Subida al San Cristóbal.
1º José Arana (Studebaker), con 4' 51" un quinto. Promedio: 66.610 metros por hora.
2º Oscar Andrade (Studebaker), con 4' 53".

3 de octubre de 1937.—Kilómetro Lanzado.
1º Antonio Muza (Studebaker), con 168.224.
2º Augusto Larrain (Hudson), con 167.445.
28 de noviembre de 1937.—Circuito Apoquindo.
1º Fernando Guzmán (Ford V-8), con 2 h 18' 8".
2º Francisco Segall (Auburn), con 2 h 22' 41".

6 de diciembre de 1936.—Circuito Sur. Premio "Copeca". Diez vueltas.
1º Fernando Guzmán (Ford V-8), con 2 horas 57' 46". Promedio: 130 mil 418 metros.
2º Oscar Andrade (Ford V-8), con 3 horas 1' 45".
6 de agosto de 1939.—Circuito Quinta Normal.
1º René Astorga (Ford V-8), con 1 h 19' 48". Promedio: 109.000.
2º Miguel Nacur (Ford V-8), con 1 h 22' 14". Promedio: 105.000.

De la mano marcharán Auto Club de Fuerza Libre y la Asociación de Volantes

En reunión-almuerzo de la Comisión Deportiva del Automóvil Club se iniciaron las conversaciones para solucionar la impasse. De paso se financió la próxima competencia. Todo tiende a solucionarse

La Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile se reunió en forma extraordinaria, a fin de debatir y dejar en claro en qué terreno se iba a situar la nueva organización AUTO CLUB DE FUERZA LIBRE.

La reunión, que se creía iba a ser tormentosa, se realizó en un ambiente cordial y para que todo resultara mejor se hizo en sesión-almuerzo.

Allí, entre plato y plato y algunos brindis, Antonio Muza, integrante de la Comisión Deportiva y del Directorio del Auto Club de Fuerza Libre, explicó que esa institución no iba contra la Asociación de Volantes y su predicamento de hacer carreras para la fórmula nacional, sino que, sencillamente, ellos pedían, de vez en cuando, una fecha para programar, de acuerdo con la Asociación y la Comisión Deportiva, una carrera de fuerza libre, cosa que nadie puede impedir, ya que se sitúa en el mismo terreno, por ejemplo, que el Auto Club de Regularidad. Dejó en claro que la Asociación de Volantes puede hacer todas las competencias que estime convenientes para la Fórmula Nacional y que el Auto Club de Fuerza Libre le prestará todo su apoyo.

En este predicamento, todo fue comprensible y aunque más de un dirigente frunció el entrecejo, las cosas quedaron caminando para un mejor entendimiento.

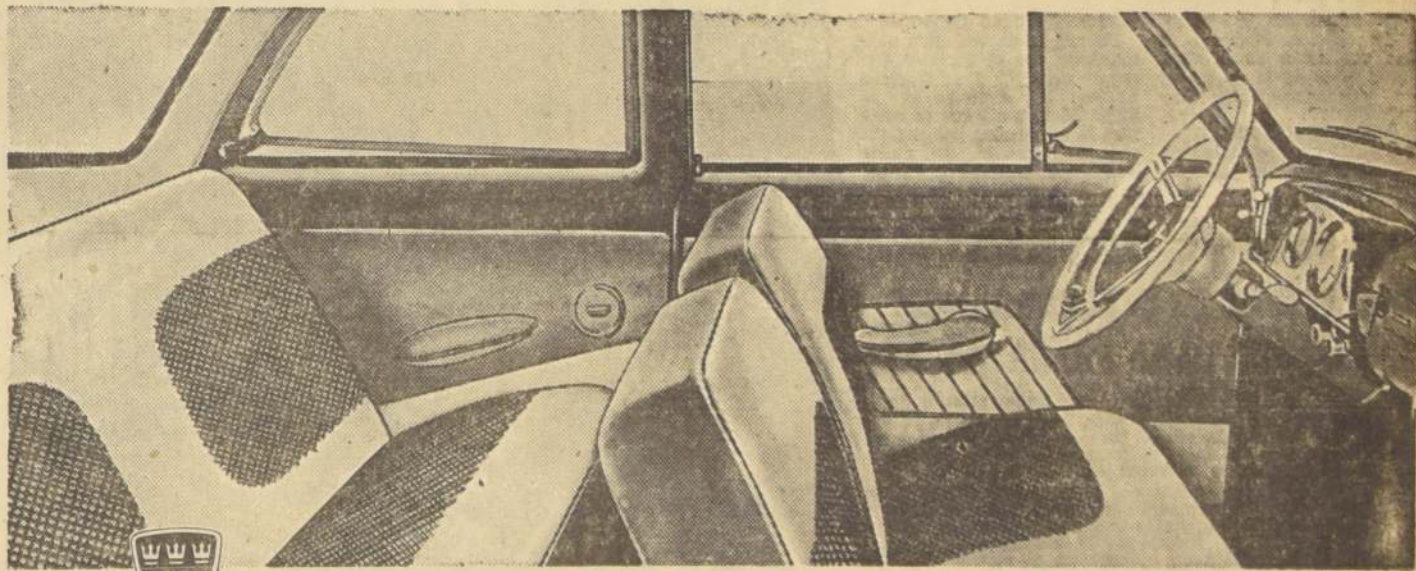
Mientras tanto, el Auto Club de Fuerza Libre enviará las comunicaciones correspondientes a los organismos del caso, para que se le reconozca legalmente.

En la misma sesión-almuerzo y en vista que no se han conseguido premios para la carrera SANTIAGO-VIÑA-SANTIAGO (dos provincias), no pasará por Los Andes por impedirlo los trabajos que se efectúan en la cuesta de Chacabuco, Antonio Muza propuso que cada director aportara una cuota extraordinaria de \$ 30.000, los que sumados a lo que aporte la Asociación de Volantes, constituirán los premios para la mencionada competencia.

Baterías DE AUTOS
DE 17 PLACAS ALTAS GARANTIDAS EN UN AÑO
E° 23.—
Damos factura y póliza, revisión eléctrica gratis.
FACILIDADES
LIRA 831
E. Celis Gauthier

¡Un gran salón en el interior de un automóvil chico!

TAUNUS 12m Super



- ¡Más de 15 Kms. por litro!
- Potencia superior en un auto de su tipo. ¡60 HP!
- Tres velocidades, ¡porque no necesita más!
- Bellísima estilización
- Amplísima comodidad de acceso y salida
- ¡El mejor automóvil de precio bajo!

FORD la vanguardia en el mundo entero

¡VISITE A SU CONCESIONARIO FORD. AHORA MISMO!

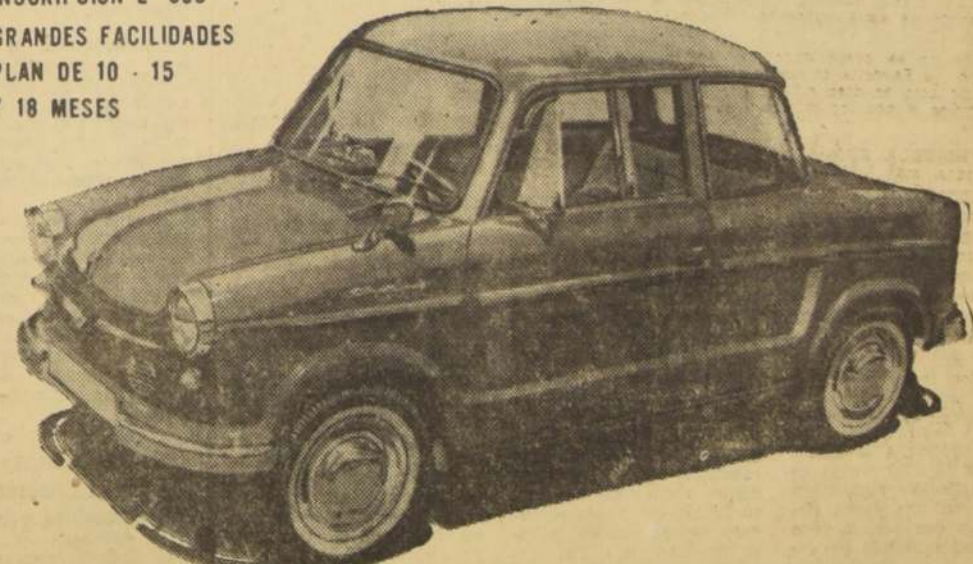
Ases de Antaño



MARIO RAMIREZ, corredor de la vecina localidad de San Bernardo, tuvo destacada actuación en numerosos circuitos. Participó en varios eventos internacionales y aunque no logró ningún triunfo, fue siempre un ejemplo de corrección y caballerosidad.

NSU Prinz 600
M.R.

SERVICIO Y REPUESTOS GARANTIDOS
INSCRIPCION E° 500
GRANDES FACILIDADES
PLAN DE 10 - 15 Y 18 MESES

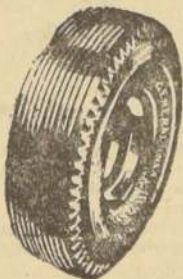


20 Kms. por litro
4 asientos reclinables
motor 4 tiempos de 24 y 34 H.P.
calefacción, carrocería de acero blindado y accesorios

EL FEDERIC Y CIA. LTDA. ALAMEDA 241
FABRICADO POR NSU WERKE A.G. NECKARSULM - ALEMANIA

GATAS HIDRAULICAS

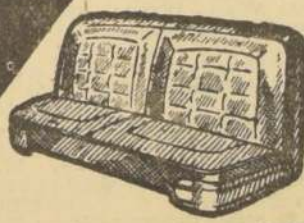
NIKE, de 1 a 25 toneladas, incluso parachoques
PISTONES STERLING
Norteamericanos, para Ford año 1928-1960, todas medidas
LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA
REEMBOLSOS A PROVINCIAS
10 DE JULIO 860 - FONO 84571



LO QUE SU AUTO NECESITA
Y MAS PROTECCION PARA SU INVERSION
con el nuevo neumático de excepcional calidad

JORGE CASTILLO BASCUR
CONCESIONARIO INSA
ESTACION DE SERVICIO MATURANA 1298
esq. Presidente Balmaceda
FONO 65744 JOSÉ MIGUEL DE LA BARRA 451 453 FONO 31396
Casilla Clasificador 512 SANTIAGO

TAPICERIA DE AUTOS



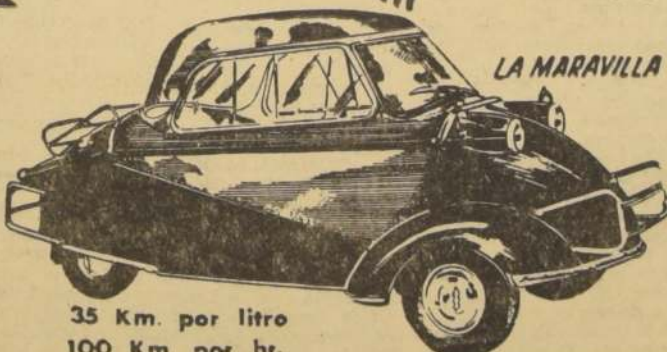
schlesinger

DIEZ DE JULIO 357 - TELEFONO 397282

LLEGÓ LA NUEVA PARTIDA PARA ENTREGA INMEDIATA

MOTO COUPE "MESSERSCHMITT"

LA MARAVILLA MECANICA ALEMANA.



Con solo E° 90.
MENSUALES Y PEQUEÑO PIE

35 Km. por litro
100 Km. por hr.

DISTRIBUYE **LUIS HERNAN SOZA** PROVIDENCIA 123 GUAL BUSTAMANTE



Manuel Rozas Sánchez, es el Director de los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo que todos los años otorga la CORFO a los mejores obreros y empleados del país.

Dieron término a discusión de pliego en Mineral de Ovalle

En el conflicto que mantenían los obreros del mineral de Ovalle, con la gerencia de la empresa, las partes acordaron poner término a la discusión del pliego, mientras se determina el porcentaje de aumentos en los salarios.

PLIEGO ARCHIVADO

La Junta de Conciliación de Rancagua, determinó archivar el pliego de peticiones presentado por cien trabajadores de la construcción, de la firma Ignacio Hurtado, por no reunir los requisitos reglamentarios.

FENATS GESTIONA BONIFICACION PARA EL PERSONAL DE LA SALUD

Directiva del gremio se entrevistará con el Presidente de la República.

La Federación Nacional de Trabajadores de la Salud (FENATS), que preside Omar Venegas, ha venido realizando gestiones ante las esferas del Gobierno, a fin de obtener la bonificación solicitada de \$ 80, por lo menos de enero, febrero y marzo del año en curso.

ENCASILLAMIENTO

También la FENATS se entrevistará con el Contralor General de la República, para solicitarle su intervención, a fin de que sean despachados con la mayor urgencia los decretos de encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud, que están en la Contraloría desde el 31 de marzo último por el trámite de "Toma de Razon".

REINCORPORACION

Por gestiones efectuadas por la directiva de Omar Venegas,

sobre el particular la directiva del gremio no ha obtenido un pronunciamiento acerca de dicha petición. Se estima que esto se obtendrá durante una entrevista que sostendrá en el curso de la presente semana con el Presidente de la República.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

FRANQUICIAS MEDICAS

En entrevista sostenida últimamente con el Director General del SNS, Dr. Gustavo Frick, la directiva de la FENATS le pidió que se activara la aprobación por el Consejo del Servicio, del reglamento que concede las franquicias médicas al personal y que se restableciera por el Decreto con Fuerza de Ley N° 160.

INICIARAN SELECCION DE CANDIDATOS PARA CONCURSO DE LOS MEJORES TRABAJADORES

La Comisión de Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo de la CORFO está enviando el material necesario a Intendentes y Gobernadores.

La Comisión de Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), está enviando a Intendentes y Gobernadores de todo el país el material necesario para que constituyan los comités encargados de organizar, dirigir y controlar la selección de los obreros y empleados de las actividades productivas, para otorgar a los mejores, los Premios Nacionales de 1960.

LA SELECCION

La comisión ha fijado las siguientes etapas para las diversas etapas de la selección:

1. Jueves 26 de mayo, primer día de selección.

2. Viernes 27 de mayo, segundo día de selección.

3. Sábado 28 de mayo, tercer día de selección.

4. Domingo 29 de mayo, cuarto día de selección.

5. Lunes 30 de mayo, quinto día de selección.

6. Martes 31 de mayo, sexto día de selección.

7. Miércoles 1 de junio, séptimo día de selección.

8. Jueves 2 de junio, octavo día de selección.

9. Viernes 3 de junio, noveno día de selección.

10. Sábado 4 de junio, décimo día de selección.

11. Domingo 5 de junio, undécimo día de selección.

12. Lunes 6 de junio, duodécimo día de selección.

13. Martes 7 de junio, decimotercer día de selección.

14. Miércoles 8 de junio, decimocuarto día de selección.

15. Jueves 9 de junio, decimoquinto día de selección.

16. Viernes 10 de junio, decimosexto día de selección.

17. Sábado 11 de junio, decimoséptimo día de selección.

18. Domingo 12 de junio, decimoctavo día de selección.

19. Lunes 13 de junio, decimonoveno día de selección.

20. Martes 14 de junio, vigésimo día de selección.

21. Miércoles 15 de junio, vigésimo primer día de selección.

22. Jueves 16 de junio, vigésimo segundo día de selección.

23. Viernes 17 de junio, vigésimo tercer día de selección.

24. Sábado 18 de junio, vigésimo cuarto día de selección.

25. Domingo 19 de junio, vigésimo quinto día de selección.

26. Lunes 20 de junio, vigésimo sexto día de selección.

27. Martes 21 de junio, vigésimo séptimo día de selección.

28. Miércoles 22 de junio, vigésimo octavo día de selección.

29. Jueves 23 de junio, vigésimo noveno día de selección.

30. Viernes 24 de junio, vigésimo día de selección.

31. Sábado 25 de junio, vigésimo primer día de selección.

32. Domingo 26 de junio, vigésimo segundo día de selección.

33. Lunes 27 de junio, vigésimo tercer día de selección.

34. Martes 28 de junio, vigésimo cuarto día de selección.

35. Miércoles 29 de junio, vigésimo quinto día de selección.

36. Jueves 30 de junio, vigésimo sexto día de selección.

37. Viernes 1 de julio, vigésimo séptimo día de selección.

38. Sábado 2 de julio, vigésimo octavo día de selección.

39. Domingo 3 de julio, vigésimo noveno día de selección.

40. Lunes 4 de julio, vigésimo día de selección.

41. Martes 5 de julio, vigésimo primer día de selección.

42. Miércoles 6 de julio, vigésimo segundo día de selección.

43. Jueves 7 de julio, vigésimo tercer día de selección.

44. Viernes 8 de julio, vigésimo cuarto día de selección.

45. Sábado 9 de julio, vigésimo quinto día de selección.

46. Domingo 10 de julio, vigésimo sexto día de selección.

47. Lunes 11 de julio, vigésimo séptimo día de selección.

48. Martes 12 de julio, vigésimo octavo día de selección.

49. Miércoles 13 de julio, vigésimo noveno día de selección.

50. Jueves 14 de julio, vigésimo día de selección.

51. Viernes 15 de julio, vigésimo primer día de selección.

52. Sábado 16 de julio, vigésimo segundo día de selección.

53. Domingo 17 de julio, vigésimo tercer día de selección.

54. Lunes 18 de julio, vigésimo cuarto día de selección.

55. Martes 19 de julio, vigésimo quinto día de selección.

56. Miércoles 20 de julio, vigésimo sexto día de selección.

57. Jueves 21 de julio, vigésimo séptimo día de selección.

58. Viernes 22 de julio, vigésimo octavo día de selección.

59. Sábado 23 de julio, vigésimo noveno día de selección.

60. Domingo 24 de julio, vigésimo día de selección.

61. Lunes 25 de julio, vigésimo primer día de selección.

62. Martes 26 de julio, vigésimo segundo día de selección.

63. Miércoles 27 de julio, vigésimo tercer día de selección.

64. Jueves 28 de julio, vigésimo cuarto día de selección.

65. Viernes 29 de julio, vigésimo quinto día de selección.

66. Sábado 30 de julio, vigésimo sexto día de selección.

67. Domingo 31 de julio, vigésimo séptimo día de selección.

68. Lunes 1 de agosto, vigésimo octavo día de selección.

69. Martes 2 de agosto, vigésimo noveno día de selección.

70. Miércoles 3 de agosto, vigésimo día de selección.

71. Jueves 4 de agosto, vigésimo primer día de selección.

72. Viernes 5 de agosto, vigésimo segundo día de selección.

73. Sábado 6 de agosto, vigésimo tercer día de selección.

74. Domingo 7 de agosto, vigésimo cuarto día de selección.

75. Lunes 8 de agosto, vigésimo quinto día de selección.

76. Martes 9 de agosto, vigésimo sexto día de selección.

77. Miércoles 10 de agosto, vigésimo séptimo día de selección.

78. Jueves 11 de agosto, vigésimo octavo día de selección.

79. Viernes 12 de agosto, vigésimo noveno día de selección.

80. Sábado 13 de agosto, vigésimo día de selección.

81. Domingo 14 de agosto, vigésimo primer día de selección.

82. Lunes 15 de agosto, vigésimo segundo día de selección.

83. Martes 16 de agosto, vigésimo tercer día de selección.

84. Miércoles 17 de agosto, vigésimo cuarto día de selección.

85. Jueves 18 de agosto, vigésimo quinto día de selección.

86. Viernes 19 de agosto, vigésimo sexto día de selección.

87. Sábado 20 de agosto, vigésimo séptimo día de selección.

88. Domingo 21 de agosto, vigésimo octavo día de selección.

89. Lunes 22 de agosto, vigésimo noveno día de selección.

90. Martes 23 de agosto, vigésimo día de selección.

91. Miércoles 24 de agosto, vigésimo primer día de selección.

92. Jueves 25 de agosto, vigésimo segundo día de selección.

93. Viernes 26 de agosto, vigésimo tercer día de selección.

94. Sábado 27 de agosto, vigésimo cuarto día de selección.

95. Domingo 28 de agosto, vigésimo quinto día de selección.

96. Lunes 29 de agosto, vigésimo sexto día de selección.

97. Martes 30 de agosto, vigésimo séptimo día de selección.

98. Miércoles 31 de agosto, vigésimo octavo día de selección.

99. Jueves 1 de septiembre, vigésimo noveno día de selección.

100. Viernes 2 de septiembre, vigésimo día de selección.

101. Sábado 3 de septiembre, vigésimo primer día de selección.

UNION GANO 2-1:

LA DELANTERA DE COLO PERDIO EL PARTIDO

Landa logró el gol del triunfo a los 85' cuando dominaba mucho el perdedor.— Agresiones a puntapiés frente a un árbitro contemplativo

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 21.186 personas. Socios: Colo Colo, 2.556; U. Española, 8.
RECAUDACION: 10.650,15 escudos.
ARBITRO: Domingo Santos.
UNION ESPANOLA (2): Nistche, Beltrán, Aguilera, Miranda, Revecco y Rivera; González, Matti, Molina, Landa y Rosales.
COLO COLO (1): Valencia, Peña, Navarro, González, Guevara y Rodríguez; Moreno, Hormazábal, Soto, Toro y Bello.

PRIMER TIEMPO

Tres minutos, gol de MATTI, que recogió un pase de Rosales, que, a su vez, recibió de Rivera. El tiro del insidioso fue ejecutado de lejos.

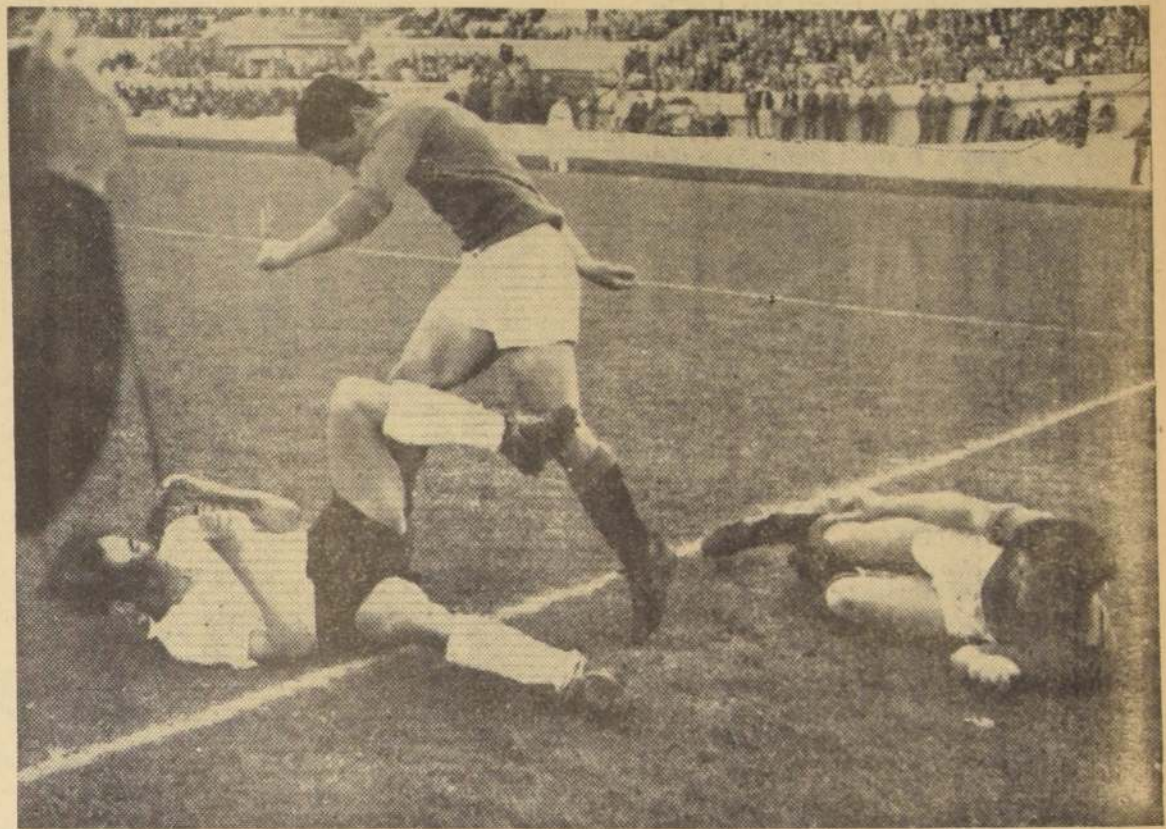
SEGUNDO TIEMPO

Tres minutos, gol de RODRIGUEZ. Toro apoyó a Moreno y el puntero movilizó a Soto que dio, en marcha, a Rodríguez, cuyo tiro sorprendió a Nistche.
Cuarenta minutos, gol de LANDA. Desde la línea Matti devolvió atrás para Molina, quien abrió juego a la punta izquierda, donde Rosales conectó violento remate. La pelota chocó con el travesaño y de vuelta a la cancha, Landa, que entró a toda velocidad, cabeceó hacia abajo, lejos del alcance de Valencia.
Un minuto más tarde, sobre la raya de corner, Revecco detuvo a Bello a costa de foul, cayendo al suelo. El puntero albo reaccionó violentamente, agrediendo a puntapiés al defensor rojo. La agresión provocó la intervención de varios jugadores. Bello se fue de la cancha antes de que se ordenara su expulsión, en tanto que el juez no adoptaba ninguna medida contra Miranda, que dio de puntapiés al jugador albo.

Como partido, el que disputaron ayer en Nuncio Unión Española y Colo Colo, no quedará mucho tiempo en el recuerdo. Habrá que consignarlo en las estadísticas y en este aspecto si que asume valor y trascendencia para los rojos que sumaron a su haber —ya sugerente por su victoria anterior sobre O'Higgins— dos puntos de vital importancia. Difícil, de una cuantía que sólo saben medir aquellos que logran el galardón siempre ansiado de superar a Colo Colo.

Análisis del match globalmente, el acor de 2 a 1 aparece injusto para Colo Colo. Sin embargo, el resultado no parece lógico, acorde con lo que fue el partido. Si tuviéramos que definir el encuentro en una sola frase, diríamos que lo perdió el ataque de Colo Colo. Dominó mucho, mantuvo en largos pasajes el control de la pelota, pero casi nunca sus forwards supieron qué hacer con ella. Fundamentalmente, no acertaron en la jugada final, alcanzando proyecciones increíbles el infortunio de Juan Soto, quien, siempre codicioso y valiente, llegó hasta a sentarse sobre la pelota, pero no hizo el gol.

A esa del piloto se sumaron otras fallas esenciales, quizá la principal, la lentitud y flojera de Hormazábal que terminó de puntero derecho convertido en un espectador. Toro no pudo o no fue capaz de asumir la función rectora que se esperaba del insidioso derecho. Todo el esfuerzo, los aciertos mismos, se redujeron a Moreno y Bello, siempre los



DOCUMENTO: El grabado marca la actitud incomprensible del juez Santos, que expulsó a Bello, no hizo lo propio con Miranda. Tomó a puntapiés limpio al puntero albo cuando éste cayó a tierra, tras agredir en igual forma a Revecco, fuera de combate. Espectáculo bochornoso, indigno de profesionales y de gente civilizada.

más hábiles y expeditivos. El winger derecho le dio mas movilidad y eficacia al quinto cuando pasó de insidioso, aunque al llevar obligadamente el juego por ese sector, facilitó la labor de la defensa roja, firme, enhiesta, siempre segura y alerta. Sin una vacilación, moviéndose como un bloque compacto, con rendimiento alto del arquero Nistche, los dos saqueros laterales y Revecco, convertido, una vez más, en un pilar. Todos los

nombrados, moviéndose alrededor del bisoño Aguilera, frenaron los intentos albos que no malograrón los propios delanteros de Colo Colo.
El ataque de Unión jugó con sobriedad. Cada pelota que llegó a los pies de Paco Molina buscó siempre al compañero bien ubicado. Por lo común, el piloto rojo metió el pase bajo para el pique de Landa, saltándole Guevara y Navarro a interferir. Lo lograron hasta esa jugada del gol

del triunfo, donde Landa probó toda su capacidad espién-dida de área, su guapeza, visión y serenidad para liquidar. Salíó de entre un grupo de jugadores desmarcándose y llegando justo a tiempo para conectar el cabezazo. Ni lo vieron.
El fútbol positivo y sobrio del ataque de Unión tuvo otro factor saliente: el trabajo intenso, muy valioso y productivo que realizó Matti. Trabajó sin pausa todo el match,

buscando a buscar juego o metiéndose sin vacilación para buscar el arco. Su labor convenció y fue decisiva, aún al margen de su gol.
Los 5 minutos finales fueron dramáticos. Intensos. Hubo de todo. Emoción y goles. Y un espectáculo triste, con jugadores profesionales dándose de puntapiés ajenos a toda ética y respeto asimismo y al público. Con un broche peor: la incapacidad del juez Santos. — (Raul Hernán Leppé).



ESPECTACULAR ATAQUE.— Fernández, arquero de Audax, se lució en el primer tiempo del match que su equipo empató con la UC, a 2. En el grabado, salva su valla de una caída segura.

EMOTIVO EMPATE A DOS:

La UC. igualó a Audax faltando 30 segundos

El equipo itálico se había puesto en ventaja a los 42'.— Error del árbitro dio igualdad que la Católica se merecía por vías normales.

CANCHA: Estadio Independencia.
PUBLICO: 5.012 personas.
Socios: U. Católica, 769; Audax, 234.
RECAUDACION: E° 1.996,22.
Arbitro: Luis San Martín.
Guardalíneas: Juan Soldavino y Francisco Silva.

AUDAX ITALIANO (2 goles): Fernández; Krebs, y a los 19', un lanzamiento de Loyola dio en el travesaño.

PRIMER TIEMPO.— Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio en homenaje a las víctimas del terremoto de la zona sur.

TOLEDO, ABRIÓ EL MARCADOR.
La primera etapa terminó con ventaja de 1 a 0 para Audax. El único gol de los 45 minutos iniciales lo marcó TOLEDO, a los 44'. El scorer recibió encima del arco un centro que tras espectacular contra por la izquierda, le entregó Ramiro Cortés.

MAYOR DECISION.
La estrecha ventaja obtenida por Audax en el primer tiempo, se debió a la mayor decisión que tuvieron sus delanteros frente a la valla rival.

EMPATE LA UC.
SEGUNDO TIEMPO.— Apenas iniciado el segundo tiempo, la UC logró el empate. El tanto lo obtuvo PESCE, a los 2 minutos, luego de recibir un pase que desde la derecha le entregó Fouilloux, luego de eludir a tres defensas.

AUDAX PIERDE OPORTUNIDADES.
A los 18', Toledo elevó, en

Yori, M. Torres y Escobar; Jiménez y Cortés; Toledo, Cáceres, Ianisotto, Loyola y Aguilera.
UNIVERSIDAD CATOLICA (2 goles): Krebs; Barrientos, F. Torres y Colla; Jorquera y Lugo; Pesce, Fouilloux, Nawacky, Lencano y Soto.
EXPULSADO (segundo tiempo), Yori, a los 36 minutos, por aplaudir sarcásticamente un fallo del árbitro.

por parte de la UC, cabe consignar que el empate fue justo. Hubo evidente equilibrio de fuerzas en el balance general de un match de nervio; pero carente de toda técnica. Audax mejoró en su ataque con Ianisotto, y la UC superó su labor cumplida frente a Wanderers.

JUEGO RECIO.
Al promediar el segundo tiempo, se registran sucesivos fouls, que el árbitro no sanciona. A los 36', Yori fue expulsado, por burlarse del juez.

AUMENTA AUDAX.
A los 42', IANISOTTO puso en ventaja a Audax, al tomar muy bien el rebote de un lanzamiento de Escobar que había dado en un vertical. En ventaja, el cuadro verde se replegó totalmente, y entregó todo dominio al rival.

EMPATE DEFINITIVO.
A los 44 1/2 minutos, NAWACKI consiguió el empate. Centró desde la izquierda Lugo. El guardalíneas de las tribunas, Juan Soldavino, levantó su banderola anotando offside. Se paró la defensa de Audax, cabeceó Nawacky y el árbitro sancionó como válido el gol; desconociendo la actitud del guardalíneas.

IGUALDAD JUSTA.
Al margen de la forma cómo fue obtenido el empate

CIFRAS

RESULTADOS GENERALES

DIVISION DE HONOR: Palestino, 1 — Everton, 1; O'Higgins, 2 — Ferrobádminton, 1; Rangers, 3 — Magallanes, 1; San Luis, 3 — Universidad de Chile, 1; Unión Española, 2 — Colo Colo, 1 — Audax Italiano, 2 — Universidad Católica, 2; y Santiago Wanderers, 3 — Santiago Morning, 0.

PUNTAJES

DIVISION DE HONOR: Los San Luis, Santiago Wanderers y Unión Española, con 4 puntos; 4º Palestino, 3; 5º Colo Colo, Santiago Morning, O'Higgins y Rangers; 2; 6º Audax Italiano, Everton y Universidad Católica, 1; 12º Ferrobádminton, Magallanes y Universidad de Chile, con 0 puntos.

DIVISION DE ASCENSO: 1º Unión Calera, 4 puntos; 2º La Serena, 4; 3º Ténica, Green Cross e Iberia, 3; 4º Colchagua y San Bernardo, 2; 5º Transandino y Alianza, 1; 10º Nublense, Coquimbo y San Felipe, con 0 punto.

GOLEADORES

DIVISION DE HONOR: 4 goles: Landa (UE) y Rolón (E); 3 goles: Tobar (W); 2 goles: Fernández (P); Ríos (O'H), H. Gutiérrez (R); Gaete (R) y Reynoso (W).

PROXIMAS FECHAS (3as.)

DIVISION DE HONOR: Colo Colo con Everton; U. Católica con O'Higgins; Santiago Morning con San Luis; U. de Chile con Wanderers; Audax con Rangers; U. Española con Palestino y Magallanes con Ferrobádminton.

DIVISION DE ASCENSO: Colchagua con Transandino; San Bernardo con Iberia; La Serena con Unión Calera; Nublense con Alianza; U. Técnica con Coquimbo y San Felipe con Green Cross.

UD. LO VE, LO PRUEBA Y SE LO LLEVA...

ABRIGOS

QUE POR SUS PRECIOS SON SIEMPRE MAS VENTAJOSOS

SOLICITE UN CREDITO

ABRIGOS PARA CABALLEROS \$ 18.800.—
ABRIGOS PARA DAMAS. GRAN VARIEDAD DE COLORES \$ 12.000.—
ABRIGOS PARA NIÑOS Y NIÑAS \$ 9.500.—

MAS EL BAUL DE LA SUERTE QUE SORTEARÁ UN \$ 1.000.000.— EL 31 DE MAYO

SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN SAN DIEGO 227

CRISTO AYER, HOY Y SIEMPRE

SOLO Y MEDIO DE VIDA INDEPENDIENTE ES EL AYER

HOY ES ESTE HOY, COMO AYER, UNIDOS EN CRISTO.

NUESTRO FERVOR AFIANZARA EL CAMINO DEL ESPIRITU SIEMPRE ABIERTO.

XI CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL

30 AL 31 DE OCTUBRE, 1960

SANTIAGO - CHILE

Distinguido en todo momento

LOCION COLONIA

LANCASTER

fresca... fragante... distinta...

Elaborada en Chile según la fórmula original bajo licencia y asistencia técnica por

Laboratorios García

FONO 89924

LORD COCHRANE 326 - SANTIAGO

3-0 EN PLAYA ANCHA: SANTIAGO AGUANTO HASTA EL 2.º GOL DE WANDERERS

Triunfo claro y merecido el de los "catufros" en un match deslucido. — Mucho público.

CANCHA: Estadio Playa Ancha, Valparaíso.

PUBLICO: 11.220 personas. Socios Wanderers 1.522. S. Morning 201.

RECAUDACION: 4.520 escudos.

ARBITRO: Carlos Robles.

WANDERERS (3): Martínez; Coloma, Sánchez y Valentini; Bozalla y Dubost; Méndez, Reynoso, Tobar, Gatti y Hoffmann.

SANTIAGO MORNING (0): Godoy; Leal, Lepe y Carrasco; Cruz y Arce; Torres, Leiva, Rodríguez, Avalos y Suazo.

PRIMER TIEMPO: 11' gol de Reynoso.

SEGUNDO TIEMPO: 4' gol de Méndez y 32' gol de Tobar.

Las circunstancias de que tanto Wanderers como Santiago Morning hubieran ganado sus primeros partidos (el team del puerto goleó a U. Católica en Independencia) llevó a un gran público ayer hasta Playa Ancha, presentando el campo portero un marco de fiesta con sus tribunas totalmente ocupadas.

El equipo local conformó la expectativa de su público, ya que ganó. Y por un score expresivo: 3 a 0. Pero el partido, el juego, no

llegó a conformar. Fue deslucido, carente de alternativas salientes. Se jugó en un tono frío, con fútbol, a ratos fuerte, pero sin armonía. El ataque de Wanderers apeló al factor hombre, hizo juego individual, deteniendo la pelota, en desmedro de su cohesión, velocidad y eficacia.

Sacó los goles merced a su acción persistente y a las vacilaciones del arquero Godoy, a quien la pelota se le escapó de las manos en dos de los tres goles.

Santiago Morning, luchó con entereza hasta el gol de Reynoso. En todo ese período fue un adversario de respeto, aún a despecho de la caída de su valla. Pero no bien Méndez, casi al comenzar el segundo tiempo, batió de nuevo a Godoy, la resistencia bohemia se desmoronó y Wanderers fue dueño casi absoluto del campo. Con todo, su labor no se coordinó ni adquirió dimensiones de verdadera calidad. En ese afán de armar a todo el

cuadro no prosperaron los esfuerzos de Sánchez, Bozalla y Salinas. El ataque, hasta el final, jugó un partido aparte. En Santiago, respondieron Lepe, Cruz y Rodríguez.

U. Calera ganó 3-2 a San Bernardo que cargó mucho

El equipo local hizo sus tres goles en el 1er. tiempo

CANCHA: Estadio Cemento Melón de La Calera.

PUBLICO: 1.450 personas. Socios: U. Calera 398. S. Bernardo 22.

RECAUDACION: 473,90 escudos.

ARBITRO: Sergio Bustamante.

UNION CALERA (3): Pérez, Vargas, Zuleta y García; Lelva y Tapia; Torres, Cabrera, R. García, Orellana y García.

SAN BERNARDO (2): Astorga; Cabrera, Verdugo y Silva; D'Angelo y Rubio; Ramírez, Castro, S. Rubio, Meléndez y Celis.

PRIMER TIEMPO: 13' gol de Castro, 15' R. García, 38' Orellana y 42' Gallardo.

SEGUNDO TIEMPO: 10' autogol de Zuleta.

Soportando una presión intensa del rival en el segundo tiempo, Unión Calera ganó 3-2 el match que disputó con San Bernardo Central en su cancha del Estadio Cemento Melón. El vencedor, jugando muy bien, y teniendo en García a una figura excelente, hizo sus goles en el primer tiempo y luego supo defenderlos con mucha firmeza y decisión. San Bernardo, creció mucho luego del autogol de Zuleta, buscando el empate que no llegó.

TORNEO ARGENTINO:

UN NUEVO TRIUNFO DE ARGENTINOS JUNIORS

Boca empató a 0 con el colista

BUENOS AIRES, 22.— (UPI).— Resultados de los encuentros de fútbol jugados hoy por la séptima jornada del Campeonato de Fútbol:

Independiente 4, Gimnasia y Esgrima 0.

Huracán 2, Chacarita Juniors 1.

Ferrocaril Oeste 0, Boca Juniors 0.

Argentinos Juniors 3, Rosario Central 1.

Racing 5, Atlanta 0.

Veloz Sarafiel 2, Newell's Old Boys 1.

River Plate 3, San Lorenzo 0.

Lanus 0, Estudiantes 0.

Signa a la cabecera del puntaje, Argentinos Juniors, ahora con tres puntos de ventaja sobre Boca Juniors.

VENCEDOR
EN LAS MAS
DURAS
PRUEBAS

RANCHERO.
CALZADO PARA COLEGIALES



B. Ilharborde Hijo y Cia. Ltda., lanza un nuevo producto fabricado con los mejores y más durables materiales, en máquinas especiales que permiten ofrecer este calzado a un precio sin igual en el mercado

Números 26 al 38

Soportan el más duro trabajo. Suela de goma antideslizante. Duración extraordinaria. Varios modelos, en negro o café. Cuero seleccionado

En venta en las zapaterías más acreditadas del país
Fabricado por B. Ilharborde Hijo y Cia. Ltda

KID DINAMITA



AL FUERZA UN CLINCH, PERO NO PUEDE DEJAR NI MEDIA PALABRA!

PERO AL NO SE ASUSTA Y SE INTERCAMBIAN VARIOS GOLPES!



POR SAM LEFF

¡APARTATE!
¡BOXEA!



FUTBOL Extranjero

ROMA, 22 (UPI).— Juventus mantuvo su ventaja de ocho puntos sobre Fiorentina en las posiciones del campeonato de primera división de la Liga Italiana de Fútbol, que en la jornada de hoy registró los siguientes resultados:

Atalanta—Spal, 2-2; Bari—Juventus, 1-3; Fiorentina—Alessandria, 3-1; Génova—Lazio, 2-4; Milán—Bologna, 2-2; Padova—Napoli, 1-2; Palermo—Lanerossi, 1-0; Roma—Sampdoria, 0-1; y Udinese—Inter, 1-1.

Posiciones:

Juventus, 53 puntos; Fiorentina, 45; Milán, 41; Inter, 36; Padova, 35; Spal, 34; Roma, Bologna y Sampdoria, 33; Atalanta, 30; Lanerossi, 29; Bari, Udinese, Napoli y Lazio, 27; Palermo, 25; Alessandria, 24; y Génova, 17.

LIMA, 22 (UPI).— El equipo local Alianza Lima venció hoy por dos goles a cero al Botafogo, de Río de Janeiro.

Ambos goles fueron señalados en el segundo tiempo, por Barbadillo a los tres minutos, después de recibir un pase de Nakajata, y por Nakajata a los 36, con un tiro de 30 metros tras lucida jugada personal.

MADRID, 22 (UPI).— Real Madrid, Barcelona, Atlético de Madrid, Valencia, Gijón y Mallorca, pasaron hoy a los cuartos de final del torneo eliminatorio de fútbol por la Copa del Generalísimo.

Atlético de Bilbao y Orense, que después de los dos encuentros de los octavos de final se encuentran empatados a cuatro goles, y Betis y Elche, que están igualados a seis tantos, deberán jugar nuevamente entre sí.

En un encuentro por el torneo reducido de ascenso a segunda división, Celta y Valladolid empataron a dos.

Los partidos de hoy correspondientes a la segunda jornada de los octavos de final por la Copa del Generalísimo tuvieron los siguientes resultados:

Real Sociedad—Mallorca, 1-3; Tarrasa—Barcelona, 1-2; Betis—Elche, 2-2; Leonesa—Real Madrid, 0-4; Oviedo—Valencia, 0-1; Atlético de Madrid—Córdoba, 5-2; Bilbao—Orense, 3-1; y Huelva—Gijón, 2-1.

BUDAPEST, 22 (UPI).— Hungría derrotó a Inglaterra por dos goles a cero en un partido internacional de fútbol jugado esta tarde en esta capital.

Los dos goles húngaros fueron marcados en el segundo tiempo.

Este fue el partido más desolador jugado entre Hungría e Inglaterra en la postguerra. 90.000 personas lo presenciaron en el estadio local.

Los dos goles fueron marcados por el centrocampista húngaro Florán Albert, de 19 años. Albert fue marcado implacablemente por el centrocampista inglés Swan; pero aún así pudo asegurar el triunfo de su equipo con dos hermosos goles.

PARIS, 22 (UPI).— Reims, que ya ganó el campeonato de primera división de la Liga Francesa de Fútbol, no se esforzó mucho hoy y Burdeos, último del torneo, lo superó por dos goles a uno. El campeón tiene 58 puntos, contra 51 de Nîmes, que le sigue en la tabla de posiciones.

EN CURICO:

La Serena empató a tres con Alianza

Alianza y La Serena empataron a 3, en Curicó.

El primer tiempo terminó 2-1 favorable a Alianza.

El equipo curicano aumentó a 3, en los primeros minutos de la segunda etapa, manteniendo su clara ventaja hasta los 17 minutos del período final. Reaccionó el cuadro morino y luego de conseguir descontar, con tiro penal, logró el empate.

El empate, en un match emotivo, fue justo.

EQUIPOS Y GOLES:

Arbitro: Sergio Vera; asistieron 1.073 personas; socios de Alianza: 262; de La Serena: 4; recaudación, \$ 224,00.

Los equipos formaron así: ALIANZA (3): Melo; Bravo, Arias y Espina; J. Martínez y Veliz; Inostroza, González, Oyarzun, Quezada y Pérez. LA SERENA (3): Bravo; Poblete, Fariñas y Veliz; Aravena y Rojas; Escalona, Sulantay, Pinoña, Verdejo y Contreras.

GOLES (primer tiempo): 15' Oyarzun; 24' Oyarzun; 30' Sulantay; (segundo tiempo): 7' González; 18' Fariñas (penal); 36' Aravena.

EXPULSADO: (primer tiempo): a los 40', Verdejo (LS).

Nublense venció

en Coquimbo: 3x1

Un claro triunfo consiguió el cuadro de Chillán en su compromiso de ayer, en el Estadio Municipal de Coquimbo.

El primer tiempo terminó con la cuenta mínima en favor de Nublense por gol de Baeza, a los 9 minutos. Dos remates sucesivos rechazó el arquero Neira y otro un defensa el cuarto disparo, alto y bien colocado, inició el marcador.

La etapa fue de dominio local; pero su delantera no supo finalizar los avances. Lució la defensa chillaneña, en la que Claudio González aportó experiencia y reciedumbre.

El segundo tiempo correspondió al elenco visitante; su juego de poca técnica y mucho vigor, bastó para superar a Coquimbo que sucumbió, apenas su valla, cayó por segunda vez. Baeza a los 34 minutos y Pérez, a los 40, completaron los tres tantos de Nublense. A los 44, descontó Tabillo, con servicio penal por falta de González a Díaz. Una pueria en alto del zaguero provocó una herida en la cabeza de Díaz, que fue llevado al hospital para observación médica.

SUBLENSE formó con Luis Pérez; Romero, González y Mamani; Rojas y Vázquez; Torres, Baeza, Silva, Gmo. Pérez y Mejías.

COQUIMBO UNIDO: Neira; Milner, Figueroa y Huerta; Muñoz y Riveros; Díaz, Millán, Tabillo, Gutiérrez y Briones.

ARBITRO: Domingo Massaro.

ASISTENCIA: 4.491 personas.

SOCIOS: Nublense 20 y Coquimbo Unido 607. RECAUDACION: \$ 1.352,30.

¡Échele el lazo!..



a los
100 mil escudos

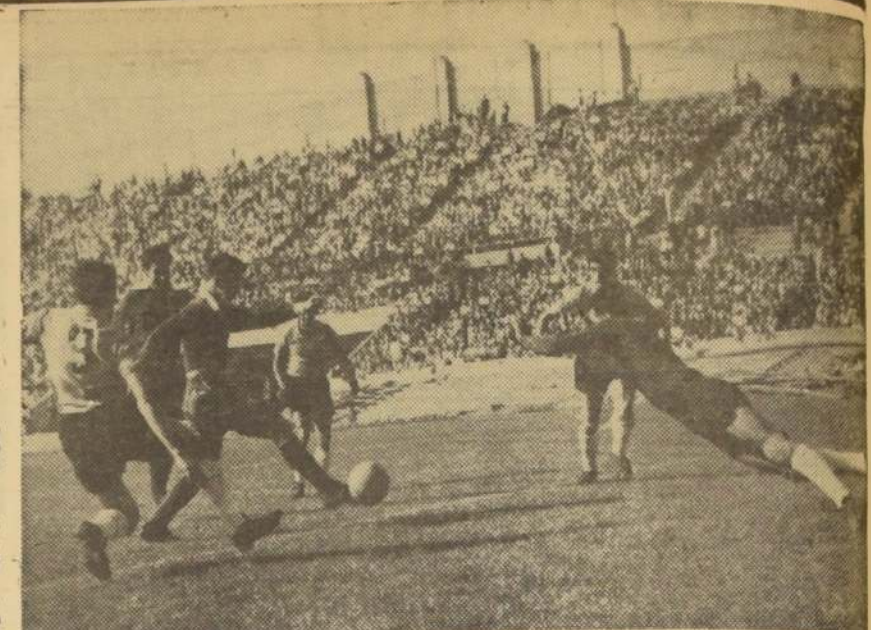
ENTERO ... \$ 8,00

VIGESIMO ... \$ 0,40

MAYO 29 1960

Polla

BOLETINES INFORMATIVOS DE LA POLLA: Desde las 8.30 de la mañana, cada media hora, los días de sorteo, por CB 130 "Radio Presidente Balmaceda", Agencia Gral. Prop. Polla: Lagos del Solar.



EL MEJOR.— En la buena labor defensiva de San Luis, sobresalió la faena sin fallas del arquero Zazzali. En el primer tiempo cortó en temeraria salida, el avance de Moris, que dejó atrás a Castillo. La actuación de Zazzali fue vital para el triunfo del cuadro quillotano.

CAYO EL CAMPEON:

SAN LUIS SE IMPUSO A U. DE CHILE, 3 A 1

Segunda victoria consecutiva del cuadro de Quillota que en el primer tiempo anotó la mínima ventaja.

CANCHA: Estadio Nacional.

ASISTENCIA DE SOCIOS: San Luis 442 y U. de Chile 665.

ARBITRO: Danor Morales.

EQUIPOS: SAN LUIS DE QUILLOTA: Zazzali; Mena, Castillo y Garcés; Rodríguez y Leiva; Mills, Rolón, Abello, Picó y Ortiz.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Astorga; Navarro, Donoso y Villanueva; Eyzaguirre y Díaz; Musso, Álvarez, Moris, Sánchez y Díaz.

GOLES: En el primer tiempo, a los 5 minutos, Mills (SL 1x0). En el período final, a los 10 minutos, Sánchez (UCH 1x1); a los 19, Rolón (SL 2x1), y a los 43, Rolón (SL 3x1).

JUEGO PRACTICO.— Coordinó muy bien la delantera de San Luis en los primeros minutos, y consiguió huir en varias ocasiones, a la modificada defensa de los universitarios. Obtenido el tanto de apertura, reaccionaron los azules, mediante el trabajo intensivo de Musso y Sánchez, que evolucionaron con seguridad, bien respaldados por Euzo Núñez, que ordenó el trabajo de media cancha.

Atrás, Eyzaguirre, improvisado mediozaguero, actuó como hombre de seguridad entre los juveniles zagueros Donoso y Villanueva. No concretó Villanueva. Chile, su dominio, en primer término por la buena actuación de la defensa quillotana y, en especial, su Arquero Zazzali.

El segundo período mostró parca disposición, reforzando San Luis sus líneas posteriores con el retraso de sus centrales que alternaban bajando uno de ellos, hasta el área misma. A los 20 minutos, consiguió empatar Leonel Sánchez, al conectar un pase de Musso, con violento tiro arrastrado.

EN SAN FELIPE:

Colchagua ganó a

San Felipe, 3-2

Colchagua ganó 3 a 2, a San Felipe, en cancha sanfeliense.

El primer tiempo terminó empatado a 2. La igualdad se rompió: Colchagua a poco de iniciarse el segundo período; ventaja que mantuvo hasta el término del encuentro.

DETALLES.— (Primer tiempo): A los 16' abrió el marcador ALVAREZ para San Felipe; a los 25' aumentó el mismo ALVAREZ; a los 44' descontó D. GONZALEZ, y a los 45' empató RUIZ. (Segundo tiempo): LEYTON puso en ventaja definitiva a Colchagua.

PUBLICO Y ESCUDOS.— Asistieron 2.776 personas; socios de San Fernando 886; de Colchagua, 14. Recaudación: \$ 700,25.

EQUIPOS Y GOLES.— Arbitro Carlos Valdés, y los equipos alinearon así: COLCHAGUA (3 goles): Bustos, Catalán, Alarcón y J. González; Marambio y D. González; Escobar, Vera, Riu, Loberona y Leyton.

SAN FELIPE (2 goles): Carvajal; Figueroa, Arenas e Ibañeta; López y Cruz; Vázquez, Escalante, Castillo, Cárdenas y Álvarez.

GOLES: En el primer tiempo, a los 5 minutos, Mills (SL 1x0). En el período final, a los 10 minutos, Sánchez (UCH 1x1); a los 19, Rolón (SL 2x1), y a los 43, Rolón (SL 3x1).

JUEGO PRACTICO.— Coordinó muy bien la delantera de San Luis en los primeros minutos, y consiguió huir en varias ocasiones, a la modificada defensa de los universitarios. Obtenido el tanto de apertura, reaccionaron los azules, mediante el trabajo intensivo de Musso y Sánchez, que evolucionaron con seguridad, bien respaldados por Euzo Núñez, que ordenó el trabajo de media cancha.

Atrás, Eyzaguirre, improvisado mediozaguero, actuó como hombre de seguridad entre los juveniles zagueros Donoso y Villanueva. No concretó Villanueva. Chile, su dominio, en primer término por la buena actuación de la defensa quillotana y, en especial, su Arquero Zazzali.

El segundo período mostró parca disposición, reforzando San Luis sus líneas posteriores con el retraso de sus centrales que alternaban bajando uno de ellos, hasta el área misma. A los 20 minutos, consiguió empatar Leonel Sánchez, al conectar un pase de Musso, con violento tiro arrastrado.

EN SAN FELIPE:

Colchagua ganó a

San Felipe, 3-2

Colchagua ganó 3 a 2, a San Felipe, en cancha sanfeliense.

El primer tiempo terminó empatado a 2. La igualdad se rompió: Colchagua a poco de iniciarse el segundo período; ventaja que mantuvo hasta el término del encuentro.

DETALLES.— (Primer tiempo): A los 16' abrió el marcador ALVAREZ para San Felipe; a los 25' aumentó el mismo ALVAREZ; a los 44' descontó D. GONZALEZ, y a los 45' empató RUIZ. (Segundo tiempo): LEYTON puso en ventaja definitiva a Colchagua.

PUBLICO Y ESCUDOS.— Asistieron 2.776 personas; socios de San Fernando 886; de Colchagua, 14. Recaudación: \$ 700,25.

EQUIPOS Y GOLES.— Arbitro Carlos Valdés, y los equipos alinearon así: COLCHAGUA (3 goles): Bustos, Catalán, Alarcón y J. González; Marambio y D. González; Escobar, Vera, Riu, Loberona y Leyton.

SAN FELIPE (2 goles): Carvajal; Figueroa, Arenas e Ibañeta; López y Cruz; Vázquez, Escalante, Castillo, Cárdenas y Álvarez.

GOLES: En el primer tiempo, a los 5 minutos, Mills (SL 1x0). En el período final, a los 10 minutos, Sánchez (UCH 1x1); a los 19, Rolón (SL 2x1), y a los 43, Rolón (SL 3x1).

JUEGO PRACTICO.— Coordinó muy bien la delantera de San Luis en los primeros minutos, y consiguió huir en varias ocasiones, a la modificada defensa de los universitarios. Obtenido el tanto de apertura, reaccionaron los azules, mediante el trabajo intensivo de Musso y Sánchez, que evolucionaron con seguridad, bien respaldados por Euzo Núñez, que ordenó el trabajo de media cancha.

Atrás, Eyzaguirre, improvisado mediozaguero, actuó como hombre de seguridad entre los juveniles zagueros Donoso y Villanueva. No concretó Villanueva. Chile, su dominio, en primer término por la buena actuación de la defensa quillotana y, en especial, su Arquero Zazzali.

El segundo período mostró parca disposición, reforzando San Luis sus líneas posteriores con el retraso de sus centrales que alternaban bajando uno de ellos, hasta el área misma. A los 20 minutos, consiguió empatar Leonel Sánchez, al conectar un pase de Musso, con violento tiro arrastrado.

EN SAN FELIPE:

Colchagua ganó a

San Felipe, 3-2

Colchagua ganó 3 a 2, a San Felipe, en cancha sanfeliense.

El primer tiempo terminó empatado a 2. La igualdad se rompió: Colchagua a poco de iniciarse el segundo período; ventaja que mantuvo hasta el término del encuentro.

DETALLES.— (Primer tiempo): A los 16' abrió el marcador ALVAREZ para San Felipe; a los 25' aumentó el mismo ALVAREZ; a los 44' descontó D. GONZALEZ, y a los 45' empató RUIZ. (Segundo tiempo): LEYTON puso en ventaja definitiva a Colchagua.

PUBLICO Y ESCUDOS.— Asistieron 2.776 personas; socios de San Fernando 886; de Colchagua, 14. Recaudación: \$ 700,25.

EQUIPOS Y GOLES.— Arbitro Carlos Valdés, y los equipos alinearon así: COLCHAGUA (3 goles): Bustos, Catalán, Alarcón y J. González; Marambio y D. González; Escobar, Vera, Riu, Loberona y Leyton.

SAN FELIPE (2 goles): Carvajal; Figueroa, Arenas e Ibañeta; López y Cruz; Vázquez, Escalante, Castillo, Cárdenas y Álvarez.

GOLES: En el primer tiempo, a los 5 minutos, Mills (SL 1x0). En el período final, a los 10 minutos, Sánchez (UCH 1x1); a los 19, Rolón (SL 2x1), y a los 43, Rolón (SL 3x1).

JUEGO PRACTICO.— Coordinó muy bien la delantera de San Luis en los primeros minutos, y consiguió huir en varias ocasiones, a la modificada defensa de los universitarios. Obtenido el tanto de apertura, reaccionaron los azules, mediante el trabajo intensivo de Musso y Sánchez, que evolucionaron con seguridad, bien respaldados por Euzo Núñez, que ordenó el trabajo de media cancha.

Atrás, Eyzaguirre, improvisado mediozaguero, actuó como hombre de seguridad entre los juveniles zagueros Donoso y Villanueva. No concretó Villanueva. Chile, su dominio, en primer término por la buena actuación de la defensa quillotana y, en especial, su Arquero Zazzali.

El segundo período mostró parca disposición, reforzando San Luis sus líneas posteriores con el retraso de sus centrales que alternaban bajando uno de ellos, hasta el área misma. A los 20 minutos, consiguió empatar Leonel Sánchez, al conectar un pase de Musso, con violento tiro arrastrado.

EN SAN FELIPE:

Colchagua ganó a

San Felipe, 3-2

Colchagua ganó 3 a 2, a San Felipe, en cancha sanfeliense.

El primer tiempo terminó empatado a 2. La igualdad se rompió: Colchagua a poco de iniciarse el segundo período; ventaja que mantuvo hasta el término del encuentro.

DETALLES.— (Primer tiempo): A los 16' abrió el marcador ALVAREZ para San Felipe; a los 25' aumentó el mismo ALVAREZ; a los 44' descontó D. GONZALEZ, y a los 45' empató RUIZ. (Segundo tiempo): LEYTON puso en ventaja definitiva a Colchagua.

PUBLICO Y ESCUDOS.— Asistieron 2.776 personas; socios de San Fernando 886; de Colchagua, 14. Recaudación: \$ 700,25.

EQUIPOS Y GOLES.— Arbitro Carlos Valdés, y los equipos alinearon así: COLCHAGUA (3 goles): Bustos, Catalán, Alarcón y J. González; Marambio y D. González; Escobar, Vera, Riu, Loberona y Leyton.

SAN FELIPE (2 goles): Carvajal; Figueroa, Arenas e Ibañeta; López y Cruz; Vázquez, Escalante, Castillo, Cárdenas y Álvarez.

GOLES: En el primer tiempo, a los 5 minutos, Mills (SL 1x0). En el período final, a los 10 minutos, Sánchez (UCH 1x1); a los 19, Rolón (SL 2x1), y a los 43, Rolón (SL 3x1).

JUEGO PRACTICO.— Coordinó muy bien la delantera de San Luis en los primeros minutos, y consiguió huir en varias ocasiones, a la modificada defensa de los universitarios. Obtenido el tanto de apertura, reaccionaron los azules, mediante el trabajo intensivo de Musso y Sánchez, que evolucionaron con seguridad, bien respaldados por Euzo Núñez, que ordenó el trabajo de media cancha.

Atrás, Eyzaguirre, improvisado mediozaguero, actuó como hombre de seguridad entre los juveniles zagueros Donoso y Villanueva. No concretó Villanueva. Chile, su dominio, en primer término por la buena actuación de la defensa quillotana y, en especial, su Arquero Zazzali.

El segundo período mostró parca disposición, reforzando San Luis sus líneas posteriores con el retraso de sus centrales que alternaban bajando uno de ellos, hasta el área misma. A los 20 minutos, consiguió empatar Leonel Sánchez, al conectar un pase de Musso, con violento tiro arrastrado.

EN SAN FELIPE:

Colchagua ganó a

San Felipe, 3-2

Colchagua ganó 3 a 2, a San Felipe, en cancha sanfeliense.

El primer tiempo terminó empatado a 2. La igualdad se rompió: Colchagua a poco de iniciarse el segundo período; ventaja que mantuvo hasta el término del encuentro.

DETALLES.— (Primer tiempo): A los 16' abrió el marcador

SUSPENDIDO POR OSCURIDAD.

Ayala ganaba a Merlo

El chileno estaba en ventaja de dos sets a uno cuando se aplazó su partido con el italiano.

PARIS, 22.— (UPI).— La mexicana Yola Ramírez derrotó hoy a la alemana Edda Buding 6/2, 6/3, en la rueda de individuales de damas del Torneo Internacional de Tennis de París.



LUIS AYALA

Las mujeres que jugarán en los cuartos de final de los singles femeninos son: María Ester Bueno, brasileña; Yola Ramírez, mexicana; Janice Lehn, australiana; Renée Schuurman y Sandra Reynolds, sudafricanas; Darlene Hard, norteamericana; y Vera Puzosova, checoslovaca. La última participante de cuartos finales quedará decidida entre la australiana Mary Hawton y la francesa Debbie Abbas, en el match que disputarán mañana.

TOKIO, 22 (UPI).— Los organizadores de la pelea por el título mundial José Becerra, de México, y el aspirante nipón Kenji Yonekura, informaron hoy domingo que la pelea empezará mañana, jueves a las 12.10 horas GMT.

Tanto el campeón como el challenger están en perfectas condiciones y ansiosos por subir al cuadrilátero a dirimir supremacía.

MOSCÚ, 22 (UPI).— La estudiante Irina Press, de Leningrado, superó su propia marca mundial de pentatlón en 22 puntos, al lograr 4.902 puntos en esa competencia en el curso de un torneo de atletismo celebrado en Tula, según se anunció hoy aquí.

Las marcas de la señorita

Deporte EXTRANJERO

Press fueron: lanzamiento de la bala, 15 metros; salto alto, un metro 57; 200 metros llanos, 24.310 segundos; 80 metros vallas, 112.10 segundos; y salto en largo, cinco metros 76.

La atleta soviética había establecido su marca anterior en 1959.

NUERBURGRING, Alemania, 22 (UPI).— El volante británico Stirling Moss, apa-

rejado con el norteamericano Dan Gurney, ganó hoy la carrera de mil kilómetros para coches de sport, que se corrió aquí, al volante de una nueva y poderosa Maserati.

La carrera, la cuarta con puntaje en la disputa de la "Coupe des Constructeurs", resultó un triunfo espectacular de la nueva Maserati de 2.500 centímetros cúbicos sobre sus rivales Ferrari, Aston-Martin y Porsche.

MOSCÚ, 22 (UPI).— Todos los diarios publicaron hoy el despacho anunciando que el Gobierno de España ha prohibido a la selección nacional de fútbol jugar con la de Rusia en Moscú, el próximo domingo, en un partido de cuartos de final de la Copa de Europa.

La prensa no ha comentado todavía el asunto, pero la noticia causó sorpresa, especialmente debido a que el entrenador español, Heleno Herrera, que estuvo aquí la semana pasada, había escrito y hablado con entusiasmo del encuentro.

En los medios deportivos soviéticos dijeron que la cancelación del partido no se debe exclusivamente a razones políticas. Creen que se explica en parte por el hecho de que Herrera presenció la derrota de la selección polaca por la soviética, la semana pasada, por siete goles contra uno. Dicen esos círculos que, como resultado, los españoles vacilan en correr el riesgo de una

Regresó de Madrid
D. Carlos Mourgues
Presidente del hockey chileno

Por avión SAS regresó anoche de Madrid el presidente de la Federación Chilena de Hockey sobre Patines, don Carlos Mourgues Passi, que asistió al Congreso Mundial de la Federación Internacional. En esa sesión, el señor Mourgues obtuvo por unanimidad de votos, la sede para realizar en Chile el Campeonato Mundial en marzo de 1962.



60 METROS PLANOS, que dieron lugar a una emocionante llegada. La ganadora fue la promisoría atleta Inés Muñoz, de La Serena, la última de la izquierda.

ATLETISMO EN VIÑA DEL MAR:

DOS RECORDS SUDAMERICANOS

Uno homologable: en la posta 4x800 metros, que se corrió en 7'46.1". Otro no válido: el de Pradella Delgado, en bala: 12.76 metros.— Finalizó el torneo nacional femenino

Pradella Delgado, la excelsa especialista nacional, obtuvo esa cifra, fuera de competencia, en la que sólo logró 12.40 metros. No satisfecha, pidió que se controlaran ensayos para dejar atrás el record continental, ya que se vio muy segura y regular.

POCA CALIDAD

Los resultados del torneo femenino, no acusaron más calidad, como en la etapa inicial. Fueron escasas las atletas de provincias de condiciones, salvo la pequeña Inés Muñoz, de La Serena, ganadora de los 60 metros planos, para juveniles, con 8.4" y el salto largo con 4.71 metros. También Lucy Arcos, de la UC, que se impu-

so en bala y disco de la misma categoría con 9.22 y 26.23 metros, respectivamente.

OTRAS MARCAS

Las ganadoras del resto de las pruebas fueron: 200 metros, Nelly Orellana (V), con promisorios 26.8"; jabalina, Adriana Silva, 39.63 mts.; 80 metros vallas, Eliana Geste, 12.3" y en juveniles, Emma Rodríguez (V) 14.1". Y en largo, adultas, Doris Peters (Tomé), 4.78 metros. Las postas, que dieron lugar a dificultades, ya que sólo las metropolitanas podían presentar equipos de clubes, fueron ganadas por Macocah, con 26.6" (club), y Valparaíso 54.2" (Asociaciones).

EL MÁS RÁPIDO ALIVIO



Cuanto más pronto baje la FIEBRE más pronto se sentirá ALIVIADO.

Aliviol es el analgésico antipirético de la fórmula completa, porque baja la fiebre de los resfriados, la bronquitis o la gripe, con rapidez y seguridad, al mismo tiempo que alivia el dolor de cabeza y otros malestares.

Aliviol

Dolores — Resfriados — Fiebres

¿AUN NO LO TIENE?

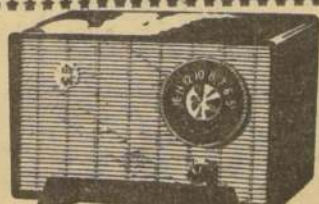
No demore más y tenga Ud. también un VICTORY

¡NUEVO! ¡ÚNICO! ¡EXCLUSIVO!

VICTORY

El receptor más barato de Chile. En colores a elección. VICTORY... el radio que falta en su casa.

E-53



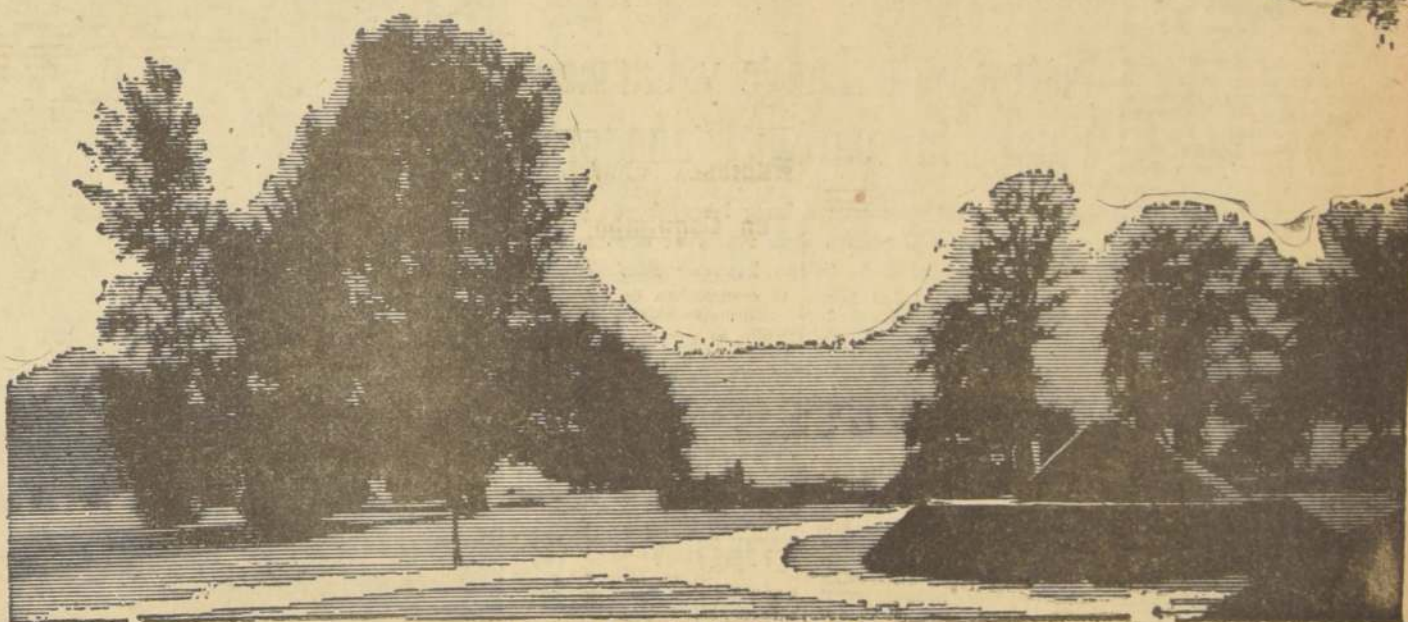
RCA VICTOR

Pida una demostración a su Distribuidor Autorizado

DISTRIBUIDORA SUR

CARRASCO Y CIA. LTDA.
San Diego 939

PROGRESO PARA EL GRAN SANTIAGO



CEMENTERIO PARQUE LAS CONDES

ÁREAS VERDES — AMPLIAS AVENIDAS PAVIMENTADAS
PLAZAS Y JARDINES — SIN CONSTRUCCIONES SOBRE NIVEL

Ahora es el momento en que Ud puede elegir tranquilamente sus derechos a terrenos en este moderno Camposanto

Con excepcionales facilidades de pago podrá Ud. adquirirlos con tres capacidades como mínimo - desde E° 135, con E° 13,50 (\$ 13.500) al contado y cuotas de E° 12,15 (\$ 12.150) cada tres meses

SIN INTERESES - COMISIONES
NI GASTOS DE MANTENIMIENTO

Por cuenta de uno de nuestros mandantes

BANCO DE CHILE

DEPARTAMENTO DE COMISIONES DE CONFIANZA



RECIA LUCHA.— Aquí, Juan Pérez y Guillermo Vargas, ambos del Club Ciclista Cic, segundo y primero, respectivamente, en la "Doble a Melipilla", que se corrió en la tarde de ayer y que finalizó en el velódromo de San Eugenio.

TORNEO DE SANTIAGO:

STADE FRANCAIS ES AHORA VIRTUAL CAMPEON DE RUGBY

Obtuvo ayer su cuarto triunfo al vencer a U. de Chile por 22-0.

Su cuarto triunfo obtuvo ayer el cuadro de honor del Stade Français en la competencia oficial de rugby de Santiago, al vencer en su cancha a Universidad de Chile por 22-0, clasificándose virtual campeón de la Asociación Santiago, no obstante faltarle el partido contra Universidad Católica.

La victoria lograda por Stade se preveía, ya que el conjunto universitario está formado actualmente por jóvenes aún sin experiencia como lo hicieron notar ya en otra ocasión. Por eso su labor se concretó más a la defensa, mientras Stade mantuvo su juego de ataque efectivo donde sobresallieron Osvaldo Araya y Alberto Festal, dos jugadores veloces que señalaron cinco "tries".

Festal y Carrasco, marcaron los tres primeros "tries" de la etapa inicial, mientras Araya consiguió tres en la segunda etapa.

Arbitró el match K. W. Heddie, y los equipos formaron así: STADE: Andrés Pagola, Osvaldo Araya, Leonardo Kittelner, Mario Collard, Osvaldo Carrasco, Alberto Festal, Andrés Duronea, Francisco Uranga, Juan Gardella, Patricio Vidal, y los equipos formaron así: U. DE CHILE: Argandoña, Szabo, Gabello, Viada, Melo, Jorge Chaves, Eduardo Chaves, Sergio Goyeneche, A. Tirapegui, E. Velasco, León Paz, J. Arriagada, Eduardo Carcavilla y Sergio Huerta.

PINTO SU AUTO
A LA VISTA SUYA
Desabolladuras, soldaduras y tapicería.
NO ACEPTO DINERO ANTICIPADO
Atención de 8 a 8 P. M., de lunes a domingo.
CLUB HIPICO N.º 744
FONO 94443

Fábrica de Calzado
Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empuñado hecho a mano.
N.º 27 al 30, \$ 4.950.—
N.º 31 al 34, \$ 5.550.—
N.º 35 al 38, \$ 6.450.—
N.º 39 al 44, \$ 7.500.—
Fábrica:
GENERAL GANA 922
(entre A. Frai y Chilco)
Sábado abierto todo el día.

LLEGARON LAS LLUVIAS Y LOS FRIOS
JUNTO CON LOS ABRIGOS Y PILOTOS
A LA CIUDAD CONDAL
ALGUNAS OFERTAS:
ABRIGOS para caballeros desde .. \$ 24.900
ABRIGOS para niños, desde .. 5.900
ABRIGOS para señoras, desde .. 14.900
CREDITOS
LA CIUDAD CONDAL
ESMERALDA 885

CICLISMO:

Guillermo Vargas primero en la Doble a Melipilla

Guillermo Vargas, del CIC, se impuso a Juan Pérez, en rush final dentro del velódromo de San Eugenio, en la doble a Melipilla, prueba de fondo del programa que la Asociación Ciclista de Santiago realizó ayer en la tarde, con la participación de numerosos competidores, tanto en pruebas de pista como en campeonatos.

Iquique clasificó cinco campeones

IQUIQUE. 22.— (Especial).— La reunión final del campeonato de boxeo Zona Norte, efectuado en el local "Casa del Deportista" de esta ciudad, tuvo más interés que todas las ruedas anteriores, que resultaron discretas. Asistió mayor público que en las otras reuniones, totalizándose una recaudación de 1.300 escudos.

La Asociación Departamental de Iquique, organizadora de esta competencia, obtuvo cinco campeones, destacando notadamente Germán Rodríguez, Reinaldo Ruiz y Mario Gárate.

Los mejores visitantes fueron Galvarino Rojas, de Arica, y Domingo Ossandón, de Chuquibambilla. Los resultados generales de la etapa final son los siguientes:

Mínimo: Pablo Villagra, de Chuquibambilla.
Mosea: Reinaldo Ruiz, de Iquique.
Gallo: Galvarino Rojas, de Arica.
Pluma: Mario Gárate, de Iquique.
Medio-mediano: Juan Jorquera, de Iquique.
Medio-mediano ligero: Germán Rodríguez, de Iquique.
Medio-mediano: Ramón Godoy, de Iquique.
Mediano ligero: Domingo Ossandón, de Chuquibambilla.
Medio pesado: Hernán Mejías, de María Elena. (MARINOVIC, correspondiente).

Otros resultados del torneo en San Eugenio.

bas de pista como en campeonatos. Ambos, experimentados "routiers", mantuvieron la iniciativa de la prueba, con pocas alternativas, definiéndose a favor de Vargas, que logró guardar energías para superar bien a su calificado compañero de club. Les siguieron Jaime Inda (FACH), Julio Ascul, Mario Ritucci y Neftalí Vázquez.

OTROS RESULTADOS

Los ganadores de las demás

pruebas fueron: Doble Talagante, novicios, primera serie: Aldo Echeverría (CIC), y en la segunda, Arturo Castañeda (W. Müller); doble al Monte, (G. Cross); australiana, fibar (G. Cross); 6.000 metros: 1.º Carlos Herman (A. Italiano); 12 hora, con pasadas por la meta. Cuarta categoría, 2.º Carlos Herman (W. Müller), 33 puntos. Metropolitana, tercera categoría, Raúl Plaza (Q. Normal), 15 puntos. 25.000 metros todo competidor, Eduardo Carrasco (MADEMSA), 44,5 puntos.

Santos Aybar venció al Albión con tres equipos

En la competencia oficial de fútbol amateur

Consignamos a continuación los resultados generales de los partidos habidos ayer por el Campeonato Oficial de Fútbol Amateur: Arco Iris ganó a Walter Müller en primera por 3-2; por 2-0 en segunda, perdiendo en tercera 5 x 0. Copal superó en primera a Estrella 2 x 0; empató 1 x 1 en segunda y perdió 1 x 0 en tercera. Famae ganó 2 x 1 en primera al Small Star; por 2-1 en segunda y 3 x 1 en tercera. Cio venció a Iharreborde 4 x 3 en primera; 5 x 2 en segunda. Unión Pacifico ganó 3 x 0 en tercera a Liverpool Wanderers, perdiendo 2 x 0 en segunda, empatando 4 x 4 en primera. Maestranza Central ganó 2-1 al Vista Hermosa en primera; por 4-2 en segunda y por 1-0 en tercera. Santos Aybar ganó 8 x 2 al Albión en primera, 4 x 0 en segunda y 1 x 0 en tercera. La Cruz superó 3 x 1 al Almirante Latorre en primera; por 2 x 1 en segunda, perdiendo 2 x 1 en tercera. Lo de Mayo venció 4 x 2 al Carlos Walker en primera; perdió 4 x 0 en segunda y 1 x 0 en tercera. Chelsea venció a

Audax superó en hockey al León Prado: 12 por 2

Audax Italiano, en su cancha, venció ayer a León Prado por 12-2 en primera división, por la competencia de Apertura de Hockey. En el preliminar, Guadalupe superó a Tocornal por 16-1.

En cancha León Prado, Thomas Bata ganó 8-2 al Ferrobádminton y Corinthians ganó a San Eugenio 9 x 1.

LAS PLAYAS:

VITAMINAS PARA EL VOLEIBOL



JUGADA INTERESANTE.— Puede verse en el grabado un aspecto interesante de un partido jugado entre italianos y franceses, donde se observa un bloque doble italiano ante un bien colocado remache de un jugador galo.

SEMIFINALISTAS EN TENIS ESCOLAR

Ya tiene semifinalistas el torneo de tenis escolar que está realizando Universidad Católica.

En intermedia y después de los partidos de ayer: Manuel de Salas, Saint George "B", que ganó estrechamente a San Ignacio, el equipo "A" del mismo colegio y Liceo Lastarria, que eliminó a Verbo Divino "A" por tres a dos, estarán re-

Los torneos costeros hacen surgir nuevos valores.— En Santiago se hará el próximo torneo nacional masculino

Gran auge está tomando en Santiago el vólibol, tanto masculino como femenino. Esto, debido principalmente a los numerosos campeonatos que se efectuaron este verano en las diferentes playas cercanas a la capital, lo cual ha servido para que aparezcan elementos nuevos que han pasado a enrolarse en los diversos clubes y que, bien orientados, puedan reemplazar con éxito a corto plazo a figuras consagradas ya veteranas.

Para orientar y dirigir a esta renovación de valores, se cuenta con la decidida y eficaz colaboración del cuerpo de entrenadores de la Federación. Cuerpo éste que ha logrado reunir en su seno a los mejores entrenadores nacionales, todos con vasta experiencia internacional.

14 CLUBES Y 30 EQUIPOS

La Asociación Santiago cuenta en sus filas catorce clubes afiliados y treinta equipos en actividad. Actualmente se desarrolla el Campeonato de Apertura dividido en tres categorías: Honor, Reservas y Juveniles, con 10, 16 y 4 equipos, respectivamente.

A pesar de la gran actividad que desarrolla el vólibol santiaguino, sólo se cuenta con dos gimnasios donde efectuar las competencias: Universidad Católica y Asociación Cristiana de Jóvenes.

La Federación está empeñada en llevar el vólibol a todas las ciudades de Chile, y para este objeto propicia la creación de nuevas asociaciones, y al mismo tiempo, organizará periódicamente giras de difusión con clubes de Santiago.

En este plan viajó el sábado recién pasado a Rancagua Universidad de Chile con sus equipos femenino y masculino, más el femenino de Universidad Católica, ocasión que se aprovechó para que la Asociación recién formada iniciara sus actividades. Los cuatro clubes rancaguinos: Liceo, Braden, Green Star y Strange Boys, jugaron un set con equipos de la "U" y demostraron que hay buen material humano de qué echar mano. Admirable es también el entusiasmo que reina entre los dirigentes, los cuales no han escatimado esfuerzos para que la Asociación sea una de las mejores del país.

LA VISITA DEL INSPECTOR

El secretario de la Federación empezará luego una visita de inspección por todas las asociaciones afiliadas, que son doce, con el fin de imponerse en el terreno mismo de la labor que están desarrollando para impulsar este deporte.

Este año se organizará en Santiago el Torneo Nacional, y concurrirán a él solamente las finalistas de zona o sea, que habrá eliminación previa antes de llegar a la capital.

"Del Obelisco al Mapocho", la revista más aplaudida en los últimos tiempos, en el Opera

Risas y carcajadas, alegrías, canciones y buen humor, en la espectacular presentación del Teatro Opera, "Del Obelisco al Mapocho". Esta es una co-producción chileno-argentina, de los teatros Maipo y Nacional de Buenos Aires, con el Bim Bam Bum de Santiago. La encabezaban sensacionales figuras de los escenarios latino-americanos.

Tito Lusiardo, Don Pelele, Alfredo Barbieri, Nora Núñez, la vedette con mayor gracia, junto a Dorita Burgos y su sensacional presentación; el Ballet de Enrique Brown y hermosas figuras chilenas y argentinas, más la participación de los aplaudidos "Los Perlas" y otros conocidos valores de la escena local.

Con una presentación a todo lujo y color y con luminarias de los escenarios frívulos del Continente, "Del Obelisco al Mapocho" es una de las presentaciones más espectaculares y hermosas que se han visto en nuestra capital.

HOY SANTIAGO
ROTATIVO DESDE LAS 13.15 HRS.
Mayores de 15 años.
NUNCA UNA PELICULA OBTUVO TANTOS APLAUSOS!
LIBERTAD LAMARQUE
PEDRO ARMENDARIZ
CHRISTIANE MARTEL
Yo Pecador
AM. PEDRO GERALDO
EN EL PAPEL DE JOSE MOJICA
EASTMANCOLOR MEXISCOPÉ

HOY *Préstamo ORIENTE*
Mañana * ESTRENO!
HUELEN * ORIENTE *
15.15-21.45 PM 7-10 PM
Un torbellino de carcajadas!
VITTORIO DE SICA-TOTO
ABBE LANE
CAMILO MASTROFINQUE
duación especial de TEDDY RENO.
MAYORES DE 14 AÑOS.
"Desnude. Doctora."
DIST. PACIFIC FILMS.

CINE Capri
MONJITAS 825- FONO 392414
MIERCOLES TARDE Y NOCHE
SALA CALEFACCIONADA.
Inauguración!
LA VIDA DEL FAMOSO COMPOSITOR DE OPERETAS
Emmerich Kalman.
"Cuando Lloran los Violines"
(DER CZARAS KOENIG)
GERHARD RIEDMANN
RUDOLF SCHOCK
ELMA KARLOWA
SABINA BETHMANN
AGFACOLOR
Entradas en venta.
Distribuye: "ALO Films"

EXACTO COMO LOS ASTROS
Eº 3 de pie
Saldo diez meses
Precio justo Hora exacta
RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5º PISO
ECONOMICAMENTE AVISANDO EN "LA NACION"

LA PERGOLA DE LAS FLORES!



GABRIELA MONTES, la destacada actriz del TEUCO, les dice: "No se pierdan, 'La Pergola de las Flores'. Es la comedia más graciosa y encantadora de todos los tiempos. Y es verdad, 'La Pergola de las Flores' agota sus entradas con muchos días de anticipación. Por eso el TEUCO ha puesto una bofetada especial, que hoy atiende la venta anticipada desde el 30 de mayo al 3 de junio. Hoy lunes, única vermut, a las 19 horas. El miércoles, vermut. Jueves, populares, agotadas. Mañana martes, descanso.

Cia. Leguía-Córdoba
EN EL SATCH
con
"PEREJIL"



NORMAN DAY
Que juntamente con Luchito Córdoba tiene la responsabilidad de la dirección de la comedia musical "PEREJIL", que todos los días se representa en el Teatro SATCH, con clamoroso éxito en funciones de tarde y noche. Asimismo, Norman Day se luce en los papeles de Rosendo y Mister Parsley, dos pintorescos personajes de esta graciosa comedia de Mario Rivas y Lugo, con música de Clara Scholera. Para esta temporada popular los precios son los siguientes: de lunes a viernes, \$ 600 y \$ 400. Sábados, domingos y festivos, \$ 800 y \$ 500. Reserve sus entradas al fono 89350.

Muchos pequeños padecerán del frío de este invierno. Necesitamos ropa de lana para evitar que sufran. Mándenos chombras para niños de 5 a 12 años y frazadas que no tenemos ni una. Alonso Ovalle 1479.

COMENTARIO de cine

DOS FILMS YUGOSLAVOS

"MISS STONE".— Dirigida por Zika Mitrovic, en colores. Con Olga Spiridonovic e Ilija Milutin (Cine Nilo).
"EL TREN SIN HORARIO".— Dirigida por Veljko Ulaic, en blanco y negro. Con Olivera Maricevic, Ivica Pajic y Lila Ro Barbiere (Cine Nilo).

El cine yugoslavo era un desconocido total entre nosotros, pero después de ver las dos primeras cintas del Festival en el Teatro Nilo, es evidente que este país no sólo produce cintas de calidad, sino tiene una línea artística propia.

El enfoque general es de índole realista; en tal sentido hay un fuerte parentesco con el cine soviético, pero junto a las semejanzas también hay decisivas diferencias. Tanto "Miss Stone" como "El Tren sin Horario" son cintas de tesis. En el primer caso, se trata de exaltar la lucha por la independencia; en el segundo, se muestra la reforma agraria en marcha. Lo interesante, en ambos casos, es que se evita totalmente todo sabor a propaganda. Las tesis surgen espontáneamente de los acontecimientos que se muestran y se narran y los personajes no son simples transmisores de ideas sino, fundamentalmente, seres humanos.

El ritmo de ambas cintas es más lento que en una cinta media norteamericana, pero dentro de esa característica logran una cohesión interior que evita el languidecimiento del interés del espectador. Ambas son películas directas, sin pretensión de grandes obras de arte; describíanos su finalidad como la de entretener pero con un objetivo serio.

"Miss Stone" transcurre en la Macedonia dominada por los turcos a comienzos de este siglo. Narra la historia de una misionera norteamericana, secuestrada por los guerrilleros que, mediante un fuerte rescate, quieren comprar armas para proseguir su lucha de emancipación contra los turcos. Miss Stone no conoce las condiciones locales y sus reacciones iniciales son de rechazo total de los guerrilleros. El querer obtener más armas le parece totalmente anticristiano por involucrar la idea de matar al prójimo. Pero, a medida que ve la opresión de los campesinos por los turcos, cambia de posición hasta comprender la causa de la lucha por la emancipación y simpatizar con ella. El mérito de la cinta estriba en que tal evolución de la protagonista no resulta forzada, sino fluye paulatina y naturalmente.

"El Tren sin Horario" muestra el traslado de una aldea de campesinos (en 1946) desde sus áridas tierras, donde apenas pueden cosechar lo suficiente para subsistir, a nuevas tierras que les da el estado. La desconfianza del campesino a todo cambio, su resistencia a alejarse de las tierras que su familia ha cultivado durante generaciones, encuentra aquí toda su expresión. Sobre todo se ve el problema humano que la migración significó, mostrándose a través del viaje en tren las constantes oscilaciones entre fe y desconfianza en la reforma agraria. Este tema general está entrelazado con las historias sentimentales de algunos de los protagonistas. El caso de una muchacha que huya casarse con un novio desconocido que eligió su padre, sirve, en cierto sentido, de símbolo del cambio de vida de los campesinos y su evolución hacia una era más moderna. Viajan en un tren de carga que hace frecuentes escalas que permiten a los campesinos conocer nuevos lugares. Ven por primera vez el mar, una gran ciudad, otras formas de vida. Toda una experiencia humana y social se refleja en la cinta que, al igual que "Miss Stone", emociona por la forma sencilla y directa en que se cuenta. H. E.



GUERRILLEROS. — Así se ven los guerrilleros de Macedonia, que a comienzos de siglo lucharon por su emancipación de los turcos. La escena corresponde a "Miss Stone", que se exhibió en el Festival de Cine Yugoslavo del Nilo.

El tríptico inauguran la sala de cine "Capri"

Con la producción alemana "Cuando lloran los violines", será inaugurada pasado mañana la sala de cine "Capri", de la Empresa Navarro, Fuenzalida y Cia., ubicada en

EL AVISO ECONOMICO

MAS EFICAZ
\$ 25 LA PALABRA
"LA NACION"

GRAN CINE Lido 350-7100M. ARTISTAS UNIDOS

A LOS ADMIRADORES DE "UNA PARISIEN" CINE LIDO PRESENTA NUEVAMENTE A LA EXUBERANTE

Brigitte BARDOT LA BOMBA FRANCESA

MAS SENSUAL... MAS VOLUPTUOSA... MAS IRRESISTIBLE... MAS APASIONADA QUE NUNCA

Juguete de una Mujer

(LA PERLA DE LA PARTIDA)

Exclusivo JULIEN DUVIVIER

MAÑANA 2/4/5.

ELLA FITZGERALD EN PERSONA LA CANTANTE MAS POPULAR DE USA.

Sensacional DEBUT!

EN COMBINACION con CINE.

CENTRAL JUEVES-VIERNES-SABADO.

VERMOUTH NOCHE VERMOUTH.

LOCALIDADES EN VENTA

SIMULTANEAMENTE BANDERA LAS LILAS MAYORES DE 14 AÑOS

HOY

OPERACION AMSTERDAM

CON PETER FINCH EVA BARTOK TONY BRITTON

¡Una fortuna en diamantes arrebatados de los garros nazis!

Cia. de Revistas HUMORES QUE HOY

¡EXITO! DE LA REVISTA

DE OSVALDO ROJAS

YUYU DA SILVA Y SU CONJUNTO CARIOCA

OSCAR FUENTES EMBAJADOR DEL TANGO

IRMA BENAVIDES

ROXANA

RUBISOL

MIREYA PODESTA * ELISA SIMONS

PATRICIA JOFRE * LOS LUCEROS

T. COUSINO SAN IGNACIO 1249-FONO 50657 SALA REGAMENTE CALIFACCIONADA

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 61200).— Descanso de compañía.
CAMILLO HENRIQUEZ (Amunátegui 31, teléfono 88939).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La perla de las flores.
MONEDA (Estado 82, teléfono 31477).— Cia. Américo Vargas. Pary Durante, V. y N.: La casa de los siete balcones.
PETIT REX (Huérfaños 735, teléfono 31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: El hombre que se convirtió en perro. Cuento de verano.
SATCH (San Diego 242, teléfono 81359).— Compañía Leguía-Córdoba. V. y N.: Perejil.
WALLA (San Diego 242, teléfono 81359).— Compañía Jorge Quesada. V. y N.: Don Lucas Gómez.

Mujeres peligrosas. Cópido tiene un rival.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603).— M. y N.: Susana toda crema.
HUERFANOS (Huérfaños 979).— M. y N.: Viaje al centro de la Tierra.
IMPERIO (Estado 235, teléfono 397969).— M. y N.: Problemas de alcohol.
KING (Huérfaños 840, teléfono 323838).— M. y N.: Sin talento para matar.
LAS LILAS (Elidoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 41145).— M. y N.: Operación Amsterdam. Boda de la princesa Margarita.
LIDO (Huérfaños 680, teléfono 34356).— M. S. V. y N.: Ciel y su destino.
LAS CONDES (Avda. Apoquinde esquina de Norzuega, teléfono 484067).— V. y N.: Quo Vadis.

METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— Cerrado por transformación.

NILO (Monjitas 879, teléfono 392078).— M. y N.: Sábado por la noche.
ORIENTE (Avda. Pedro de Valdivia 699, teléfono 41345).— V. y N.: Compromiso en Zurich.
PACIFICO (Huérfaños 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: Herodes el grande.
PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: Conquistados por el amor.
REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M. V. y N.: Pecar fue mi destino.

REVISTAS

COUSINO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Compañía de Revistas Humores Que. V. y N.: Cielos al abordaje.
IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: Hay que trabajar a la francesa.
OPIRA (Huérfaños 837, teléfono 31718).— Compañía de Revistas Rim Bum Bum. V. y N.: Del silencio al Mapochi. Ballet de Enrique Brown.
PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372806).— Compañía de Revistas Pícaros. V. y N.: Danzando con las manos en los bolsillos.

Películas del Momento

"LAS LOCURAS DE BARBARA" (Columbia). Velocidades de una juventud alborotada. Mexicana. Silvia Pinal, Antonio Casal, Rubén Rojo. (Continental).
"OPERACION AMSTERDAM" (Rank).— Producción inglesa. Británicos impiden que los nazis se apoderen de una cuantiosa fortuna en diamantes. Peter Finch, Eva Bartok, Tony Britton. (Bandera y Las Lilas).
"CONQUISTADOS POR EL AMOR" (Imperial Films).— Romanocómico. Alemanes, en tenebrosos. Marlene Hold, Wolfgang Preisler. (Plaza).
"HERODES EL GRANDE" (Imperial Films).— Drama y aventura. Tenebrosos. Silvia López, Edmundo Poudron, Máximo Gironi. (Pacifico).
"TEMPESTAD" (Paramount).— Cinta espectáculo, basada en cuentos de Alejandro Pushkin. Con Silvana Mangano, Virena Lindfors, Van Heflin. (Rex).
"DE LA MANEJA EL VERANO" (Columbia).— Versión de la obra de Tennessee Williams. Comedia dramática. Elizabeth Taylor, Katherine Hepburn y Montgomery Clift. (Ducal).
"PECAR ES MI DESTINO" (Selman).— Producción inglesa. Conflicto sentimental. María Schell, Raf Vallone. Tenebrosos. (Real).
"SUSANA TODA CREMA" (Imperial Films).— Festiva comedia italiana. Peripetia de una muchacha atolondrada. Mariella Allasio, Germán Cobos, Sandra Mondaini. (Huél y Oriente).
"SIN TALENTO PARA AMAR" (M.G.M.).— Film liviano y festivo. Debbie Reynolds, Glenn Ford. (Kings).
"DANZANDO CON LAS MANOS EN LOS BOLSILLOS" (Monarch Films).— Suspense. Tema bélico. Hanna Zembruska, Wladimir Zienkowski. (Cervantes).
"LA NOVA DEL CASTILLO DE PENIX" (autóro Film).— Leyenda de amor. Japonesa en tenebrosos. Ryutaro Otomo y Yumko Hasegawa. (Nilo).
"LA GRANDE GUERRA" (Grandes Películas).— Historia de dos soldados en la última Guerra Mundial. Italiana. Vittorio Gassman, Silvana Mangano, Alberto Sordi. (Astor).
"EL PERRO HUMANO" (Rank).— Producción de Walt Disney. Historia de un adolescente que se convirtió en perro. Fred MacMurray. (Central).
"VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA" (Fox).— Versión de la novela de Julio Verne. Tenebrosos. James Mason, Pat Boone, Diane Baker. (Huérfaños).
"SISI Y SU DESTINO" (Fimintion).— Faceta de la vida de la joven emperatriz Elisabeth de Austria. Rudy Schneider, Katharina Böhm. (Lido).
"PROBLEMAS DE ALCORHA" (Universal).— Intimidades de un matrimonio. Dona Day, Rock Hudson. (Imperio).

CINES (HORARIO FIJO)

AUTOR (Estado y Huérfaños, teléfono 32112).— M. V. y N.: La grande guerra.
AZAR (Avenida Brasil 373, teléfono 80123).— M. V. y N.: La máscara del dolor.
BANDERA (Bandera 76, teléfonos 83111-83153).— M. S. V. y N.: Operación Amsterdam.
CERVANTES (Huérfaños 930, teléfono 31355).— M. V. y N.: Cuando hierve la sangre.
CENTRAL (Huérfaños 930, teléfono 31355).— M. V. y N.: Cuando hierve la sangre.
DANTE (Washington 26, teléfono 494329).— M. V. y N.: La vampirosa.
EL GOLP (Avda. Apoquinde 614, teléfono 480046).— M. V. y N.:

GUIA DEL ESPECTADOR

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2587, teléfono 91254).— Tormenta en el paraíso. Terror que mata. El último matón.
ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— Hombre hasta el fin. A un paso de la muerte. Asuntos de mujer.
ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— Escala en Milán. Paso a la juventud. El caudillo de la sierra.
AUDITORIUM (Bandera 238, teléfono 84688).— Sissi emperatriz austriaca. (Noble 390, teléfono 52443).— Tan bueno al giro como el colorado. Atajo al infierno. Hombres de alacá. ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— Colosos del mar. Al Capone.
AVENIDA MATTIA (Avda. Mattia 618, teléfono 51455).— La indiscreta. Gigi. Julia.
BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 33179).— Los tigres del ring. El que con niños se acuerda.
BAQUEJANO (Plaza Baquejano, teléfono 31787).— Muralles de sangre. Carretera infernal.
BLANCO ENCALADA (Avenida Blanco Encalada 280, teléfono 91287).— La casa de los números. Echenme al gato. Manos de oro.
CAUPOLICAN (San Diego 840, teléfono 85912-85437).— El prisionero de la Bastilla. La verdad desnuda. La familia dedos largos.
CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— Los tigres del ring. Ochocientos leguas por el Amazonas.
CINELANDIA (Pueble 548, teléfono 67532).— El misterio del látigo negro.
CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33350).— El sabueso de los Pickwick.
CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— Sangre en las calles.

PRÓXIMOS ESTRENOS

"DESNUDESE, DOCTOR".— Desde mañana se exhibirá, simultáneamente, en los cines Huél y Oriente, la producción de Pacific Film "Desnúdese, doctor".
Se trata de una festiva cinta que narra las incidencias de un detective, encargado de vigilar a una doctora especialista en enfermedades del corazón. Vittorio de Sica, Abbe Lane y Tolo son las principales estrellas del film.
"OPERACION FALDAS".— En el cine Windsor será estrenada mañana martes la producción en tenebrosos de la Universal "Operación Faldas", una festiva comedia que se origina en un submarino en que se ha introducido una mujer. Gary Grant y Tony Curtis, son las figuras estelares de esta cinta.
"JUGUETES DE UNA MUJER".— En el cine Li-

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 136, teléfono 392745).— Sufrir es mi destino. Angustia de un pasado.
NOVEDADES (Cuento 237, teléfono 94594).— Al Capone. Alma de mi alma. Bala sin nombre.
O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86293).— El hombre del engaño. Ataque. El hombre del brazo de oro.
PALACE OVALLE (José Leticia esquina de Iquique).— Los santos reyes. El carifoso. Monstruo en la noche.
PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— El bandido del Zhohe. Los hermanos Kramazov. Pasto de sangre.
PALMILLA (Pedro Fontova 5021).— Gun Ho. Mis padres se divorcian. Marejada de pasiones.
PORTUGAL (Avda. República 239, teléfono 34816).— Acto de amor. Brindis de sangre. Cuando la bestia ruga.
RECOLETA (Avda. Recoleta 587, teléfono 37133).— Río Bravo. La legión de los condenados. El que se fue.
REPÚBLICA (Avda. República 239, teléfono 34816).— Acto de amor. Brindis de sangre. Cuando la bestia ruga.
RECOLETA (Avda. Recoleta 587, teléfono 37133).— Río Bravo. La legión de los condenados. El que se fue.
REPÚBLICA (Avda. República 239, teléfono 34816).— Acto de amor. Brindis de sangre. Cuando la bestia ruga.

"LOS ASESINOS DE NUREMBERG".— En los cines Central y Santa Lucía se estrenará para el martes el nuevo film "Los Asesinos de Nuremberg", cinta documental que relata los entrelazos del famoso proceso de la última guerra mundial.
"DEBILES SON LAS MUJERES".— Será exhibida en fecha próxima en el cine Rex la película francesa distribuida por Paramount. "Débiles son las Mujeres", alegre comedia en tenebrosos protagonizada por Mylene Demongeot, Pascale Petit, Helena Manson y Alain Delon. Integran el reparto de esta cinta dirigida por Michel Boisrond.
"JUGUETES DE UNA MUJER".— En el cine Li-

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Esta noche vuelan las faldas. Resurrección.
MAIPU (Maipo).— Herencia trágica. Contigo a la distancia.
NACIONAL (Pueble Alto).— Donde van nuestros hijos. El imperio de los gansters. El hombre indestructible.
PLAZA (P. Alto).— El gran dictador. El monstruo que retó al mundo.
TALAGANTE (Talagante).— Río Bravo Agregados.

Royal Pool repitió su última victoria

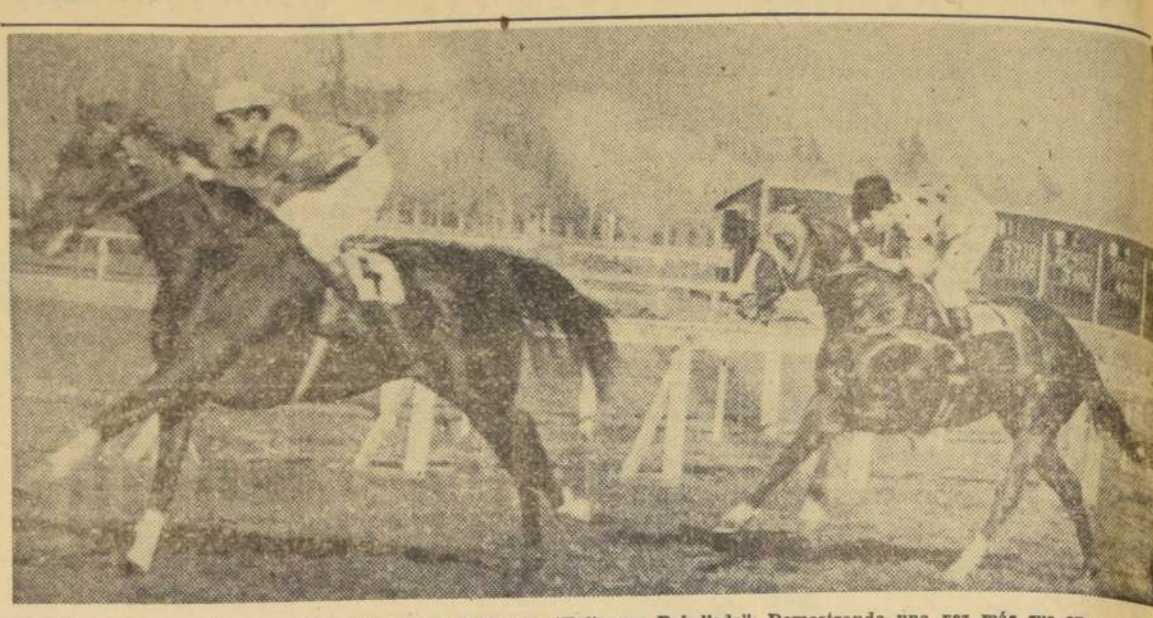
Demostró buen estado el hijo de Golden Triumph y Balbuena

Confirmando el buen estado por que atraviesa, Royal Pool, el hermoso hijo de Golden Triumph en Balbuena, se llevó los honores centrales de la tarde al ganar, con comodidad, los 1.000 metros del premio Especial "Policarpo Rebolledo", disputado en el césped del Club Hípico.

Se esperaba la largada del premio central cuando un "movimiento cadencioso" comenzó a preocupar a los asistentes. Rápidamente el público comenzó a abandonar las localidades para buscar campo libre ya que eran movimientos sísmicos los que se hacían sentir. Cada cual se miraba preocupado cuando se escuchó el grito del relator: "Se da la largada del premio 'Policarpo Rebolledo'".

Todo se olvidó momentáneamente y se vio entonces como Nehru, con su rapidez acostumbrada, salía a tomar la punta. Lord Devil y Rembrandt a continuación casi en una línea. Luego Royal Pool y Alotria, mientras que el último quedaba El Rata que había movido mal.

En la curva, por el lado exterior, Gustavo Farfán comentó a colocar a Royal Pool que quedó 3.0 detrás de Nehru y Rembrandt. A 300 metros, la fusta de Farfán se alzó por dos veces consecutivas, inmediatamente respondió Royal Pool y comenzó a descontar terreno hasta pasar al frente y llevarse la victoria con comodidad, por 2 cuerpos sobre Nehru que, a su vez, por 3 largos postergó a Alotria. 4.0 Rembrandt; 5.0 Lord Devil y último El Rata.



ROYAL POOL se anotó una clara victoria en el Premio "Policarpo Rebolledo". Demostrando una vez más sus excelentes aptitudes para las pruebas de velocidad, el hijo de Golden Triumph venció a Nehru, por dos cuerpos, mientras tercero, a tres largos, fue Alotria. Cuarto llegó Rembrandt.

PICARQUIN, PARTIO MAL

Nuestro diario conversó con Raúl Luco, juez de partida, después que regresó de haber dado la largada de la 8.ª carrera, donde se quedó parado Picarquín.

E. ARAYA LLEVA 17 VICTORIAS A HECTOR PILAR

La siguiente es la estadística al día de jinetes y preparadores:

PREPARADORES:

1.0 Juan Cavieres	38
2.0 Juan Melero	36
3.0 José González H.	31
4.0 Gm. Sarmiento	17
5.0 Antonio Bultrú	17
6.0 Luis Alvarez B.	16
7.0 César Covarrubias	16
8.0 Pedro Valderrama	16
9.0 Juan Suárez	16
10.0 Juan B. Argagnón	14
11.0 Alvaro Bregue	14

JINETES:

1.0 Enrique Araya	58
2.0 Héctor Pilar	41
3.0 Carlos Penco	29
4.0 Enrique Saavedra	29
5.0 Ricardo Madariaga	24
6.0 Sergio Vera	24
7.0 Fernando Toro	24
8.0 Carlos Astorga	20
9.0 Gustavo Farfán	20
10.0 Sergio Arellano	20

ejemplar que era favorito. Con su amabilidad acostumbrada, dijo el juez de largada que el caballo que cuando vino la levantada, el potrillo parece que quiso sentarse. Se fue hacia atrás. Estaba mañoso. Lamento lo sucedido, pero era un grupo pequeño de rivales. La vez anterior fue un animal muy dócil. Esta vez estaba totalmente nervioso.

HABLA ARAYA
Rechiffa, garabatos, insultos, y bueno... todo lo que puede imaginarse, recibió Enrique Araya por haberse quedado en las huinchas con Picarquín. El 18-tigo, a diferencia de otras veces, recibió tranquilamente todo lo que le dijeron.

Nuestro diario conversó con el líder después de este incidente, donde nos expresó:

—Mi caballo estaba tranquilo y el parador, que nada tenía que hacer en esto, le tiró un huscazo a las patas. Se puso y cuando vino la largada, se fue hacia atrás.

—¿Amargado por las pifias? (Sonríe). ¡Y que le vamos hacer...! Así es el público...



SATELITE, hijo de Flexion y Fadette, propio hermano de Turlupin y, por consiguiente, un buen barrero, venció con mucha facilidad en la prueba condicional para productos de 2 años, ganadores. El pupilo de Antonio Bultrú ganó por 5 cuerpos a Popular. El favorito Picarquín se quedó parado.



PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional. — E° 1.000 al primero. G. Pagaba

1.0 (1) AHUYENTADA, 52; por Asombrado y Hulla del Stud "La Estrella"; jinetes: L. A. Paredes	4600 0,55
2.0 (4) Cantanilla, 52; G. Penco	2740 0,58
3.0 (5) Shadow, 52; H. Salas	9110 0,27
4.0 (9) Tres Flores, 52; F. Toro	8840 0,37
5.0 (2) Americanista, 52; M. Yáñez	4840 0,53
6.0 (7) Pista, 52; R. Montoya	330 7,33
7.0 (6) La Chalupa, 52; J. M. Aravena	1890 1,31
8.0 (3) Camorrista, 51; G. Jorquera	580 4,17
9.0 (8) Fantasia, 50; G. Saavedra	210 1,51

GANADA por 2 1/2 cuerpos, y pesucero; el 3.0 a 3 cuerpos, y el 5.0 a cabeza.
Tiempo: 1.17, 23.
Preparador: C. Santos.
Corrieron todos.
DIVIDENDO: ganador de Ahuyentada, E° 0,55, a segundo 0,31, y a segundo de Cantanilla 0,32.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional. — E° 1.000 al primero. G. Pagaba

1.0 (6) HAIFA, 52; por Flexion y Hulla del Stud "La Divina"; jinetes: E. Araya	6300 0,38
2.0 (7) La Gacha, 52; R. Montoya	2940 0,81
3.0 (8) Gaby Morlay, 52; M. Yáñez	4620 0,51
4.0 (10) Vanagloria, 50; J. M. Aravena	3650 0,92
5.0 (3) Circe, 51; E. Peña	1310 1,57
6.0 (4) Eudora, 52; E. Saavedra	8890 0,27
7.0 (5) Neolanta, 52; F. Toro	230 2,77
8.0 (1) Angustia, 51; G. Jorquera	710 3,24
9.0 (2) Ceniza, 50; G. Saavedra	900 2,64
10.0 (8) Nayadera, 52; G. Penco (rodo)	1940 1,22

GANADA por pesucero, y 3/4 cuerpo; el 3.0 a 1 1/4, y el 5.0 a 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1.17, 23.
Preparador: J. Cordero.
Corrieron todos.
DIVIDENDO: ganador de Haifa, E° 0,38, a segundo 0,24, y a tercer 0,18; a segundo de La Gacha 0,29, y a tercer 0,17, y a tercer de Gaby Morlay 0,16.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional. — E° 1.000 al primero. G. Pagaba

1.0 (7) LIZ, 52; por Roupel y La Vaca del Stud "La Vaca"; jinetes: F. Toro	6710 0,40
2.0 (8) Liz, 52; C. Sepúlveda	4020 0,76
3.0 (4) Quisabara, 52; A. Ruffe	10770 0,29
4.0 (9) Olvidada, 52; J. M. Aravena	6320 0,49
5.0 (10) Samothrace, 52; E. Araya	7180 0,43
6.0 (2) Dicitil, 52; R. Valenzuela	3580 0,94
7.0 (5) Glorioso, 51; S. Vera	2110 1,48
8.0 (3) Pura Gracia, 52; G. Saavedra	1210 2,54
9.0 (11) Liz, 52; E. Peña	700 4,39

GANADA por 2 1/2 cuerpos, y 1/2 cuerpo; el 4.0 a ventaja apreciable, y el 5.0 a 3 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1.17, 23.
Preparador: J. Suárez.
No corrieron Doña Isaura y Freydisa.
DIVIDENDO: ganador de Liz, E° 0,40, y a segundo 0,30, y a segundo de Liz 0,33.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6.ª serie.— E° 500 al primero. G. Pagaba

1.0 (10) ALEXANDRA, 47; por Bacardí y Franchista del Stud "Parral"; jinetes: R. Montoya	2870 1,17
2.0 (3) Marfilado, 55; C. Sepúlveda	580 8,77
3.0 (2) Concluidor, 55; L. Fuentes	7050 3,04
4.0 (12) Don Benito, 51; R. Medel	7080 0,47
5.0 (8) Querubín, 50; J. M. Aravena	1960 1,71
6.0 (5) Alvaro, 52; E. Peña	6210 0,54
7.0 (1) Coyahu, 57; S. Vera	280 1,09
8.0 (1) Glorioso, 51; S. Vera	380 1,09
9.0 (11) Coyahu, 57; P. Ulloa	1370 2,24
10.0 (11) Senebambá, 47; M. Gatica	410 8,15

Dos meses para "El Rata"

Duro castigo para un "mañoso"

Resumen de la labor de la Junta de Comisarios del Club Hípico:

MULTA A JINETES: L. G. Farmer, 5 escudos; L. A. Rojas, 3 escudos; R. Montoya, 2 y 3 escudos; F. Toro, 2 escudos; S. Alende, 2 y 3 escudos; I. Sandoval, 2 escudos; V. Romero, 5 escudos; L. A. Paredes, 3 escudos; S. Vera, 3 escudos; C. Sepúlveda, 5 escudos.

SUSPENSIONES A JINETES: S. Alende e I. Sandoval, 15 días.

MULTAS A PREPARADORES: C. Plan, 2 escudos.

INDULTOS A JINETES: G. Monetta.

SUSPENSIONES A CABALLOS: Doña Isaura y La Flechita, 15 días; Napier y Dicitil, 15 días; Freydisa, 21 días; Dicitil y Texaco, 30 días.

SUSPENSIONES POR EL JUEZ DE PARTIDA: El Rata, 60 días.

PRIMERA CARRERA. Se autorizó el cambio de monto de la yegua CAMORRISTA, la que fue conducida por Galvarino Jorquera, en lugar de Luis A. Rojas, a quien se multó en la suma de 2 escudos por excederse en el peso. Asimismo se autorizó el cambio de monto de FANTASIA, la que fue conducida por Gabriel Saavedra en lugar de Juan Vega. Se autorizó el cambio de monto de Pista, la que fue conducida por Renato Montoya, en lugar de Sergio Escudero, ya que rodó en el Hipódromo Chile. Reclamaron: Mario Yáñez (Americanista) contra Renato Montoya (Pista) y Fernando Toro (Tres Flores) por encerrarlo a los 100 metros corridos; Fernando Toro (Tres Flores) contra L. A. Paredes (Ahuyentada) por cargarlo en la curva, y R. Montoya (Pista) contra LADI contra Luis A. Paredes (Tres Flores) por cortarle la línea de carrera en la recta. Se suspendió por 30 días a TEXACO y se multa en 3 escudos a L. A. Paredes por no conservar su línea de carrera.

SEGUNDA CARRERA. Se autorizó a Ernesto Peña, para correr la yegua CIRCE, en lugar de Sergio Escudero. Reclamó Mario Yáñez (Gaby Morlay) contra Renato Montoya (La Gacha) por cargarlo en los últimos 400 metros. Se presentó Carlos Penco (Nayadera) a dar cuenta que al partir la yegua dio una revuelta, desmontándose.

TERCERA CARRERA. Se presentó a dar cuenta Enrique Araya (Samothrace), que su yegua se espantó con el salto, partiendo ligeramente desmontada.

El juez de partida, suspendió por 15 días a la yegua DUCITIL, por indolente.

CUARTA CARRERA. Se autorizó a Manuel Gatica para correr a SENEAMBÁ, en lugar de Segundo Alende, a quien se suspendió por 15 días y se multa en 2 escudos por no presentarse a correr. Se autorizó además a Carlos Sepúlveda para correr a MANFIELDO, en lugar de Iván Sandoval, quien no se presentó a correr, se multa a I. Sandoval en 2 escudos y se le suspende por 15 días. Se autorizó a Raúl Medel para correr el caballo DON BENITO, se multa en 2 escudos a C. Plan, por no entregar compromiso a tiempo. Se autorizó el retiro del caballo PELI-

CANO, por no tener jinete que lo corra. Se multa en 5 escudos a Vicente Romero, por entregar compromiso de monto, para correr el caballo PELICANO, teniendo un peso mínimo superior al asignado al caballo para correr. Reclamó Gustavo Ayub (MILANO) contra Manuel Gatica (SENEAMBÁ) por cargarlo al entrar a la tierra derecha. Casual.

QUINTA CARRERA. Se autorizó a Lorenzo Fuentes para correr el caballo LANCIER, ya que Eduardo González, se encuentra enfermo. Asimismo se autorizó a Fernando Arredondo para correr a TACUILLA, en lugar de Sergio Escudero.

Reclamó Raúl Medel (MANFIELDO) contra Luis A. Paredes (Tres Flores) por encerrarlo en la curva y en la recta, y Omar Muñoz (MY LADI) contra Luis A. Paredes (Tres Flores) por cortarle la línea de carrera en la recta. Se suspendió por 30 días a TEXACO y se multa en 3 escudos a L. A. Paredes por no conservar su línea de carrera.

SEXTA CARRERA. Se autorizó a Carlos Sepúlveda para correr el caballo JUBILOSO, en lugar de Sergio Escudero. Se autorizó el retiro de LA FLECHITA, en vista del certificado del veterinario oficial, no podrá correr por 15 días.

Reclamó Fernando Arredondo (CLARIDAD) que su yegua se retrasó al partir, lo que fue confirmado por el juez respectivo. El juez de partida multó en 3 escudos a los jinetes Sergio Vera (BINDING), Luis G. Farmer (ZULIA) y Segundo Alende (REMEDIACION) por llegar atrasados al punto de partida.

SEPTIMA CARRERA. Dio cuenta Héctor Salas (LORD DEVIL), que su caballo cambió de mano en el curso de la carrera. El juez de partida, suspendió EL RATA, por 60 días.

CARRERA "A". Dio cuenta Luis Gatica (RCHA), que el participante se quedó tomado de las riendas, partiendo rezagado.

OCTAVA CARRERA. Dio cuenta Galvarino Jorquera (CASALIS) a 200 metros de la meta al tratar de saltar 2 escudos y se le suspende por otro competidor, debiendo acercarse hacia la palizada interior.

El juez de partida notició al preparador de PICARQUIN, que el adiestre para partir pues en caso de reincidencia, será suspendido. Se multó a Renato Montoya en 5 escudos. Dio cuenta Enrique Araya (CARQUIN), que se retrasó en el momento de dar la partida, así como después de correr.

NOVENA CARRERA. Se autorizó a Carlos Sepúlveda para correr el caballo LANCIER, ya que Eduardo González, se encuentra enfermo. Asimismo se autorizó a Fernando Arredondo para correr a TACUILLA, en lugar de Sergio Escudero.

Reclamó Raúl Medel (MANFIELDO) contra Luis A. Paredes (Tres Flores) por encerrarlo en la curva y en la recta, y Omar Muñoz (MY LADI) contra Luis A. Paredes (Tres Flores) por cortarle la línea de carrera en la recta. Se suspendió por 30 días a TEXACO y se multa en 3 escudos a L. A. Paredes por no conservar su línea de carrera.

DECIMA CARRERA. Se autorizó a Carlos Sepúlveda para correr el caballo JUBILOSO, en lugar de Sergio Escudero. Se autorizó el retiro de LA FLECHITA, en vista del certificado del veterinario oficial, no podrá correr por 15 días.

Reclamó Fernando Arredondo (CLARIDAD) que su yegua se retrasó al partir, lo que fue confirmado por el juez respectivo. El juez de partida multó en 3 escudos a los jinetes Sergio Vera (BINDING), Luis G. Farmer (ZULIA) y Segundo Alende (REMEDIACION) por llegar atrasados al punto de partida.

SEPTIMA CARRERA. Dio cuenta Héctor Salas (LORD DEVIL), que su caballo cambió de mano en el curso de la carrera. El juez de partida, suspendió EL RATA, por 60 días.

CARRERA "A". Dio cuenta Luis Gatica (RCHA), que el participante se quedó tomado de las riendas, partiendo rezagado.

OCTAVA CARRERA. Dio cuenta Galvarino Jorquera (CASALIS) a 200 metros de la meta al tratar de saltar 2 escudos y se le suspende por otro competidor, debiendo acercarse hacia la palizada interior.

El juez de partida notició al preparador de PICARQUIN, que el adiestre para partir pues en caso de reincidencia, será suspendido. Se multó a Renato Montoya en 5 escudos. Dio cuenta Enrique Araya (CARQUIN), que se retrasó en el momento de dar la partida, así como después de correr.

NOVENA CARRERA. Se autorizó a Carlos Sepúlveda para correr el caballo LANCIER, ya que Eduardo González, se encuentra enfermo. Asimismo se autorizó a Fernando Arredondo para correr a TACUILLA, en lugar de Sergio Escudero.

Reclamó Raúl Medel (MANFIELDO) contra Luis A. Paredes (Tres Flores) por encerrarlo en la curva y en la recta, y Omar Muñoz (MY LADI) contra Luis A. Paredes (Tres Flores) por cortarle la línea de carrera en la recta. Se suspendió por 30 días a TEXACO y se multa en 3 escudos a L. A. Paredes por no conservar su línea de carrera.

DECIMA CARRERA. Se autorizó a Carlos Sepúlveda para correr el caballo JUBILOSO, en lugar de Sergio Escudero. Se autorizó el retiro de LA FLECHITA, en vista del certificado del veterinario oficial, no podrá correr por 15 días.

Reclamó Fernando Arredondo (CLARIDAD) que su yegua se retrasó al partir, lo que fue confirmado por el juez respectivo. El juez de partida multó en 3 escudos a los jinetes Sergio Vera (BINDING), Luis G. Farmer (ZULIA) y Segundo Alende (REMEDIACION) por llegar atrasados al punto de partida.

SEPTIMA CARRERA. Dio cuenta Héctor Salas (LORD DEVIL), que su caballo cambió de mano en el curso de la carrera. El juez de partida, suspendió EL RATA, por 60 días.

CARRERA "A". Dio cuenta Luis Gatica (RCHA), que el participante se quedó tomado de las riendas, partiendo rezagado.

OCTAVA CARRERA. Dio cuenta Galvarino Jorquera (CASALIS) a 200 metros de la meta al tratar de saltar 2 escudos y se le suspende por otro competidor, debiendo acercarse hacia la palizada interior.

Satélite pinta para crack

Ganó por 5 cuerpos sin ser exigido

AHUYENTADA. Se dio la largada y Ahuyentada salió al frente. Cerca de ella Shadow, Cantanilla y Tres Flores. Última Americanista. Se mantuvo firme la puntera y llegó a la meta con 2 1/2 cuerpos a su favor, sobre Cantanilla; 3.ª Shadow; 4.ª Tres Flores, y 5.ª Americanista. Últimas, lejos del grupo, en acción lastimosas, Camorrista y Fantasia.

HAIFA. La Gacha y Neolanta disputaron la punta al levantarse las cintas, Gaby Morlay y Vanagloria más atrás. A 300 metros, cuando la La Gacha y Gaby Morlay peleaban por el lugar de honor, Enrique Araya, que no había perdido terreno, lanzó a Haifa pegada a las banderas, respondió la hija de Flexion y se llevó el triunfo en la misma raya, por pesucero sobre La Gacha; 3.ª Gaby Morlay; 4.ª Vanagloria y Circe.

LIZ. Se dio la largada y Liz se mantuvo al mando. Dicitil, Olvidada, Granabara y Liz más atrás. En la recta, a 400 metros, Liz fue lanzada en busca de la victoria, respondió la pupila de Suárez, que llegó a la meta con 2 1/2 cuerpos de ventaja sobre Liz; 3.ª Granabara; 4.ª Olvidada, y 5.ª Samothrace que se vio con muchas mafias.

ALEXANDRA. Conciliador entró a la recta, seguido de Marfileno y Alexandra. A 250 metros, Alexandra, corriendo con bríos, dominó al puntero y llegó a la meta con pequeña diferencia sobre Marfileno que jamás se entregó, protagonizando ambos, una linda llegada. 3.ª a un cuerpo Conciliador; 4.ª Don Bernardo, y 5.ª Querubín.

MUY BELLA. Taguilla señaló el camino, al darse el vamos. Muy Bella, My Lad y Reconcompa más atrás. A 350 metros pasó Muy Bella al frente y se llevó, al final el triunfo, por 1 1/2 cuerpo sobre My Lad que tuvo inconvenientes en plena recta. 3.ª Reconcompa, también con contratiempos, y 4.ª Filiberto.

REGALANDO. A los pocos metros tomó el mando Regalando y en esa colocación se mantuvo hasta el disco, defendiéndose en los últimos metros de la fuerte carga de Jubileo que sucumbió por 1/2 pesucero; 3.ª Huxley; 4.ª Reminiscense; 5.ª Binding.

SATELITE. Se dio la largada y Picarquín se quedó en las huinchas. Satelete tomó inmediatamente la punta y se distanció de sus rivales, que en los lugares más cercanos eran Bataclán, Popular, King Club, Imperioso y Niqueludo. A la curva entró el líder accionando con facilidad y a medida que se acercaba la meta fue tomando mayores distancias, para imponerse. Finalmente por 5 cuerpos, 2.ª Popular; 3.ª Niqueludo a ventaja perceptible; 4.ª Canalis, y 5.ª King Club.

GALGA RUSA. Cabalgata, seguida de El Espiante, salieron al frente. La puntera entró a la recta con cinco largos a su favor, pero ya a 350 metros era alcanzada por Reina Cristina y Galga Rusa, más energías traía Galga Rusa, que llegó con 1 cuerpo de ventaja a la meta sobre Dry; 3.ª El Espiante que reaccionaba; 4.ª Cabalgata, y 5.ª Monje.

PANGALITO. Se dio la largada y Pangalito salió a pelear la punta con Surandito. Triunfó el hijo de Asombro y se mantuvo en esa colocación hasta la meta donde sacó 1/2 cuerpo a Ebanista que mucho corrió a la llegada. 3.ª Acreedor; 4.ª Covadonga, y 5.ª Cindyl.

ALCAPARRA. Endigada, Calificador y Tronio salieron adelante. Última se quedó Lusitana. En la curva se abrió el conjunto y por los pasos pasó al frente Tronio, que rápidamente fue dominado por Planetario y Alcaparra. Esta, "movida", por su jinete, luego estuvo al frente y se llevó el triunfo por 2 cuerpos sobre Planetario; 3.ª El Escorial; 4.ª Tronio, y 5.ª The Dreamer.

PASARINO. Blue Grass tomó la punta a poco de largar y se mantuvo en esa colocación hasta los 400 metros, lugar donde Ambientado y Pasarino cayeron sobre él. Energías traía nuestro favorito y fue así como rápidamente pasó al frente y se llevó el triunfo por 1 cuerpo. 2.ª Maga; 3.ª Blue Grass; 4.ª Brisamar, y 5.ª Port Said.

Mueblería "SALVADOR"

MENTIONE ESTE AVISO

Y CON SOLO \$ 8.000.-

ENTREGAMOS

Muebles de comedor, dormitorio y living. Gran surtido en muebles sueltos, catres de bronce, estanterías.

PRECIOS REBAJADOS

SALVADOR

SANFUTENTES 2879

BUSES PLACA

AUTOMOVILES TAXIS

CAMIONES PSICOTECNICO

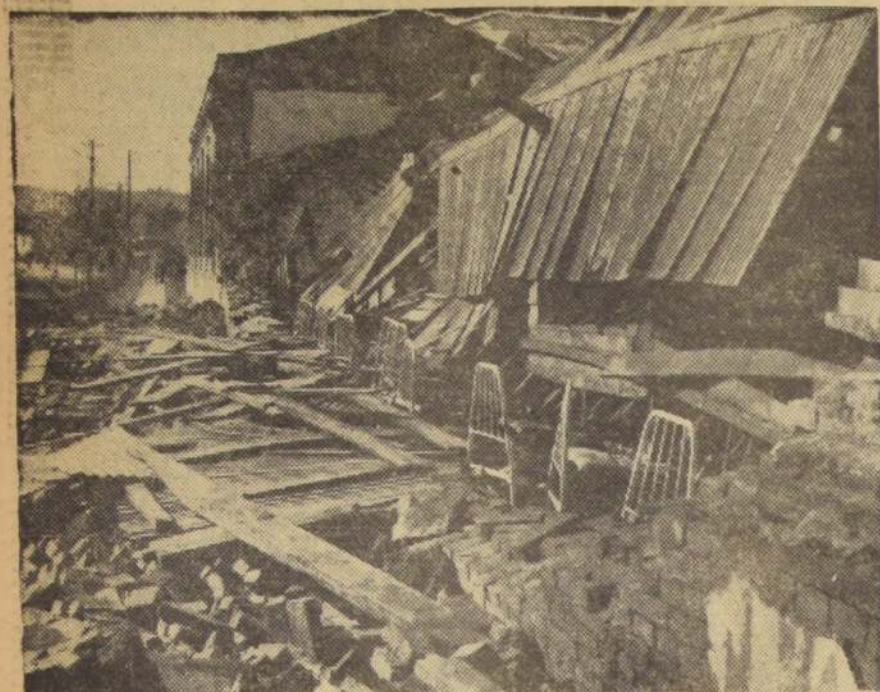
INSTITUTO SAN CRISTOBAL

CURSOS PRACTICOS PARA CHOFERES

INFORMES MAC-IVER 728 EXAMEN MATRICULA CARNET

CLUB HIPICO Resultados GENERALES

<p>PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional. — E° 1.000 al primero. G. Pagaba</p> <p>1.0 (1) AHUYENTADA, 52; por Asombrado y Hulla del Stud "La Estrella"; jinetes: L. A. Paredes</p> <p>2.0 (4) Cantanilla, 52; G. Penco</p> <p>3.0 (5) Shadow, 52; H. Salas</p> <p>4.0 (9) Tres Flores, 52; F. Toro</p> <p>5.0 (2) Americanista, 52; M. Yáñez</p> <p>6.0 (7) Pista, 52; R. Montoya</p> <p>7.0 (6) La Chalupa, 52; J. M. Aravena</p> <p>8.0 (3) Camorrista, 51; G. Jorquera</p> <p>9.0 (8) Fantasia, 50; G. Saavedra</p>	<p>1.0 (9) Milado, 42; G. Ayub</p> <p>2.0 (6) Ben Hur, 53; G. Jorquera</p> <p>3.0 (10) A. Malicón, 49; F. Arredondo</p> <p>4.0 (4) Alarcón, 54; E. Saavedra</p>	<p>1.0 (9) Milado, 42; G. Ayub</p> <p>2.0 (6) Ben Hur, 53; G. Jorquera</p> <p>3.0 (10) A. Malicón, 49; F. Arredondo</p> <p>4.0 (4) Alarcón, 54; E. Saavedra</p>	<p>CARRERA "A".— SIN APUESTAS.— 1.600 METROS.— E° 500 AL GANADOR.— G. Pagaba</p> <p>1.0 LORD DIENER (1), 55; por Spar-tan Fare y Costanera del Stud La Basaltine; jinetes: R. Medel</p> <p>2.0 Melania (5), 52; C. Penco</p> <p>3.0 Alcanice (2), 55; L. Espinoza</p> <p>4.0 Icha (3), 51; L. Cataldo</p> <p>5.0 Pisco Sour (4), 51; S. Vera</p>	<p>1.0 (9) Milado, 42; G. Ayub</p> <p>2.0 (6) Ben Hur, 53; G. Jorquera</p> <p>3.0 (10) A. Malicón, 49; F. Arredondo</p> <p>4.0 (4) Alarcón, 54; E. Saavedra</p>	<p>GANADA por pesucero, y 1 cuerpo; el 4.0 a 1 cuerpo, y el 5.0 a 1 1/4 cuerpo.</p> <p>Tiempo: 1.18</p> <p>Preparador: D. Medel.</p> <p>Corrieron todos.</p> <p>DIVIDENDO: ganador de la Hulla 10 Alexandrina-Hulla, E° 1,17, a segundo 0,64 y a tercer 0,32; a segundo de Marfileno 1,49 y a tercer 0,89 y a tercer de Conciliador 1,60.</p>	<p>QUINTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6.ª serie.— E° 500 al primero. G. Pagaba</p> <p>1.0 (6) REGALANDO, 51; por Treble Crown y Saba del Stud "Vicio"; jinetes: E. Saavedra</p> <p>2.0 (1) My Lad, 56; O. Muñoz</p> <p>3.0 (8) Reconcompa, 46; S. Vera</p> <p>4.0 (5) Filiberto, 50; R. Medel</p> <p>5.0 (10) Vanagloria, 50; J. M. Aravena</p> <p>6.0 (7) La Capitana, 46; J. M. Aravena</p> <p>7.0 (4) Lanier, 53; L. Fuentes</p>	<p>1.0 (6) REGALANDO, 51; por Treble Crown y Saba del Stud "Vicio"; jinetes: E. Saavedra</p> <p>2.0 (1) My Lad, 56; O. Muñoz</p> <p>3.0 (8) Reconcompa, 46; S. Vera</p> <p>4.0 (5) Filiberto, 50; R. Medel</p> <p>5.0 (10) Vanagloria, 50; J. M. Aravena</p> <p>6.0 (7) La Capitana, 46; J. M. Aravena</p> <p>7.0 (4) Lanier, 53; L. Fuentes</p>	<p>GANADA por 1 1/2 cuerpo, y pesucero; el 4.0 a 1 cuerpo, y el 5.0 a cabeza.</p> <p>Tiempo: 1.11</p> <p>Preparador: J. Castro D.</p> <p>No corrieron Romanos y Napier.</p> <p>DIVIDENDO: ganador de Muy Bella, E° 0,20 y a segundo 0,17, y a segundo de My Lad 0,20.</p>	<p>SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6.ª serie.— E° 500 al primero. G. Pagaba</p> <p>1.0 (6) REGALANDO, 51; por Light Craft y Flor</p>
--	---	---	---	---	--	---	--	--	--



ESTAS DOS IMPRESIONANTES VISTAS MUESTRAN EL ESTADO COMO QUEDÓ EL ANTIGUO edificio del Buen Pastor, de Concepción. Arriba, se alcanzan a ver los respaldos de los catres donde dormían las reclusas. Una techumbre que cayó completa aplastó una veintena de catres. Abajo, la misma escena vista desde el interior del dormitorio. En el Buen Pastor murieron cuatro jóvenes.

RADIOEMISORAS NO DEBERAN DAR INFORMES QUE NO SEAN OFICIALES

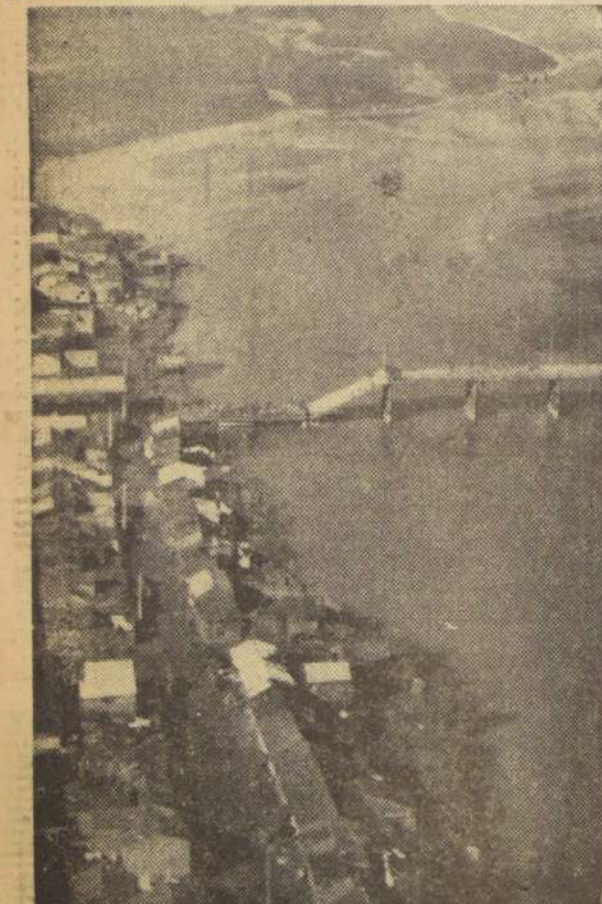
Prohíben comunicaciones de radioaficionados

Ante las exageradas informaciones emitidas por algunas radioemisoras, acerca de las consecuencias del sismo y los daños causados por los últimos movimientos ocurridos ayer, la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia hizo un llamado para que se abstengan de dar informaciones no confirmadas y que no provengan de los boletines oficiales que entrega el Ministerio del Interior.

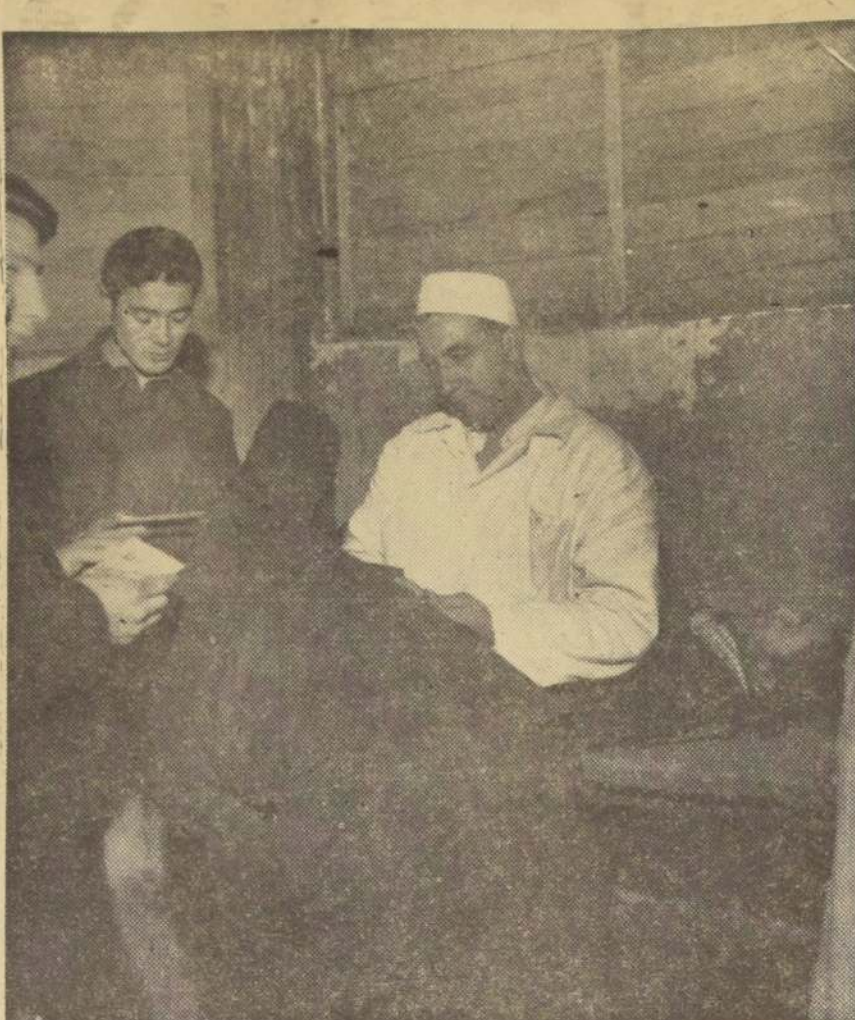
Agrega que, a fin de mantener debidamente informada a la opinión pública sobre la situación, dará a conocer por cadena nacional de emisoras las informaciones que entregue el Ministerio del Interior, a medida que sean dadas a la publicidad.

ADVERTENCIA A RADIOAFICIONADOS. — Por su parte, la Dirección General de Servicios Eléctricos y Gas hizo nuevamente una advertencia a los radioaficionados del país, que se abstengan de establecer comunicaciones, especialmente en la zona sur, a fin de no entorpecer la acción de los comunicados oficiales.

En este sentido, el Ministerio del Interior dio a conocer que las trasgresiones a esta orden serán sancionadas.



ESTE GRABADO MUESTRA LA FORMA COMO QUEDÓ EL PUENTE CARRETERO SOBRE EL RIO Bío, que unía Lota con Concepción. El último sismo fuerte ocurrido en esa provincia, en la tarde de ayer, derrumbó otro sector de esa importante obra arquitectónica.



LA DOLOROSA TAREA de identificar a las víctimas, fue cumplida con gran abnegación por funcionarios de ese servicio penquista. El grabado muestra a un funcionario (de espaldas) tomando las huellas dactilares a una víctima, en la improvisada Morgue que se instaló en Concepción.

CAPITAN PREVINO SALIDA DE MAR EN HUACHIPATO

Capitán de Carabineros pudo, merced a una atinada previsión, evitar mayores desgracias personales en el Campamento de Huachipato, a raíz de la salida de mar registrada ayer.

Al respecto, en la Dirección General de Carabineros, se recibió en la tarde de ayer el siguiente radiograma:

"Comunicación telefónica al mayor Villalobos, Dirección General de Carabineros. Telefonema de Subcomisaría de Huachipato, 17.20 horas.

"Ante posible maremoto que avanza desde Ancud, registrado en esa, a las 15 horas, en Corral, a las 16 horas, procedese a evacuar pobladores Campamento Huachipato. Fdo. capitán Garrido."



LOS PRIMEROS EVACUADOS de Concepción, que ayer llegaron en un Transporte FACH del Grupo 10, fueron tres universitarios. También viajó en ese avión un grupo de periodistas santiaguinos, que estuvo reportando en la ciudad penquista.

SALVOCONDUCTOS

A solicitud de la Dirección General de Carabineros, informamos que la extensión de salvoconductos para la zona sur del país, son otorgados en la Prefectura General, ubicada en el edificio de la Intendencia de Santiago, como asimismo, en el quinto piso de la Dirección General, en la Plaza Bulnes.

Parlamentarios

visitan Chillán

En la mañana de ayer, en avión de la FACH, viajaron a Chillán los diputados por la provincia de Ñuble, Víctor Flores, Luis Martín y Ramón Espinoza.

Así Citendemos al Público

Funcionamiento del semáforo de Alameda esquina de Cumming

Se interrumpió a causa de un desperfecto

La señorita Raquel Zamora nos escribió hace días, haciendo ver la necesidad que había en la pronta reparación del semáforo instalado en Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Avenida Ricardo Cumming, el cual prestaba importantes servicios en el sector, principalmente a los miles de estudiantes de los 9 colegios que existen en las cercanías de ambas Avenidas.

Sobre este asunto, un funcionario de la Ilte. Municipalidad de Santiago, nos informó que el Departamento que atiende el servicio de semáforos día a día estaba preocupado de la normalidad

del funcionamiento de estos aparatos señalizadores, con el fin de proteger en cuanto es posible a los transeúntes. En breve plazo se completará la instalación de estos semáforos en otras calles y avenidas de Santiago. Sin embargo, este aumento de instalaciones ha ocasionado una mayor preocupación, pues hay que atender el funcionamiento de los semáforos que están instalados desde hace tiempo y de los que se siguen instalando. Pero todos los problemas se han ido solucionando a medida de las posibilidades y medios con que cuenta el servicio. En el caso preciso del semáforo de Avenida Cumming, se observó oportunamente una falla, pero ya fue posible su reparación, encontrándose en el momento en pleno funcionamiento.

SEMAFORO QUE NO FUNCIONA

Hace aproximadamente tres meses se aplicaron los semáforos que fueron instalados tan oportunamente en la esquina de Avda. Bernardo O'Higgins y Ricardo Cumming, artefactos que protegen eficazmente a los transeúntes al momento de cruzar la calle. A pesar del buen tiempo transcurrido y el intenso tránsito de personas, sobre todo escolares, de los nueve colegios que confluyen a esta intersección, aun no han sido puestos de nuevo en funcionamiento dichos aparatos, por lo que sería muy conveniente que la Municipalidad tomara alguna medida al respecto. — Raquel Zamora, Avda. Cumming 12.

Reparado un desperfecto. se encuentra ya en pleno funcionamiento el semáforo instalado en la esquina de Alameda Bernardo O'Higgins y Avenida Cumming, que sirve de protección a miles de transeúntes y colegiales del sector.

Cartas al Director

PROBLEMAS DE LA POBLACION COLON AMERICA

He visto con curiosidad y a la vez con desagrado la forma de elegir el nuevo Alcalde entre los señores rejidores que en lugar de registrar los destinos de la Comuna de San Miguel, el empeño y el ardor que ponen para efectuar este acto debería existir para afrontar en forma práctica los distintos problemas de la Comuna, y en especial los inherentes a pavimentación de calles y aceras. Yo vivo, como miles de vecinos, en la población más antigua de la Comuna de San Miguel, la Colón-América, pero la más abandonada de todas. No tenemos aceras, calles pavimentadas, menos podemos tener grifos de agua para apagar cualquier incendio que se produzca, quedando condenados a quemarnos completamente.

En cuanto a las aceras, en el invierno nos enterramos en el barro hasta las rodillas, y en el verano tragamos tierra por montones. Referente a la pavimentación de las calles, ésta no existe, teniendo que caminar, ya sea bajo una lluvia torrencial o bajo un sol abrasador, más de siete cuadras para llegar a tomar microbús con la intención de trasladarnos hasta nuestro trabajo, o llamar una ambulancia, etc., etc. En atención a todo lo expuesto, nos permitimos, por su intermedio, los vecinos de la Población Colón-América, pedir y exigir de las autoridades solución para nuestros problemas a la brevedad posible.

A nombre de ellos lo saludamos muy atentamente, Oscar Yáñez Soto, calle Sebastopol N.º 675, San Miguel.

las 3.40 horas, llamando durante más de media hora, sin ser atendido por persona alguna. Recurrí a Carabineros del sector, quienes testificaron estos hechos. Concurri en demanda de auxilio a la Primera Compañía de Bomberos e incluso a la Segunda, en donde me manifestaron que ellos no podían concurrir a extraer el agua, en atención a que estaba prohibido por la Comandancia estas labores; sólo cuatro voluntarios de la Defensa Civil, alférez señor Ricardo Poblete, Sergio Guajardo, Enrique Reyes y Carlos Montecinos, fueron quienes laboraron concienzudamente y en forma ardua a la extracción de agua, consiguiendo totalmente después de haber estado en ello cerca de 10 horas.

"Concurrió posteriormente un carro de bombas a mi domicilio, sin efectuar ninguna labor, en atención a que los elementos que portaban no alcanzaban hasta el lugar afectado, no tomándose medida alguna para ir a la solución del problema que me afectaba. También en este lugar estuvo presente el Regidor de Quima Normal, señor Alfredo Hormazabal, y el Jefe de Pavimentación local, señor Cartagena, quienes se comprometieron a buscar una solución al problema de la alcantarilla para el futuro."

Carlos Arellano Arzcar. Cédula de Identidad 648715, Santiago.

MAL ESTADO DE LOS BUSES NOS-GRAN AVENIDA

"Desde hace un año la Empresa de T. C. del Estado tiene un recorrido de buses Nos-paradero 26 Gran Avenida. Dichos buses pasan continuamente en mal estado y parados por tratarse de máquinas viejas, lo que viene perjudicando al pueblo de Nos, y al público que necesita de estos buses."

Es nuestro deber hacer presente al señor Director, que desde Nos, vienen a estudiar a San Bernardo más de ochenta colegiales, los cuales en muchas oportunidades no pueden llegar hasta sus colegios por falta de buses; lo mismo por falta de buses a los obreros y empleados que viven en dicho pueblo.

Es necesario que la siguiente reclamación llegue hasta el señor Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, para que de una vez por todas se solucione este problema, que en muchas oportunidades se ha hecho ver a los señores inspectores de gerencia, los cuales en ningún momento han tratado de buscar la solución. Junta de Vecinos de Nos, Orlando Andreu W. presidente; Carlos Basiletti, vicepresidente; Pedro Ulloa, secretario.

INUNDACION

"Bueno a usted dé a publicidad el problema que se me ha presentado a raíz de la primera lluvia que se ha producido en esta capital, y él es:

"Ayer 17-18 del presente, más o menos a las 3.30 horas, se rompió una cañería del Agua Potable (matriz), que cruza por calle Progreso, entre Edison y San Pablo, corriendo por la calzada hacia el norte por tener declive en este sentido la calle Progreso, siendo completamente inundada mi casa habitación asignada con el número 1212, de la citada calle, debido a que dos sumideros que fueron ubicados el año pasado, en este sitio, que dan a la alcantarilla, apenas tienen capacidad para las aguas lluvias. Los perjuicios que me produjo este hecho los avalúo a grosso modo en la suma de doscientos escudos."

"Di cuenta de inmediato telefónicamente a la sección Emergencia de la Empresa de Agua Potable, más o menos a

TARZAN



RAMONA



POR JORGE PALACIO

